FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE

Les leçons d'Hassan II

- San Carried Asserting

QUARANTE-HUTTÈME ANNÉE - Nº 14457 - 8 F -

quête sur le criminel de guerre

e la piste de Damas

an Furna in Criss, it is remaited aux

or com- annual system tes Te Inde

The process of Campa to forevoir

definitivement Section of cere and orders content

9 Francis Gu une seule et

16:11:21 | 1:11:11:13:13:4 | de facto à

ogarone internationale

se vieu car ici Gerii au Quai

The second of th

La a in la lateratant de la

Tage : The extension erain la

- Josef Men.

· · · · · · amen-

1: 39- **k**

i mi

Tilles viet le

::2.3 peu -

1112: - 10us

. - 1 7.011 de

, storea

- 7 - 300e-

26.16

12.34.6

11000

ias graed

. (5.) €

3.775.005

 $-20 \pm 20 \pm 3$

دا يز الدار

10, 05

نتشنده . س.

45,0416

JAJUSAMER

lipionatique et hengrois

. "

meptis de

- - It is procedure fran-

= ¢:ad hove en

oros pre-

lois Brunner

6. 4

erronder

M = 8

EIN lettré, Hassan il connaît, I sur le bout des doigts, son histoire de France. La grande et la petite. Dans l'émission télévisée intitulée «Le roi du Maroc face à la presse», diffusée par TF1 le dimenche 21 juillet, il n'a pas manqué d'émailler ses propos, le plus souvent sarcastiques, de citations emprentées à Victor Hugo et a... Robert Lamoureux. Sa Majesté, qui semble apprécier ces rendezvous avec le grand public – la dernier ramonte à décembre 1989, - est ainsi devenue un personnage presque familier de la vie politique... hexagonale.

0

Jouant de ses titres qui font de lui, « descendant du Prophète », un homme peu ordinaire, de ses talents cratoires et de sa parfaite connaissance du milieu politique français, Hassan II ne s'est pas privé de dire, à mots couverts, son fait à tous ceux qui, de ce côté de la Méditerranée, lui mènent la vie dure. « Entre le président Mitterrand et moi-même, les choses vont comme elles doivent aller», a-t-il assuré. Plutôt mal, à l'entendre royalement récriminer.

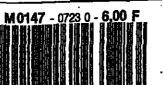
A démocratie constitue le Lanoyau dura de ce qui ressemble à un malentendu tenace entre Paris et Rabet. La France, prenant appui sur l'écroulement des régimes totalitaires du bloc de l'Est, s'est autorisée de sa position de premier bailleur de fonds de ses anciennes colonies et protectorats pour inciter, tardivement, leurs dirigeants à ouvrir leurs pays à la vie démocratique. Hassan il a pris le contre-pied du discours prononcé per M. Mitterrand, en juin 1990, à La Baule, et s'est fait l'avocat des anciens régimes et du conservatisme en Afrique.

A cette incompréhension naturelle entre le représentant d'un détenteur d'un pouvoir féodal presque immémorial se sont greffées, au fil du temps, toutes sortes de griefs, depuis le lancement spectaculaire du livre de Gilles Perrault et l'expulsion ratée d'Abdelmoumen Diouri (qui a fait à ce jour une victime, l'épouse du prisonnier marocain Avraham Serfaty, privée de son droit de visite), jusqu'aux activi-tés semi-officielles de M=- Danielle Mitterrand, qualifiée d'« épouse morganatique » du chef de l'Etat, qui cache mai ses sympathies à l'égard des renégats » sahraouis du Front Polisario.

AUTRE point de friction have M. Mitterrand : le sort des quelque 600 000 Maro-cains qui vivent en France. Hassan il a saisi l'occasion qui s'offrait à lui pour intervenir, de manière quelque peu fracassante, sur la scène politique française elle-même. Pour dire tout le mai qu'il pense des initiatives du chef de l'Etat français en la matière, et notamment de l'idée même d'intégration, et tout le bien d'un discours, qui est en fait celui du Front national, et d'une politique, celle des quotas par nationalité et par pro-fession prônée par l'opposition.

Malgré ca lourd contentieux, Paris et Rabet ne peuvent s'of-frir le luxe de se tourner le dos : ces deux pays ont trop d'intérêts en commun. Certes, entre parta-naires, la franchise peut être la marque de nouvelles relations. débarrassées de leur gangue sentimentale. Mais, cette fois, Hassan II n'a pas hésité à faire la leçon au président français, comme s'il voulait aider ses

Lire nos informations page 20



Après la tournée de M. James Baker, au Proche-Orient

Les Etats-Unis espèrent une réponse «rapide» de Jérusalem à leur proposition de conférence de paix

A l'issue de ses entretiens à Jérusalem avec le secrétaire d'Etat américain, M. James Baker, M. Yitzhak Shamir a selon la radio israélienne déclaré lundi 22 juillet que les Etats-Unis lui ont indiqué que la Syrie avait effectué un «changement révolutionnaire» dans sa politique au Proche-Orient, et que tous les Etats arabes ont accepté de « négocier directement » avec l'Etat hébreu. M. Baker espère une réponse « rapide » et « positive » d'Israël à la proposition de Washington sur une conférence de paix.

Le dilemme syrien d'Israël

Cette fois, quelque chose bouge sur l'échiquier du Proche-Orient, depuis trop longtemps immobile. Le coup est venu du meilleur joueur du moment, le président syrien Hafez el Assad. Et il ressemble fort à un coup de

En avalisant les propositions américaines sur la procédure d'une éventuelle conférence de paix, M. Assad a comblé d'aise les Etats-Unis, pris Israël au dépourvu, et brouillé la donne diplomatique. En acceptant, pour

par Jean-Pierre Langellier la première fois depuis sa défaite de 1967, l'idée d'une négociation directe avec l'Etat juif honni, il transgresse un tabou arabe que seul le président égyptien Anouar el Sadate avait osé briser – il y a quatorze ans - au prix de sa vie.

En fin stratège, M. Assad a agi au moment propice, après avoir «réfléchi» six semaines. Adressant sa réponse au président Bush à la veille du récent sommet du G 7 à Londres, il ne pouvait donner meilleure chambre d'échos à son initiative.

Lire la suite page 3



Lire aussi

Jérusalem écarte toute idée de gel des implantations dans des territoires occupés

Transports parisiens : forte hausse des tarifs

Après 4,5 % en 1990, 5,8 % au 1= août de cette

Grève à Air Inter

Deux jours d'arrêt de travail des personnels navigants, mardi 23 et mercredi 24.

La baisse de la syndicalisation

La France au dernier rang des pays de l'OCDE.

page 12

Mort de Rellys

L'acteur marseillais, qui s'illustra dans les films de Pagnol, est décédé à l'âge de quatre-vingt-trois ans. page 18

Les nouvelles armes anti-feu

La recherche scientifique permet d'améliorer la prévention des incendies. page 6

Le sommaire complet se trouve page 20

Kerbala ville sainte, ville martyre

Le régime irakien rase les ruines du quartier des mosquées

KERBALA

de notre envoyée spéciale Oui dira iamais combien de victimes anonymes reposent dans la ville sainte chiite de Kerbala? ment de la ville, férocement réprimé par la garde républicaine irakienne, fer de lance du régime du président Saddam Hussein, les bulldozers n'en finissent pas de anettoyer» les ruines autour des mosquées, preuve de l'extrême violence des affronte-

ments qui ont fait des deux

tous les témoignages. Toutes les rues adjacentes, jadis grouillantes de monde avec leurs petites échoppes à souvenirs, ont été rasées, et un vaste terre-plein entoure désormais les sauctuaires de El Hussein et de El Abbas (les deux fils d'Ali), très sérieuse-

Pour effacer à jamais toute trace de cette révolte, et surtout, sans doute, en prévenir toute répétition dans les mêmes conditions de lutte, un périmètre d'environ 500 mètres de rayon

entre les ruines de ce qui fut leur maison, se pressent encore quelques femmes en tchador ou des hommes à la recherche d'un vague souvenir.

aujourd'hui sur ces lieux, et la peur se lit sur les visages fermés. Les chiites n'ayant pas eu droit au même titre que les Kurdes à la bienveillante sollicitude de l'Occident, l'Etat est ainsi présent en force, et l'armée, comme

côtés des milliers de morts, selon autour des mosquées a été créé la police, campent partout, y pour être « dégagé de toute vie ».

Le travail est loin d'être fini, et déchiquetées où des policiers en armes surveillent toutes les allées et venues.

Défi volontaire sans donte, les portraits du président arrachés ou troués de balles pendant les Un silence pesant règne émeutes tronent devant les entrées des deux mosquées, à côté d'un fusil-mitrailleur, bien en vue sur une table, canon pointé vers tout arrivant.

FRANÇOISE CHIPAUX Lire la suite et nos informations page 4

FESTIVALS

AVIGNON. «In »: Tradition chite avec le Tazien, tradition juive avec Raymond Jabes ; Georges Lavaudant prépare son chantier de Théâtre Ouvert. Dans la Cour d'hon-neur, le théâtre cède le pas à la danse avec une création de William Forsythe dont les danseurs jouent pour la pre-mière fois en plein air.

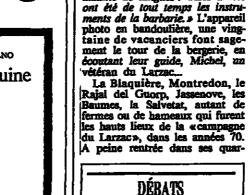
ORANGE. Une Elektra, de Strauss, à la distribution éclatante, ovationnée aux Choré-

Lire pages 8 et 9 les articles de MICHEL COURNOT, d'OLIVIER SCHMITT



Fleurs de ruine

Retour, vingt ans après, sur le causse rebelle qui fut le lieu mythique de la France contestataire de notre envoyé spécial « Gardarem... » la mémoire. « Vous pouvez remarquer sur ces pierres les sigles de pacifistes, de royalistes, de la CFDT et du Crédit agricole. Au-dessus, sur les poutres, cette phrase du général de Gaulle, traduite en une dizaine de langues: «Les armes ont été de tout temps les instruments de la barbarie. » L'appareil photo en bandoulière, une vine.



DEBATS M. Bergé contre M. Tapie La perspective d'un PS acceptant d'avoir pour étendant M. Tapie lors des élections régionales fait craindre à M. Bergé une dérive populiste de la

che tout entière. Lire, page 2, l'article du PDG d'Yves Selut Laurent

tiers, la France, ou du moins celle de 68, était prête à partir en croisade pour des « pays »
dont, jusqu'alors, elle n'avait
jamais soupçonné l'existence :
Golfech, Plogoff, Creys-Malville,
et, par-dessus tout, le Larzac.
« Lorsque la bergerie de la Blaquière a été terminée, des quière a été terminée, des jemmes s'y rendaient avec un agneau dans les bras. Vous ima-ginez le symbole? Si cela avait été des cochons, peut-être que tout cela n'aurait jamais existé», poursuit le guide de l'association Vacances Auvergne-Limousin. a'll faudrait peut-être se pousser pour laisser passer les brebis», propose alors l'un des touristes, en voyant soudain approcher le troupeau.

Pour 120 F, l'excursion de la journée comprend le pèlerinage à la Blaquière, la découverte du rocher dédié à Lanza del Vasto, « serviteur de la paix », la visite d'une ferme « historique », un pique-nique sur le causse, le goûter à la Jasse, la Maison du Larzac, et une rencontre avec la communauté non violente du Con du Larzac. « Moi, je croyais

que ça durait toujours, le Lar-zac, confesse une dame, dans le petit groupe.

Mais oui, vingt ans plus tard, ça dure toujours. Sauf qu'avec le temps il faut de plus en plus

«la lutte», Marie-Rose Guirand, qui prit la parole, un jour, devant plus de cinquante mille manifestants, en a, du reste, assez des « commémorations ».
«Le Larzac, dit-elle, sans cesser de faire sa provision de fleurs de tilleol, ça ne fait pas vingt ans. D'ailleurs, j'y suis née. Ça date de cinq mille cinq cents ans!»

Il n'empêche : c'était en 1971 Le ministre de la défense de l'époque, M. Michel Debré, avait décrété l'extension du camp militaire, créé au début du siècle. Une poignée de paysans, les Bur-guière, Gastal, Guirand, Jonquet, Maillé et quelques autres décidè-rent que « non ». Quoi qu'il arrive, on ne leur prendrait pas

JEAN-LOUIS SAUX Lire la suite page 7

CHAMPS ÉCONOMIQUES

■ La Sardaigne jette des ponts vers la Corse. ■ La CEE épaule le continent sud-américain. ■ Le Pérou balance entre pétrole et forêt. 🔳 L'Italie hémiplégique, par Rémy Pru-d'homme.

pages 13 et 14

Politique

Bernard Tapie est-il dangereux?

par Pierre Bergé

OUS savions le Parti socialiste malade. Depuis le congrès de Rennes, il était difficile ndre et de dissimuler le sérieux de son état, mais nous ne l'imagi-nions pas aussi sévèrement touché. Faut-il, en effet, qu'il se sente proche de la fin pour laisser Bernard Tapie conduire, aux prochaines régionales, la liste Majorité présiden-tielle dans la région Provence-Alpes-Côte d'Azur! Un peu comme, en dernier ressort, on s'en remet aux rebouteux, sorciers et autres diseurs

Ainsi, la gauche n'a rien trouvé de que ce démagogue populiste qui donne peut-être de la France une image bronzée et sportive, mais en aucun cas n'inspire le sérieux ou le respect. Pourtant, qu'est-ce que la eauche sinon une morale et une exigence? C'est pour cela que nous avons voté pour elle et pour cela que se sont battus tous ceux qui espèrent et croient en elle. Alors

aussi peu fiable? Il ne suffit pas d'être contre Le Pen pour que tout soit permis. Encore ne faudrait-il pas qu'il s'agisse de clientélisme. Car où en sommes-nous de ces fameuses déclarations et de ces shows sans lende-main à propos des banlieues? Nulle part. Et précisons que bien des maires font mieux que M. Tapie avec plus de discrétion. Tout cela s'accompagne de la plus fâcheuse

teurs une image aussi douteuse et

gesticulation qui voit se rejoindre Tartarin et M. Homais. Les socialistes, qui croient avoir découvert les vertus du capitalisme, prennent M. Tapie pour un chef d'entreprise. Ils se trompent. Un véritable chef d'entreprise n'achète pas des affaires au rabais pour les revendre « par appartement » après les avoir « dégraissées ». Si c'est cet exemple-là qu'on veut donner à la jeunesse, alors disons tout de suite qu'on fait fausse route. Un chef d'entreprise a autant le souci de ses

Le Monde

Comité de direction :

Jacques Lesourne, gérant directeur de la publication Bruno Frappat, directeur de la rédaction Jacques Guiu, directeur de la gestion Manuel Lucbert, secrétaire général

Rédacteurs en chef :

Jacques Amalric, Jean-Marle Colombani, Robert Solé

(adjoints au directeur de la rédaction)

Thomas Ferenczi, Philippe Herreman, Jacques-François Simon

Daniel Vernet

(directeur des relations internationales)

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE 75501 PARIS CEDEX 15 Tél. : (1) 40-65-25-25

ADMINISTRATION:

1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél.: (1) 40-65-25-25
Télécopieur: 49-60-30-10

Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :

75501 PARIS CEDEX 15

ur : 40-65-25-99

ADMINISTRATION:

94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

grandit avec son affaire et il sait que derrière les chiffres il y a des hommes. Je suis un chef d'entreprise et je connais et respecte beaucoup de patrons qui partagent ce point de vue. Ceux qui se prennent pour des équilibristes financiers ne m'inspirent guère de considération.

Nouveaux bateleurs

La politique est une chose sérieuse. Ce n'est pas un match de foot. On ne peut, sans réagir, accep-ter cette dérive du langage ni cette faconde populiste qui devient un peu partout inquiétante. Tapie et Le Pen en France, Eltsine en Russie, Walesa en Pologne. Mais que la gauche prenne garde : Bernard Tapie roule pour lui et pour lui seul. Tout éventuel succès politique lui sera attribué, et à lui seul. Tout échec en revanche sera inscrit au débit de la gauche et de la majorité présiden-tielle.

A droite, M. Michel Noir a déclaré qu'il valait mieux perdre les élections que son âme. Les gens de gauche feraient bien de réfléchir. Au moment où le PS s'effondre un peu partout, ce n'est pas en recourant à des remèdes d'apothicaire qu'ils empêcheront sa chute, mais en faisant preuve d'exigence et de rigueur.

employés que de ses résultats. Il Si la scène politique intéresse de moins en moins de gens, c'est bien parce qu'elle est encombrée de ces nouveaux bateleurs qui, tel Bernard Tapie, confondent bagout et convic-tions. Penser que la gauche peut être représentée par un homme dont la devise se confond avec le titre de son livre Gagner est affligeant ! Il y a d'autres valeurs pour la gauche que le fric érigé en modèle de réus-

> Mais je m'interroge: qu'attendent-ils donc, certains de nos ministres qui s'imaginaient à Matignon et qui en clignant des yeux, aperçoivent à l'horizon de leurs ambitions se profiler leur destin présidentiel, pour se présenter aux régionales contre M. Le Pen? Redouteraient-ils d'être défaits? Préfèrent-ils vraiment laisser l'honneur du combat à ce candidat mi-chair mi-poisson qu'est Bernard Tapie? Ainsi, pas un seul n'osera? On ne peut le croire.

Bernard Tapie est-il dangereux ? Il est sympathique assurément, plein de bonnes intentions, et ses prises de position ne sont pas souvent plus bêtes que d'autres, mais il ne représente pas la gauche. Si le Parti socia-liste s'engouffre derrière lui, gageons qu'il aura tout à perdre mais, posons la question, lui reste-t-il encore quelque chose à perdre?

➤ Pierra Bergé est président-di-recteur général d'Yves Saint Laurent.

Mécénat

Réconcilier économie et culture

par Jean Castarède

I l'on interroge les étrangers retombées multiples, le monde de la sur les meilleures chances de pénétration dans le marché européen, ils répondent : la France. Quel est le pays que sa tolérance et son sens de l'adaptation ont rendu si bon à vivre? La réponse est facile: la France. Et pourtant ces temps derniers les Français sont moroses. lls découvrent qu'avant la guerre ils vivaient au-dessus de leurs moyens et préféraient la consommation et les a i inve vail. Ils avaient trop vite espéré une

sortie de crise. Voilà que les rudes réalités du ralentissement mondial les obligent à sauver leurs entreprises par des licenciements. Enfin, ils prennent conscience de l'inadaptation de leur formation et des conditions de vie difficiles dans les villes (transports, éloignement, pollution), notamment

éloignement, les banlieues. Enfin et surtout, eux qui avaient tant misé sur l'économie dans la décennie 70 et sur la politique dans la décennie 80 se retrouvent décus. Entre une image globale extérieure

qui est bonne et une réalité quoti-dienne pleine de déconvenues, quel est le juste diagnostic? Tout d'abord, qu'on le veuille ou non, tous les problèmes sont deve-nus mondiaux. Nous ne pouvons plus vivre à l'heure de nos clochers. Nous devons accepter de recevoir l'étranger et d'aller vivre chez lui ou de lui prendre des idées et des hommes à condition qu'ils soient

compétents et adaptables. Ensuite, l'innovation est devenue, plus que jamais, la clé de toutes les réussites. Un produit sur deux que nous consommons aujourd'hui n'existait pas il y a dix ans. Et le mouvement ne fera que s'accélérer: d'où la réussite des nouvelles formes de distribution. Or la France ne représente que 7% de la recherche mondiale. Dans certains domaines comme l'informatique et l'électroni-

Ouverture et efficacité profession nelle sont les deux secrets de notre avenir: l'ouverture nous permettra de relativiser nos querelles; l'efficacité, de trouver des recettes et des modèles propres à un pays qui n'a que 55 millions d'habitants mais a toujours apporté un certain art de vivre. Cet art de vivre fondé sur une culture, une morale, une élégance, d'où notre réussite dans le luxe, c'est ce qu'il faudrait aujourd'hui mettre

en avant vis-à-vis de l'étranger. Prenons l'initiative de ces nou-veaux modes de réflexion. Deux colloques tenus à deux ans d'intervalle peuvent servir de banc d'essai: le sommet culturel franco-japonais de Kyoto, de 1988, consacré au mécénat; le séminaire franco-coréen consacré, l'hiver dernier à Séoul, aux défis de la culture et de la géopolitique. Dans les deux cas, des créateurs et des hommes d'affaires venus d'horizons différents découvraient

leurs affinités réciproques. Dans ces deux colloques aux mécénat culturel.

culture et celui de l'économie qui, jusqu'à maintenant, s'ignoraient ou même se combattaient sont apparus enfin réconciliés, chacun s'enrichis-sant de ses mutuelles différences et apportant à l'autre une dimension qui lui manquait.

Il faudra aussi appliquer cette volonté à l'environnement et à d'éducation ou d'environnement, les besoins sont devenus tellement grands que l'Etat et les collectivités territoriales ne peuvent plus tout faire. On doit donc trouver de nouvelles sources de financement et de nouvelles structures de décision et de nouvoir.

Une société de partenariat

Il faut faire preuve d'imagination et inventer un nouveau système de société qui sera peut-être aussi révo-lutionnaire que la réhabilitation de la démocratie au dix-huitième siècle. Ce modèle n'est pas facile à mettre en œuvre, qu'on l'appelle économie mixte, société de participation, parte-nariat, initiatives décentralisées,

petits groupes collectifs. La société de partenariat peut inventer des mécanismes d'incitation, par exemple des cofinancements publics-privés, à condition d'encourager des projets originaux exemplaires, de favoriser des initiatives individuelles et de permettre une véritable coopération internationale face aux techniques

La France, qui a souvent servi d'exemple pour la culture et l'innovation, peut apporter ce modèle.

Après Kyoto et Séoul, un nouvel
esprit vient de naître et déjà d'autres
colloques se préparent en Asie et en volonté de trouver, au-delà des guerres, des affrontements commer-ciaux et des débats d'idées, des occasions concrètes d'agir ensemble et de résoudre des problèmes communs, ceux par exemple du transfert technologique ou de la communica-

lorsque la tempête arrive, il faut réduire la toile, certes, mais aussi économiser son énergie, garder la tête froide, et surtout conserver le cap pour, le beau temps revenu, retrouver intacte sa capacité de rebondir sur les vagues. Ce cap, c'est aujourd'hui – après les désillusions de l'économie et de la politique – celui que, faute de mot mieux adapté, on peut qualifier de culturel ou de spirituel. C'est la capacité de chaque individu ou de chaque collectivité d'« affirmer son identité confrontée à celle d'autrui».

Ce sont les principes adoptés en France par le Conseil supérieur du mécé-nat culturel.

► Jean Castarède est vice-pré-sident du Conseil supérieur du

BIBLIOGRAPHIE

L'Est dans la fourmilière européenne

LE NOUVEAU CONTINENT Plaidoyer pour une Europe renaissante por Dominique Moysi

et Jacques Rupnik, Calmann-Lévy, 200 p., 98 F. LA CONQUÊTE DE L'EST Les Atouts de la France

dans le nouvel ordra mondial par Georges Ayache et Pascal Loror Colmonn-levy, 270 p., 130 F.

Les Douze se mettaient en frais pour leur grand rendez-vous de 1993 et voilà que des postulants arrivant impromptu au bord de leur fourmilière troublent leurs préparatifs. L'Europe, l'Europe. Mais quelle Europe? Celle, réduite à une moitié de continent, qui veut fortifier sa Communauté ou se transformer en un ensemble étatique? Ou celle qui, selon la formule du président Mitterrand, est sortie de Yalta pour rentrer dans son histoire et sa géographie? La guerre du Golfe a pour un moment relégué au second plan les suites du

Deux livres parallèles, publiés presque simultanément par le même éditeur et avec la même présentation, posent le même problème, notre problème à nous, gens de l'Ouest : l'Est nouveau est arrivé, que va-t-on en faire? Ces deux ouvrages, rédigés l'un et l'autre par un couple d'auteurs, « doublonnent» un peu mais en fin de compte se complètent.

Le premier est signé par Jacques Rupnik, qui nous avait donné l'an demier un tableau remarqué : l'Autre Europe, et par Dominique Moysi. Son propos est résumé dans le soustitre, Plaidoyer pour une Europe renaissante, et l'objectif ramasse dans le titre : 1 s'agit de modeler le «nouveau conti-«Hier, le Russie soviétique vou-lait intégrer l'Europe à son empire. Aujourd'hui, elle n'a d'autre ambition que de s'intégrer à l'Europe.»

Cette Russie ne semble pas encore à la veille de remplir toutes les conditions requises pour entrer dans le cercle. Il est assez facile d'étatiser une économie, il est infiniment maiaisé de refaire un marché à partir de cette économie déla-brée. Et puis on n'introduit pas sans peine dans un système compétitif des citoyens devenus sous le système mort ou moribond « des chômeurs déguisés qui consomment des produits subventionnés».

Moysi et Rupnik ne sousestiment pas les difficultés de la tâche mais se refusent à claquer la porte au nez des impétrants. Il est de l'intérêt de tous de constituer ce nouveau continent. D'ailleurs, le travail est commencé : l'ex-RDA a plus qu'un pied dans le Marché commun maintenant qu'elle est, non sans douleur, avaiée

par la RFA. Va-t-on refuser aux Polonais, aux Hongrois et Tchécoslovaques ce qui est donné aux Allemands de l'Est? A terme, leur apport peut forti-fier la Communauté. Dans l'im-médiat, une association avec l'Europe devrait fortifier leur démocratie retrouvée mais si fragile. Ces Européens revenus à la liberté «doivent être per-suadés qu'il y a de la lumière au bout du tunnel et non un tunnel au bout de la lumière ».

1 7.74

Survey

w /

5 1 1 1 1 mg

Talking

· · · sami

ne name

rain 📆 🛣

Moysi et Rupnik sont de plusieurs vitesses. En tout cas, ils distinguent plusieurs catégories parmi les ex-communistes. Le degré d'ouverture à la démocratie et au marché est le critère. Dans la période actuelle, les pays de l'Europe du Centre sont les plus avan-cés. Comment leur faire une nlace ? Pour commencer, les auteurs proposent un programme en dix points avec une sorte de plan Marshall européen qui accoucherait de ce nouveau continent comme l'autre engendra la première renaissance européenne d'après-guerre.

de la France

Le second livre, de Georges Ayache et Pascal Lorot, fait donc tronc commun avec le duisent une formule d'Anatole Leroy-Beaulieu et c'est la même : « Dans ce temps de réformes, l'essentiel est que le centre bouge et que le périphé-rie ne se décompose pas. »

Il est souvent dit que les peuples du tiers-monde vont être les grands perdants de des pays de l'Est. Crainte exagérée, pensent Moysi et Rupnik. La part du PNB consa-crée à l'aide peut être accrue et en même temps on doit être plus exigeant sur l'utilisation de

Ayache et Lorot vont plus loin : les relations de la France avec le tiers-monde sont un atout dans la conquête de l'Est. Moins bien placée, moins expérimentée que l'Allemagne en Europe centrale, la France peut agir ailleurs et autrement. Sans être « pessimistes ni défaitistes » les auteurs constatent que «la réunification de l'Allemagne n'est pas spé-cialement une bonne chose pour la France ».

Faut-il s'affoler ? Non. « La France, quant à elle, s'est patiemment extravertie en Afrique et ailleurs, où elle a engrangé des intérêts et des atouts qu'elle peut désormais faire prévaloir, notamment aux yeux de Bonn».

Vaste programme que celui esquissé dans ces deux livres. Et il reste bien peu de temps pour l'appliquer. Non parce que 1993 va si vite arriver mais parce que le tunnel ouvert en 1989 risque de s'effondrer avant que le trafic ne soit assuré.

BERNARD FÉRON

COURRIER

Sang impur

On traque, avec raison, le racisme partout où il s'embusque. Or il n'est pas de jours où, dans les palais nationaux et sur les places de nos villes, nos édiles n'entonnent avec vigueur un chant guerrier dont le refrain exige « qu'un sang impur abreuve nos sillons ». Et personne pour s'en

R. ECOLIVET Lagny

Arbalète

L'article que vous avez publié dans le Monde du 2 juillet sous la signature de M. Hugues de l'Estoile demande un rectificatif.

Osez écrire que l'arbalète était une arme réservée aux troupes pontificales et que son intervention a été décisive à Marignan (1515, merci de le rappeler) est une insulte à l'Histoire.

Louis VI le Gros. Le rôle de l'ar-balète est reconnu à Bouvines (1214) et Jeanne d'Arc est blessée

par un carreau d'arbalète au siège d'Orléans. Les dégâts occasionnés par cette arme sont tels que l'Eglise (loin de s'être réservée cette arme) cherche à en interdire l'utilisation au concile de Latran en 1139. Inutile de dire que cette interdiction est restée lettre morte. A Marignan, il semble effective-

ment que des arbalétriers soient intervenus dans la bataille, mais la décision a été obtenue grâce à l'artillerie française.

JACQUES LENOIR

Massy (Essonne)

Une chartreuse à Parme

Suite à l'article sur «Parme, réelle et imaginaire» paru dans *le Monde* du 22 juin, j'aimerais apporter quel-ques précisions : il existe toujours une chartreuse à Parme, celle de San Lazzaro, à la sortie de la ville. Elle n'est plus en activité, mais toujours debout. Stendhal l'aurait donc En effet, il semble que l'arbalète connue... Sur la route de Colorno, il apparaît en Occident au début du y a bien un édifice religieux, en fort XII siècle. Un corps d'arbalétriers mauvais état, l'abbaye di San Marexisterait dans les troupes de tino di Valserena, mais ce n'est pas

FRANÇOIS NIVOTTI Saint-Amend (Charente)

Tél. : (1) 40-65-25-25 Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99 Télex : 206.806 F Télécopieur : (1) 49-60-30-10 Télex : 261.311 F Edité par la SARI. le Monde Durée de la société : Le Monde cent ans à compter du 10 décembre 1944 **PUBLICITE** Principaux associés de la société : Jacques Lesourne, président Société civile Françoise Huguet, directeur général « Association Hubert-Beuve-Méry » Société anonyme des lecteurs du *Monde* Tél.: (1) 46-62-72-72 Télex MONDPUB 634 128 F Le Monde-Entreprises. M. Jacques Lesourne, gérant. Telefax : 46-62-95-73. - Société fihale du journal le Wonde et Régie Presse SA. Imprimerie du - Monde -12 r M Gunsburg 445/21/RY Coles Le Mande Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395-2037 **TÉLÉMATIQUE** PRINTED IN FRANCE Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration Renseignaments sur les microfilms et index du Monde au (1) 40-65-29-33 **ABONNEMENTS** I, place Hubert-Beure-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX. Tél.; (1) 49-60-32-90 SUISSE - BELGIQUE AUTRES PAYS LUXEMB. - PAYS-BAS Voie normale-CEE 790 F 6 mois 890 F 1 123 F 1 560 F i an 1 620 F 2 086 F 2 960 F ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à **BULLETIN D'ABONNEMENT** Durée choisie : 3 mois 🗆 6 mois 🗈 1 an 🗆 Code postal : __ _ Pays:_ Veuille: avoir l'obligeance d'écrite tous les noms propres en capitales d'imprimerse

Pour vous abonner, renvoyer ce bulletin accompagné de votre

ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

règlement à l'adresse ci-dessus

La visite de M. Baker au Proche-Orient

nd Harriaga.

På Due des

Baratify Mari quale

Le roie de la France

Le concert les de Georges - 21 statent oil que les 1 1 1 2 1 ers-monde vont erre de de de percants de

Louisian Table Consae neu nieur être accrue nieur kontue in zon être nieur europe accrue

-- . . - stes m spleufs - 1,2000 . ÷ .* 125 SDØ-

ene a

BERNARD FERON

camocratie retrouvée mais si ragile. Ces Européens revenus ragne Ces Europeens revenus à la liberté «doit ent être per-suadés qu'il y a de la lumière au bout du tunnel et non un runnel au bout de la lumière».

cens on brought | Entobe \$ plusieurs vitesses. En tout cas is distinguent plusieurs catégo-: ea parmi les ex-communistes. Le degre d'ouverture à la democratie et au marché est le critere Dans la période actuelle les pays de l'Europe ces Comment leur faire une piace Pour commencer, les auteurs proposent un propramme en dil points avec une sorte de clan Marshall eurogeen 36, econcherait de ce roused continent comme l'au-

The second secon

هاهي جري اياد جاي emps er en gref

autre repro-÷ J Anatole

÷ J Anatole

÷ i ÷ St la - ---- - -539114: **-55** que le and find the state of photos

्रीत वीहर अंगलहरू विकास

es i les

Lillen

. . . es lexul ,

ESSORE

j parme J parme

Le président Bush s'est déclaré dimanche 21 juillet à Istanbul *e plein d'espoir »* de voir Israël soutenir les efforts de paix américains et a fait état de bonnes nouvelles successives lui parvenant de la mission du secrétaire d'Etat James Baker. « J'attends avec confiance - j'espère que cette confiance n'est pas mal placée - qu'à l'ani-vée de M. Baker en Israël il découvre que ceux-ci vee de M. Baker en Israel H decouvre que ceux-cr [les Israéliens] comme tous ces autres pays réali-sent que le temps de la paix est en vue », a déclaré M. Bush à la presse. Il a lancé un nouvel appel à l'arrêt des implantations juives dans les territoires occupés. En quittant Jérusalem, M. Baker a déclaré qu'il espérait une réponse « rapide » et « positive » d'Israël. « C'est un moment où une occasion historique se présente. Pendant quarante-trois ans, Israel a cherché des négociations directes (avec les pays arabes), et maintenant il s'agit d'une réelle occasion. Il y a des changements positifs dans le monde arabe. (...) Nous attendons avec grand espoir la réponse

de M. Shamir et de ses collègues. » M. Baker a noté un « grand changement politique de la Syrie», même si, sur la question du terrorisme, a li y a encore des divergences qui subsistent avec Washington ». Le porte-parole de M. Shamir, M. Avi Pazner, a déclaré : « Nous ne sommes pas sous pression pour répondre rapidement. Il n'y a aucune date butoir. Nous pouvons prendre quelques jours si nécessaire. (...) Nous continuerons nos contacts étroits avec les États-Unia, avec l'objectif de progresser dans la voie de la paix. » En Arabie saoudite, troisième étape de M. Baker, après Damas et Le Caire, dans sa cinquième touraprès Damas et Le Caire, dans sa carqueme our-née au Proche-Crient, le gouvernement saoudien avait approuvé la proposition du président égyp-tien, M. Moubarak, de suspendre le boycottage économique arabe d'Israël en échange de l'arrêt de la colonisation des territoires arabes occupés. Le roi Hussein de Jordanie a affirmé dimanche, peu après son entrevue avec M. Baker, que son pays acceptait la proposition de M. Moubarak, li a

à serrer l'étau autour d'Israel.

Mais même si le cabinet Shamir finit, au risque d'ailleurs d'une

crise gouvernementale, par accep-ter les propositions américaines,

au prix de certaines concessions sur des questions de procédure – notamment au sujet du rôle du représentant de l'ONU, – cela ne signifie pas encore que le secré-taire d'Etat sera su bout de ses paisses de la concession de la concessione.

peines. Au moins deux questions, auxquelles M. Baker est d'ailleurs déjà confronté au cours de son actuelle visite, devraient encore

entraver ses démarches : la repré-sentation palestinienne et les

La position israélienne reste que la délégation palestinienne doit

être composée uniquement de per-sonnalités des « territoires » qui ne

sonnalités des «territoires» qui ne se réclament pas de l'OLP; ce qui exclut les représentants de Jérusa-lem-est ou des «expulsér». Tout porte à croire que les Palestiniens rencontrés par M. Baker dimanche soir à Jérusalem, et dont la liste a été approuvée par l'OLP (M. Fay-cal Husseini, M. Zakaria El-Agha, président l'Association des mèdecins de Gaza, et Mª Hanane Ashraoui, de l'université de Bir-Zeit), ont adopté une position totalement différente. Ces trois personnalités se sont, à l'issue de la rencontre, refusées à toute déclaration.

La proposition

Monbarak

Et puis, il y a donc aussi le pro-blème des implantations. La radio

israélienne a annoncé lundi matin

la création prochaine de quatre

nouvelles colonies sur le plateau du Golan, annexé en 1981 et

revendiqué par la Syrie. Vingt-neuf implantations existent déjà sur le Golan dans lesquelles vivent près de douze mille Israéliens. Le pro-jet du gouvernement est de dou-bler rapidement ce nombre.

Le ministre de l'habitat,

M. Ariel Sharon, n'a d'ailleurs pas caché dimanche qu'e Israel poursui-

vrait sa politique d'implantation

pendant des centaines d'années

pendant des centaines d'années sans aucun rapport avec les développements diplomatiques de la région». M. Sharon, comme les autres dirigeants israéliens, a ainsi rejeté catégoriquement l'offre égyptienne d'un gel des implantations en échange d'une suspension du boycottage arabe contre Israél. Cette offre a été qualifiée de

cette offre a ete qualifie de «manœuvre» par un autre minis-tre, M. Moshé Arens, qui a ajouté: «Il ne peut y avoir le moindre lien entre le droit des juifs à s'installer en Judée et en Sama-rie [Cisjordanie] et le boycottage arabe immoral et inacceptable.»

Seuls, les petits Partis de gauche

proches du mouvement «La paix maintenant» estiment qu' «il ne

maintenant» estiment qu'u ne faut pas laisser échapper les chances de paix avec la Syrie en raison de quelques caravanes sur le Golan». Un millier de sympathisants de ce mouvement «La paix maintenant» avaient manifesté samedi soir à Jérusalem. Sur l'un desmanante de la paix maintenante au partir l'independent de la laison de lai

des panneaux, on pouvait lire: «Shamir est-il capable de pronon-cer le mot: oui?» La réponse peut-être dans quelques jours. — (Intérim)

Mort du fils de l'ancien ministre

Ezer Weizman dans un accident de voiture. – Le fils de l'ancien minis-

tre de la défense Ezer Weizman est mort, ainsi que son épouse, samedi 20 juillet, après que leur voiture eut heurté un mur en bor-

dure de la route de Netanya, au nord de Tel-Aviv. Il avait été griè-

vement blessé en 1970 par un

tireur d'élite égyptien, lors de son service militaire sur le canal de

Suez. Le président égyptien Mou-

barak et son ministre des affaires étrangères ont présenté leurs

condoléances à M. Weizman, un

des artisans des accords de paix de

par ailleurs souligné que la Jordanie sera « parmi les premiers à participer à la conférence de paix » que le secrétaire d'Etat s'efforce de mettre au point : « Nous sommes plus proches que jamais de la tenue de cette conférence. » Mais à peine M. James Baker s'était-il envolé pour Israël que le Parlament jordanien condamnait implicitement, sous l'impulsion des Frères musulmans, les propos du souverain hachémite en adoptant une résolution dénonçant le plan américain. Ce vote ne risque pas de modifier la position du roi Hussein, qui a tout pouvoir pour dissondre le Parlement et

L'OLP, qui suit avec cattentions les dévelop-pements de la tournée de M. Baker, semble observer une prudente attente et n'a pas pris position officiellement pour l'instant sur cette tournée, ni sur la proposition du président égyp-tien pour la levée du boycottage d'Israël. L'OLP semble attendre les a clarifications » que pourrait apporter M. Baker sur la position d'Israel, ainsi

que les résultats de la rencontre entre une délégation de trois personnalités palestiniennes des terri-toires occupés -- conduite par M. Fayçal Husseini -- et M. Baker à Jérusalem. En revanche, le Front démocratique de libération de la Palestine (FDLP) de M. Nayef Hawatmeh, l'une des trois principales composantes de l'OLP, a rejeté samedi les propositions américaines pour réunir une confé-rence de paix, estimant qu'elles ne remplissaient pas les conditions minimales pour une solution globale. Le FPLP de M. Georges Habache a, pour sa part, mis en garde dimanche contre « les conséquences graves » de la proposition du président Moubarak. Selon le porte-parole de cette organisation à Damas, la suspension du boycot-tage d'Israël signifie «une reconnaissance arabe officielle et collective de l'entité sioniste, et également la normalisation des rapports, alors que les droits nationaux légitimes des Palestiniens sont bafoués par l'expansion sioniste ». - |AFP, Reuter,

Les dirigeants de Jérusalem écartent toute idée de gel des implantations juives dans les territoires occupés

JÉRUSALEM

de notre correspondant ll ne reste plus qu'à attendre pour savoir si «l'optimisme pru-dent» qui prévaut depuis l'arrivée à Jérusalem du secrétaire d'Etat James Baker se confirmera ou si le vent tournera à nouveau. Israel finira-t-il par assouplir certaines de minia-t-u par assoupur certaines de ses positions et accepter la formule américaine de conférence de paix?

M. James Baker est prêt, effectivement, à attendre. Il n'a lancé aucun ultimatum ni fixé aucune date limite. «Il est incident divente de la conférence que l'incidente de la conférence de la confére tenu à préciser, que j'aie donné dix jours [jusqu'au sommet Bush-Gor-batchev] au gouvernement israèlien pour répondre. »

M. Baker n'a ménagé aucun effort pour créer un climat serein et amical autour de ses entretiens avec ses interlocuteurs israéliens. Ceux qui s'attendaient à un forcing à des pressions directes, ont été, une fois de plus, détrompés par la suite des événements. La méthode du secrétaire d'Etat semble toute différente: il s'emploie à rassurer point par point les diriole toute duterente: il s'emplore a rassurer point par point les diri-geants-israéliens, de la sorte il réduit leur marge de manœuvre et les contraint à ne plus s'opposer à

ses propositions. M. Baker a utilisé cette tactique dès son arrivée dimanche aprèsmidi en Israël. Dans la voiture qui le conduisait de l'aéroport Ben-Gourion à Jérusalem en compagnie de M. David Lévy, il a apaisé de la manière la plus catégorique toutes les craintes israéliennes tontes les craintes israéliennes concernant des engagements secrets américains pris avecle pré-sident syrien Hafez el Assad.

Et M. David Lévy a ensuite fait savoir, par des informations diffu-sées à la télévision et à la radio, qu'il y avait « de grandes chances que le processus de paix progresse» car le secrétaire d'Etat l'avait informé que « tous les points d'en-tente agréés entre Israël et les Etats-Unis restaient valables et que les Syriens étaient prêts à des négociations directes et sans condi-tion préalable avec Israël après l'ouverture d'une conférence de

Dès lors, certains malentendus étaient apparemment dissipés et

confiance qu'a pu s'ouvrir dimanche soir l'entretien entre M. Baker et M. Itzhak Shamir. Contrairement au programme ini-tialement prévu, le secrétaire d'Etat a préféré rencontrer le chef du gouvernement israélien en têteà-tête et non pas en présence des ministres des affaires étrangères et de la défense, MM. David Lévy et Moshé Arens.

Prudence israélienne

Les modifications de l'agenda ont été expliquées par « des raisons de santé ». Une maladie que certains journaux israéliens qualifient de « diplomatique ». M. Baker entendait, en fait, déployer tous ses efforts de persuasion à l'égard de l'homme dont il connaît parfaitement la ténacité et qui détient véritablement les leviers du pouvoir en Israël: M. Itzhak Shamir.

Pour ce faire, le secrétaire d'Etat a rendu compte de manière détail-lée du contenu de la réponse du président Assad. C'est exactement ce que les Israéliens réclamaient depuis-plusions joues afin de s'as-surer qu'il n'y a aucun «piège» ou aucune « manœuvre » dans cette aucune a maneuvre a dans cette réponse et que la Syrie est bel et bién prête à entamer des négociations directes avec Israël (selon certaines informations, le président Assad se serait même déclaré prêt à rencontrer M. Shamir à l'occasion de l'ouverture de la confé-

rence de paix). M. Baker a-t-il vraiment réussi à persuader M. Itzhak Shamir? faudra donc attendre encore qu ques jours pour le savoir. M. Avi Pazner, le conseiller de presse de M. Shamir, s'est contenté d'indim. Shamir, s'est contente u nur-quer que le rapport de la position syrienne fait à M. Shamir était «complet» mais que le texte inté-gral du message du président Assad n'avait pas été présenté au premier ministre israélien car cela act contraire aux réales de le est contraire aux règles de la diplomatie. Et, prudent, il a ajouté: «Il est prématuré de dire que nous nous sommes rapprochés d'une conférence de paix.»

Cette prudence, en effet, s'im-pose. M. James Baker a incontes-tablement réussi, au cours de cette

nouvelle tournée au Proche-Orient.

Le dilemme syrien d'Israël

Se l'étant faite confirmer de vive voix à Damas, le secrétaire d'Etat américain, James Baker - pourtant peu enclin aux superla-tifs - y a vu aussitôt « un pas extraordinairement positif » (le Monde daté 21-22 juillet). Voilà donc la Syrie affichant avec insistance son désir de paix, voilà l'a Etat terroriste » d'hier redevens comme à l'époque de Henry Kissinger – un partenaire courtisé, voilà le plus intraitable ennemi d'Israël en odeur de sainteté à

Connaissant par cœur les règles du jeu régional, M. Assad a mûri son projet de longue date. Il avait, plus tôt et mieux que ses pairs arabes, évalué la profondeur des bouleversements de l'après-guerre froide, et pressenti – dès un voyage à Moscou en avril 1987 – l'étendue, au Proche-Orient, des ravages de la perestrolla. M. Gor-batchev ayant averti ses protégés arabes qu'ils ne devraient plus compter sur l'appui du grand fière soviétique, en cas d'attaque contre Israël, le président syrien fit son deuil de son vieux rêve d'une « parité stratégique » avec l'Etat

Privée du soutien inconditionnel de l'URSS et désormais impuissante à exploiter une rivalité soviéto-américaine qui s'apaisait, rie décida de séduire Washington tout en conservant l'amitié de Moscou. D'où le «bon choix » de M. Assad, ralliant la coalition anti-irakienne dès les premières semaines de la crise du Golfe, avant de placer dix-huit mille de ses soldats sous comman-dement américain.

Le soavenir de Sadate

Avoir aidé l'Amérique en temps de guerre fit de M. Assad l'un des grands vainqueurs du conflit. Il prit une cinglante revanche sur Saddam Hussein, ce frère-ennemi juré qui prétendait dicter sa loi à la région. Il empocha, en échang la region. Il empocha, en échange de ses loyaux services, plus de deux milliards de dollars, généreusement dispensés par les pétromonarchies, et en partie consacrés aussitôt à l'achat de chars et de missiles Scud. Il imposa sa e pax austres austries su l'ibra avec la hété. syriana » au Liban, avec la béné-diction des Etats-Unis, et au grand dam d'Israel. Ayant renoué en décembre 1989 – après douze ans de brouille – avec l'Egypte, l'autre grand pôle traditionnel du monde

arabe, il est maintenant au mieux avec le président Hosni Moubarak. Pour M. Assad, il n'est pas question de s'arrêter en si bon chemin. Il semble – justement – avoir médité sur l'erreur qui fit jeter l'opprobre arabe sur l'Egypte, au lendemain des accords de Camp David, Est-il parvenu à la conclusion, comme Sadate naguère conclusion, comme Sadate naguere avec le Sinaï, que seule une négociation directe avec Israël lui permetrait de récupérer le plateau du Golan, perdu en 1967 et annexé par l'Etat juif en 1981? Que, sans l'entremise de l'Amérique, il n'obtendrait rien de Jérusale il n'obtendrait rien de Jérusale il ? Qu'il propiet un moment où l'en est plus arrive un moment où l'on est plus efficace en disant « oui » que

« non » ? Il est encore trop tôt pour pousser plus loin le parailèle entre l'Egypte de 1977-1979 et la Syrie d'aujourd'hui. L'état de guerre demeure le fondement juridique des rapports entre israel et tous ses voisins arabes, hormis l'Egypte. M. Assad ne scellera la victoire posthume du président assassiné que le jour où il écrira directe-ment à M. Shamir, et non plus seulement à M. Bush. En attendant, le dirigeant syrien s'emploie

à isoler au maximum Israël, en briguant, aux côtés de l'Egypte, ce qui était autrefois l'apanage de l'Etat juif : l'amitié de l'Amérique.

Jamais sans doute - et on le sait à Damas - les Etats-Unis n'ont été autant en mesure qu'aujourd'hui d'amener Israël à des compromis. Grandi par sa victoire dans le Golfe, protecteur respecté de la majeure partie du monde arabe et fort de l'appui soviétique, George Bush bénéficie d'un bien meilleur contexte international que Jimmy Carter naguère. D'ores et déjà quasiment assuré de sa réélection, le président américain sera moins tenu, qu'à l'ordinaire, de ménager les susceptibilités du lobby juif au Congrès. Il a le monopole de la puissance et du prestige, et du temps devant lui.

Au fil des derniers mois. Washington attendait des dirigeants arabes de la coalition antiirakienne un geste attestant leur désir de paix. Avec sa réponse positive, M. Assad a renversé la charge de la preuve. C'est à l'Amé-rique désormais de montrer sa volonté – et sa capacité – de per-suasion à l'égard de l'Etat juif.

Sur la défensive

Pris à contre-pied par l'initiative syrienne, Israël est sur la défensive. Avant de prendre connaissance de la teneur exacte de la lettre de M. Assad à M. Bush, le premier ministre Itzhak Shamir avait rappelé aux Etats-Unis leur promesse d'encourager une « négociation directe et sans con préalables » avec les pays arabes et la triple exigence d'Israël quant à la procédure : pas de rôle actif des Nations unies dans les pourpar-lers; pas de convocation périodique de la conférence de paix, faquelle ne se réunirait qu'une sions bilatérales; exclusion de

l'OLP des débats. Prompts à dénoncer la duplicité américaine, les «durs» du Likoud soupconnent Washington d'avoir conclu quelque accord secret avec Damas, par exemple sur l'avenir du Golan, dont les Etats-Unis n'out iamais reconnu l'annexion. Sachant que pour être un média-teur crédible au Proche-Orient, l'Amérique doit rester neutre, M. Baker tient le même langage à tous et s'attache à rassurer ses interlocuteurs israéliens.

Les-obstacles de procédure-ne paraissent pas insurmontables. En acceptant la formule américaine, seion laquelle un « observateur silencieux » des Nations unies serait présent à la conférence de paix et se contenterait d'y « pren-dre des notes », la Syrie a sans! conteste fait une concession, qu'elle s'est empressée - c'est de bonne guerre - de minimiser, au grand contentement de l'extrême droite israélienne, jamais à court d'une surenchère (« Nous restons fermement hostiles à la présence d'un délégué de l'ONU, a lancé l'un de ses députés, même s'il était sourd-muet, aveugle et paralyti-

Mais le grand dilemme d'Israëi réside ailleurs. Il tient à la contra-diction devant laquelle l'a placé le président syrien. Comment, sauf à se renier sans vergogne, l'Etat juif pourrait-il rejeter d'emblée la perspective d'une négociation directe avec un Etat arabe, ini qui n'a cessé de demander à ses voisins depuis 1948 de s'asseoir à une même table pour faire la paix et qui ne fut entendu qu'une fois, par l'Egypte? On ne peut, pendant plus de quarante ans, clamer son désir d'être reconnu, son besoin d'être légitimé, son souci de vivre un jour en bon voisinage et négli-ger la chance d'une normalisation

- fût-elle mince - avec son pire ennemi, quand celle-ci se présente, et pourvu qu'elle exprime une volonté sincère de réconciliation.

Agir autrement serait admettre raël, limpidement exprimée en 1967 par le sommet arabe de Khartoum dans la triple formule « non à la paix, non à la recon-naissance, non à la négociation », pour l'alibi commode de l'immobilisme ou de l'intransigeance. Ce serait exclure l'idée que l'ennemi puisse un jour renoncer à son projet mortel. Ce serait nourrir le pire des pessimismes, celui qui consiste à se résigner à la guerre éternelle. a Nous n'avons personne à qui par-ler», constatait le père fondateur d'Israël, David Ben Gourion. Et si cela était de moins en moins vrai?

Gagner du temps?

Itzhak Shamir doit maintenant choisir entre plusieurs inconvénients. Orfèvre du surplace, son tempérament l'incite à vouloir une fois de plus gagner du temps, en demandant de nouvelles assu-rances – comme il l'a fait ce weekend à propos de la composition d'une éventuelle délégation jorda-no-palestinienne à la conférence de paix - en soulevant de nouvelles arguties. Damas a mis six semaines pour répondre à Washington, pourquoi se hâter? M. Baker peut attendre... Mais cette tactique dilatoire n'aura qu'un temps.

Refuser maintenant – ou un peu plus tard ~ l'offre de Damas sans argument fondé, c'est prendre le risque d'un terrible isolement et - si l'administration Bush accention durable des relations avec Washington, c'est ruiner le capital de sympathie engrangé par Israël pendant la guerre du Golfe pour avoir accepté d'encaisser des coups sans répondre lorsque les missiles Scud tombaient sur Tel-Aviv.

Mais céder aux demandes de M. Baker, accepter le parrainage d'une conférence de paix selon les procédures actuellement envisagées, c'est provoquer l'inéluctable défection de l'extrême droite parlementaire. l'éclatement de la coalition au pouvoir et la tenue d'élecêtre d'autant plus tenté par cette fuite en avant qu'il aurait de bonnes chances de remporter le prochain scrutin.

Dans l'immédiat, M. Shamir a un autre marché en main, oue lui a fait le président Moubarak, aussitôt approuvé par la Syrie, le Liban, l'Arabie saoudite et la Jordanie : le gel des implantations dans les territoires occupés en échange de la levée du boycottage arabe d'Israël. Ces_deux décisions font partie de la panoplie des « mesures de confiance » souhaitées par Washington pour améliorer le climat régional.

L'administration Bush n'a cessé de demander l'arrêt de la colonisation en Cisjordanie, M. Baker la tenant pour un « obstacle à la paix». Et lors du récent sommet de Londres, le G 7 avait, dans un même paragraphe de sa déclara-tion politique, demandé tout ensemble le gel des implantations et la fin du boycottage arabe. Ce «lien» n'est passé inaperçu ni à Jérusalem ni au Caire, où

nouvel embarras. La levée du boy-cottage arabe est l'une de ses plus anciennes requêtes... mais on voit mal M. Shamir promettre un gel des implantations, sauf à sacrifier ce qui lui est le plus cher dans la doctrine du Likoud, le droit de tout juif à vivre en « Eretz Israël » (le « grand Israël ») provoquant, là aussi, à coup sûr, la fronde de l'extrême droite et des « durs » du Likoud.

pourra-t-il encore longtemps retar-

der l'henre du choix? JEAN-PIERRE LANGELLIER

Le boycottage arabe a arrimé l'économie israélienne à celle des Etats-Unis

A dates régulières, les autorités israéliennes ont lancé des campagnes auprès de l'ensemble des gouvernements européens pour les amener à se prononcer ouvertement contre le boycottage organisé par les pays de la Ligue arabe depuis le début des années 50.

M. David Lévy, ministre des affaires étrangères israélien. éteit encore à Bruxelles à la fin du mois de mai pour tenter d'obtenir de la Communauté une loi anti-boycottage (le Monde du 6 juin). Les ministres européens des affaires étrangères n'avaient pas dit non, mais refuseront vraisemblablement de s'engager contre le boycottage tant que les Israéliens n'auront pas signifié clairement qu'ils sont partie prenante d'un processus de règlement pacifique global au Proche Orient.

Le boycottage de la Ligue arabe est à la fois direct et indirect. Il interdit aux pays membres de la Ligue de commercer d'une manière ou d'une autre avac Israāl, mais II frappe également les entreprises européennes ou américaines out ont

tend de cette discrimination? Les acteurs économiques israé-Proche-Orient.

des liens économiques avec Israël, Les cas de Coca-Cola ou de L'Oréal, inscrits puis rayés de la liste noire, sont aujourd'hui célèbres. L'économie israélienne souffre-t-elle autant qu'elle le pré-

liens ont en fait trouvé aux Etats-Unis, fidèle soutien politique d'israel, des débouchés et des ressources qui leur faisaient défaut ailleurs. Mais il n'est pas naturel qu'un pays du Proche-Orient ne soit pas inscrit dans l'économie de sa région. Quant aux relations commerciales avec l'Europe, elles s'établissent par le biais de sociétés-écrans basées à Chypre. Mais toutes les formes modernes de coopération (« joint-ventures », prises de participations croisées, accords de recherches...) sont rendues impossibles pour toutes les entreprises européennes qui ont des marchés importants au

Camp David et l'une des princi-pales «colombes» du parti travail-liste. – (AFP.)

Amnistie en faveur des opposants et des déserteurs

Le Conseil de commandement de la révolution (CCR), la plus haute instance dirigeante irakienne, présidée par M. Saddam Hussein, a décrété, dimanche 21 juillet, une amnistie générale en faveur des opposants et des mili-taires déserteurs - à l'exception des officiers, - a indiqué l'agence irakienne INA. Cette décision est dictée par «la nouvelle phase de participation populaire marquée par le multipartisme et les élections dans laquelle le pays s'engage», a précisé l'INA. L'amnistie figure parmi les conditions posées par les dirigeants kurdes dans leurs négo-ciations en cours avec Bagdad sur

nomie du Kurdistan. Le président irakien a, en outre, réhabilité samedi les chefs de tribu, traités de féodaux dans le discours du parti Baas au pouvoir. trente-trois ans après qu'ils eurent été dépossédés de leurs terres et de leurs privilèges. M. Saddam Hussein a reconnu que « l'une des erreurs de la révolution conduite par le parti Baas avait été de faire porter aux féodaux l'ensemble des maux de la société irakienne ». -(AFP, Reuter, AP.)

M. Bush écarte une intervention immédiate de la force alliée contre Bagdad

En visite en Turquie du samedi 20 au lundi 22 juillet, le président américain George Bush s'est efforcé de rassurer les dirigeants turcs, inquiets de la présence sur leur territoire d'une force alliée de protection des Kurdes irakiens, en écartant une intervention de ces troupes dans l'immédiat.

La visite de M. Bush à Ankara et à Istanbul, trente-deux ans après celle du président Eisenhower, avait pour but principal de remercier la Turquie pour son appui durant la crise d'i Golfe. «Lorsque la décision a été prise d'utiliser la force, aucun allié n'a été aussi solide que la Turquie, aucun dirigeant plus dévoué que le président Ozal», a déclaré M. Bush lors d'un banquet dans le cadre somptueux du palais ottoman de Dolmabahce, sur les rives du

Parmi les sujets qui ont dominé les discussions, la «force résiduelle» installée par les alliés à la frontière

culièrement d'actualité. La veille, les observateurs des Nations unies avaient fait mention d'affrontements entre Kurdes et Irakiens dans les régions de Souleymanieh et d'Er-bil (lire le reportage de Françoise Chipaux ci-dessous). Selon le Comité international de la Croix-Rouge, ces combats auraient à nouveau causé la fuite de civils vers la frontière iranienne.

Bien que le premier ministre turc ait donné, le 18 juillet, son accord officiel pour la formation d'un déta-chement spécial des alliés basé sur son territoire, la Turquie – craignant de se trouver entraînée contre son gré dans des opérations hors de son contrôle - reste méfiante. M. Mesut Yilmaz avait d'ailleurs spécifié que cette unité, qui inclura un contingent turc, devra obtenir l'accord d'Ankara avant de pouvoir ancer une action contre l'Irak.

«Cette force a pour but d'éviter une répétition des événements horri-blement brutaux dans le nord [de

turco-irakienne après leur retrait de l'Irak], a déclaré le président amélia zone de sécurité pour protéger la population kurde d'Irak, était parti-Hussein, ayant appris sa leçon, ne se lancera pas dans le genre de carnage qui avait causé notre intervention. « Se référant aux récents combats, M. Bush a déclaré que le problème semblait en voie de solution et qu'il ne nécessitait donc pas l'interven-tion des alliés.

Négociations quadripartites sur Chypre

Autre sujet épineux, celui de Chypre. Le président Bush, qui avait déclaré à Athènes qu'il espérait voir la question règlée avant la fin de l'année, a quelque peu tem-pére ses propos à Ankara. Refusant d'entrer dans les détails des progrès obtenus, il s'est contenté d'exprimer son optimisme et d'accorder son soutien à l'idée de négociations qua-dripartites, suggérée par le président

A la fin de sa visite, M. Bush a d'autre part estimé qu'une décennie de gouvernement démocratique et

cinquante hommes - qui assure

des patrouilles conjointes avec une

Si la version des événements

avancée par M. Naqchabandi cor-

robore en tous points celle donnée

le lendemain par le ministre ira-

kien de l'information et aussi par

le chef du PDK (Parti démocratique du Kurdistan) et de la déléga-

tion kurde aux négociations avec

Bagdad, M. Massoud Barzani -

qui n'avait toutefois pas mis en

cause expressément son ancien

allié iranien - se contentant de

dénoncer des « forces étrangères » -

elle est totalement démentie par

Versions

contradictoires

«Tout a commencé parce que

des soldats irakiens ont tue à un

barrage cinq pesimergas, affirme

Massoud, un petit commerçant en

saroual traditionnel. On est tous sortis avec nos armes et la fusillade

a été générale». Enterrées lors de

la retraite des peshmergas en avril – Souleymanien avait été le der-

nier hastion de l'insurrection

kurde - les armes n'avaient pas

été trouvées par les soldats,

affirme, avec un sourire, Massoud.

Irak en raison de la fête chiite de l'Achoura, Souleymanieh est peu animée à l'exception des perma-

nences des partis kurdes devant lesquelles sont rassemblés des

dizaines d'hommes. Aucune ten-

sion particulière n'est perceptible,

mais les officiels ou représentants

du pouvoir de Bagdad n'y sont vraiment pas à l'aise.

En ce dimanche, jour férié en

cinquantaine de peshmergas.

d'économie de marché avait fait de la Turquie une « étoile montante » de l'Europe. «Il n'y a pas de doute que la Turquic mérite d'entrer dans la Communauté européenne et dans l'Union de l'Europe occidentale, et

elle peut compter sur le ferme sou tien des Etats-Unis v. 24-il afficmé.

Pour le président Ozal, souvent contesté dans son pays, l'appui de M. Bush, qui semble sincèrement apprécier sa compagnie, est particu-lièrement important. Dimanche, le président américain a cependant prudemment pris le temps de rencontrer les deux principaux dirigeants de l'opposition, MM. Sulei-man Demirel, du Parti de la juste voie, et Erdal Inonu, du Parti populiste social-democrate. Alors que l'ANAP – le parti au pouvoir – est vacillant, et que des élections sont prévues au plus tard en octobre 1992, les Etats-Unis, tout en soutenant M. Ozal et le gouvernement de M. Yilmaz, n'ont pas l'intention de mettre tous leurs œufs dans le

NICOLE POPE

Etrange cohabitation à Souleymanieh

Dans l'agglomération entourée par l'armée, la police irakienne patrouille aux côtés des combattants kurdes

SOULEYMANIEH

de notre envoyée spéciale

Les combattants kurdes en armes patrouillent dans Souleymanieh, d'où s'est pratiquement retirée l'armée irakienne, qui campe à ses abords. Si les traces visuelles des violents affrontements de jeudi entre peshmergas et armée irakienne ont presque disparu, mis à part quelques débris de chars calcinés et le reste de casemates éventrées, le changement d'équili-bre dans le contrôle de cette ville de huit cent mille habitants est net. Devant le gouvernorat, siège du pouvoir central, les combattants kurdes montent désormais la garde à bord des traditionnels 4 x 4 des miliciens, armés d'une mitrailleuse.

Dans le bureau du gouverneur, M. Mohamed Najimeddine Naqchabandi, un Kurde, général de corps d'armée en retraite nommé il y a trois mois, trône le portrait du président Saddam Hussein. Pour cet homme affable qui sem-ble un habitué des voyages de presse organisés par le ministère de l'information, les troubles à Souleymanich « ont été provoqués par des éléments venus d'Iran. »

« Nous sommes près de la fron-tière iranienne, dit-il, et ce n'est pas la première fois que cela arrive, mais la troisième. Ils ont attaque les installations militaires, toutes les usines et ont suscité des troubles. Mais grâce à la très bonne coordination avec les partis kurdes, nous avons très vite repris le contrôle de la ville et toute l'opé-ration a duré six heures.» Le gouclaire » du nombre de morts, mais il les évalue « entre cent et cent

Ce bilan n'est-il pas très lourd pour une si brève opération? «Non, répond M. Naqchabandi, car les envahisseurs étaient habillés en peshmergas et, dans le feu de l'action, il était difficile pour l'armée de distinguer entre les combat-tants [favorables à l'accord avec le gouvernement] et les autres. « Combien étaient ces fauteurs de troubles? « C'est très difficile à dire », affirme le gouverneur. Etaient-ils iraniens? M. Nagchabandi ne saurait l'affirmer même s'il « est sur que c'est l'Iran qui les

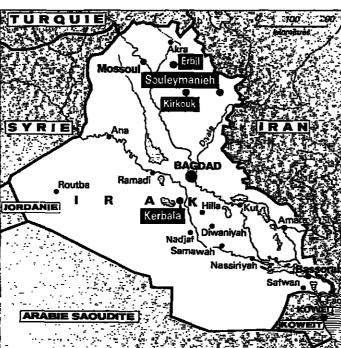


a poussés », « Quelques personnes ont été arrêtées », ajoute-t-il, mais il ignore de quelle nationalité elles sont. Et les mille deux cents prisonniers de l'armée irakienne annoncés de source indépendante? « Il n'y a pas de prisonnier, affirme M. Nagchabandi. Quand les événemenis oni commence, les soldats sont sortis de leurs unités », dit-il, ce qui pourrait signifier, comme le soulignent des témoins, que beaucoup d'entre eux ont refusé de l'intérieur». La seule force gouver-

jours manquants v, reconnaît sim-

plement le gouverneur. Resté pendant les troubles à son bureau qui, comme les autres bâtiments officiels, n'a pas été touché, M. Naqchabandi est aujourd'hui protégé. dit-il, par des combattants kurdes et des gardes du corps en civil du

Le gouverneur reconnaît toutefois que, depuis ces troubles, «l'armèe reste en dehors de la ville alors que les peshmergas sont à combattre, « et certains sont tou- nementale encore présente est donc une force de police - cent



Kerbala, ville sainte ville martyre

Dans les sanctuaires fermés au culte, des ouvriers s'emploient à réparer les très importants dégâts causés lors des troubles par l'emploi massif des chars dans un espace réduit.

A l'occasion de l'Achoura, la plus grande cérémonie du deuil chiite, qui célèbre le martyre d'Hussein à Kerbala, le pouvoir craignait visiblement les réactions des chiites et le parti Baas a été mis en état d'alerte pour contrer tout éventuel mouvement. A l'interdiction, depuis une dizaine d'années, des grandes manifestations de villa-

des majlis (réunions privées au cours desquelles les participants lisent et commentent le récit du martyre de Hussein, qui s'étalent sur dix jours) comme celle de la diffusion de ce même texte par les haut-parieurs des mosquées.

Etroite

surveillaace L'entrée à Kerbala est, d'autre part, particulièrement surveillée. et pas moins de quatre barrages ceux de l'armée, de la police, des services de renseignements et de la sécurité - contrôlent les véhicules venant de Bagdad. Vingt-cinq kilomètres avant la ville, les palmeraies ravagées, geois qui marquent traditionnel-lement l'Achoura, se sont ajou-donnés sur place, témoignent de tées cette année, celle de tenir

œuvre pour venir à bout de ces troubles, qui ont quand même duré près de deux semaines en mars. Un camp militaire de fortune est toujours installé à proxi-mité de la ville où des blindés sont visibles.

A la place de l'arc de triomphe détruit à l'entrée de la cité, une grande banderole proclame : « L'amour pour Saddam, la gloire pour l'rak. Sur les murs, les algeans hock ilse à Saddam, les slogans hostiles à Saddam Hussein ont été recouverts à la hâte de peinture noire, et d'autres lui rendant hommage les ont remplacés, certains étant toute-fois barrés de croix, une preuve que quelques réfractaires osent encore braver les omniprésentes mesures de sécurité.

Ici, l'électricité n'est qu'intermittente, et les robinets sont le plus souvent à sec. Dans les petits magasins aux vitres soufflées, les étagères sont presque vides et, sur la place du marché, où stationnent police et armée, quelques vendeurs étalent leur maigre stock. Au siège du Crois-

Repliée aux abords de la ville qu'elle domine, l'armée y a déployé des chars, canons pointés sur la cuvette où s'étale Souleymanieh, et, dans un repli de terrain près du siège du commandement on peut compter une dizaine de canons sans recul. Elle paraît toutefois pour le moment sur la défensive et se sent en terrain hos-

Tout le long des 100 kilomètres qui séparent Kirkouk de Souleymanieh, on ne franchit pas moins de quinze barrages et à peu près tous les 300 mètres sur les mamelons rocailleux qui bordent la route, est posté un soldat qui tient la voie dans l'œil de son fusil mitrailleur. Des campements plus ou moins importants sont dispersés partout et beaucoup de véhicules militaires sillonnent cette route fermée à la circulation de

depuis les événements. Cette reprise en main de Souleymanieh par les peshmergas qui tolèrent une sorte de cohabitation avec le pouvoir central est une carte supplémentaire pour les partis kurdes dans les négociations qu'ils mènent avec Bagdad. Cette reprise pourrait permettre aux combattants kurdes qui contrôlent désormais entièrement Erbil d'agrandir cette région en leur possession à la lisière de la frontière

18 heures à 5 heures du matin

Dans l'attente de la signature de l'accord avec Bagdad, les peshmergas ont, en tout cas, montré qu'ils n'étaient pas prêts à céder du terrain et que le pouvoir central devait compter avec leurs forces.

sant rouge, une quinzaine de femmes en noir attendent depuis le matin une aide qui ne viendra pas encore aujourd'hui, dixième jour sans approvisionnement, assure-t-elle. La responsable afficme : « Nous recevons en prin-cipe de l'aide pour trois mille personnes, mais plus de sept mille en ont besoin.»

Dans un coin, un vieil homme murmure : « Privées de leurs logement et de leur gagne-pain, beaucoup de familles ne savent plus que faire. Certaines se sont installées chez des parents ou amis, d'autres ont disparu et de toutes jaçons, il n'est pas bon de demander trop de nouvelles », avant de s'éloigner devant des regards trop appuyés.

Le nombre des arrestations, comme celui des victimes, demeurera, sans doute, à jamais inconnu et Kerbala restera comme une des pages les plus noires de la répression des chiites irakiens.

FRANÇOISE CHIPAUX

OCÉAN INDIEN

MADAGASCAR: soutenue par la population

L'opposition est déterminée à installer son gouvernement

TANANARIVE

de notre envoyé spécial

Pas de repos dominical pour le Comité des forces vives qui a siégé dimanche 21 juillet, à son quartier général du collège protes-tant de Rasalama, à «Tana», au cœur du vieux quartier d'Andra-voahangy. Dans le vaste bureau du pasteur Richard Andriamanjato, le directeur du collège, une trentaine de personnes préparent studieuse-ment «l'avènement de la troisième Béaublique malesche». République malgache».

Le pasteur Andriamanjato confirme que «les forces vires sont déterminées à annoncer, lunds 22 juillet, la composition du gou-vernement de transition et à installer les ministres désignés avec le soutien des fonctionnaires grévistes et de la foule. En s'adressant. et de la joule". En s'autessant, samedi, aux manifestants de la place de Mai, le professeur Albert Zafy, « premier ministre bis », leur a demandé d'« amener boissons et provisions » au cas où il faudrait soutenir un sit in de protestation devant les ministères si l'armée se déploie autour des bâtiments publics.

Une inconnuc de taille demeure: la réaction de l'armée. Même si plusieurs groupes d'officiers ont réassirmé, la semaine dernière, « leur attachement indéjectible à la République » ou bien « à tout pouvoir démocratique élu », leurs déclarations ne s'interorètent leurs déclarations ne s'interprétent pas forcément comme un soutien au régime actuel. Le ralliementsurprise aux opposants, samedi, du général Désiré Rakotoarijoana, premier ministre de 1977 à 1988, et récent démissionnaire de l'Arema (le parti du président) a rassuré ceux qui s'inquiétaient d'une réaction hostile de la troupe.

De son coté, recevant la presse Jes sa modeste villa; le général Jean Rakotoharison, nommé, il y a une semaine, «président de transition»; a assuré, avec un optimisme un peu forcé, que «la passation des pouvoirs aura lieu dans le colme ». S'experiment sur un ton calme ». S'exprimant sur un ton très «père de la nation», il s'est voulu apolitique : « Mon parti c'est le neuple, a-t-il dit, et en répondant à son appel, je ne fais que mon devoir ».

S'enfoncer dans la pauvreté

Aucune menace officielle n'a été proférée sauf par le premier minis-tre, le colonel Victor Ramahatra, qui a exhorté, dimanche, ceux qui voudraient verser dans l'illégalité de «faire attention aux possibles heurts que leur démarche pourrait entraîner ». Le quasi-silence du pouvoir accentue l'impression de vide politique perceptible depuis le début de la grève générale, il y a quinze jours. Il faut consulter le Journal de Madagascar, quotidien pro-gouvernemental, pour appren-dre que «les Malgaches semblent se résigner à subir les événements qui ne font que les enfoncer dans la pauvreté».

Même mutisme du côté du palais présidentiel où quelques observateurs qui y ont accès par-lent «de déphasage avec la réa-lité». Au point de décourager les médiateurs malgaches ou étrangers médiateurs malgaches ou étrangers qui tentent encore d'instaurer un dialogue entre les deux camps. Pour le père Adolphe Razafintsalama, qui patronne le Conseil des Eglises chrétiennes de Madagascar (PFKM) et qui cherche à préparer une conférence autres de la conférence au retire de la conférence de l une conférence nationale, «il est trop tard pour négocier un transfert du pouvoir sous l'autorité du prési-dent Ratsiraka». Selon lui, a quiconque compose, aujourd'hui, avec le chef de l'État se compromet poli-iiquement », la pression de la rue qui exige le départ du président ayant « rendu la situation irréversi-ble ».

JEAN HÈLÈNE

-- -

マン かい **を飲む** を

Sec. 44.4



na lavan na hija

 $\{O_{i,\Delta_{i}}, \dots, i_{j-1}\}$

ad production of the State of the second

e nout on the con-migging of the con-

NICOLE POPE

200 July 10

- 7 S 1 T

North Con-

the second descential pour le

reinical pour le 1998 qui a 1901let. à son 1901let. à son 1901let. Tana a son 1901let d'Andra de 1901let d'Andra de 1901let au 1901let l'entant de 1901let l'entant de

12manjago

Jank la razitat

-160

المنت. ا

- - 15c-

2.02

retirer de Slovénie.

de notre correspondante

La présidence collégiale yougos-lave devait siéger, lundi 22 juillet, à Ohrid (Macédoine) pour pour-suivre ses travaux après la décision prise jeudi de faire se retirer l'armée fédérale de Slovénie. Les présidents des six Républiques ainsi que les représentants du gou-vernement et du Parlement fédéral, ont été conviés à cette session, qui pourrait aboutir à la signature d'un accord de paix entre tous les protagonistes de la crise. Les res-ponsables yougoslaves tenteront en tout cas de résoudre les problèmes restés en suspens avant la reprise du dialogue sur l'avenir du pays. La question croate devrait notamment être au centre des débats.

Depuis l'annonce du retrait de l'armée fédérale de Slovénie, les réactions de mécontentement ont été nombreuses en Croatie. Le président, M. Franjo Tudjman, a estimé, samedi 20 juillet, dans un communiqué, que les principes de la déclaration de Brioni avaient été violés. « La décision de la présidence collégiale implique de facto la dissociation de la Stovénie du reste de la Yougoslavie alors que la mission européenne avait obtenu à Brioni la confirmation d'un moratoire de trois mois sur la proclamation unitatérale, d'indépendance.» Néanmoins, M. Tudiman a précisé que la décision de la présidence collégiale serait « dans l'esprit de la déclaration de Brioni si l'armée fédérale recevait l'ordre de se reti-rer également de la Croatie».

EUROPE

YOUGOSLAVIE : alors que le retrait de l'armée a commencé en Slovénie

La présidence ouvre le dialogue sur l'avenir de la fédération

Les dirigeants yougoslaves a rappelé que les autorités de Zagreb devaient être consultées pour régler les problèmes du pas-sage des troupes fédérales en Croa-tie lors de leur retrait vers la Ser-bie et la Bosnie-Herzégovine. Les responsables croates, a-t-il annoncé, exigeront que les obser-vateurs de la mission européenne supervisent ces opérations. La décision de la présidence met en effet la Croatie dans une posi-tion très délicate. Non seulement week-end. L'armée fédérale a l'armée fédérale reste en Croatic, mais en plus elle renforce ses d'autre part commencé à se

ellectifs en Serbie et en Bosnie-Herzégovine, c'est-à-dire au sud et à l'est de la République. La Croa-tie ne cache donc pas son inquié-tude et tente de chercher des

explications à ce brusque revire-ment. L'une des principales thèses avancées est celle d'un prétendu pacte entre la Serbie et la Slové-nie. La Serbie laisserait, selon Zagreb, la Slovénie - qui est ethniquement homogène – quitter la fédération afin d'accélérer le processus de désintégration de la Yougoslavie et tenter ainsi de réunir, avec l'aide de l'armée fédérale, tous les territoires yougoslaves où vivent des Serbes.

« Une guerre des frontières»

Dimanche, le principal quoti-dien de Zagreb, Vjesnik, affirmait qu'en Croatie il n'était pas question de conflits interethniques entre Croates et Serbes mais d'une agression classique. «Il s'agit d'une guerre des frontières, continuait Viesnik, d'une amputation progres-sive des enclaves serbes de Croatie pour les rattacher à la Serbie.»

En visite à Osijek, chef-lieu de l'est de la Slavonie, où les combats entre les forces de l'ordre croates intensifiés ces dernières semaines, le président croate a lancé, dimanche, un appel à la popula-tion serbe de cette région pour qu'elle se démarque des actions des extrémistes venus de Serbie. Il a indiqué que «la Croatie n'a nul-lement l'intention de négocier avec la Serbte les territoires de l'est de

FLORENCE HARTMANN

Alors que Moscou propose une doctrine de « dissuasion nucléaire minimale »

Les Etats-Unis réduisent la liste des cibles d'attaque nucléaire

La liste des cibles potentielles d'une attaque nucléaire américaine - qui est remise à jour annuellement - a été réduite de plusieurs miliers et les pays d'Europe de l'est en sont désormais exclus, a affirmé dimanche 21 juillet le Washington Post. Citant de hauts responsables gouverne-mentaux parlam sous couvert de l'anonymat, le journal indique que le «Plan d'emploi des armes nucléaires» (NWEP) ne répertorie plus que 7 000 cibles, contre 10 000 dans sa précédente version.

Ce nouveau plan a étá éla-borá à partir d'octobre dernier dans la perspective de la conclusion de l'accord START de réduction des armements nucléaires, qui doit être signé lors du « sommet » Bush-Gorbatchev à Moscou les 30 et 31 juillet prochains. Ce plan devrait subir d'autres modificachaine révision en octobre.

La lettre de M. Bessmertnykh

Parmi la liste des cibles soviétiques abandonnées, figurent de nombreux centres régionaux du parti communiste, encore récemment cibles prioritaires, dont l'importance est aujourd'hui jugée secondaire, peralialement à la baisse d'influence du parti. Le réduction du nombre de cibles résulte également d'une meilleure sance des points faibles

soviétiques et d'une meilleure précision des missiles, rapporte la Washington Post, citant toujours les mêmes sources.

L'URSS a de son côté proposé samedi que des consultations sur une nouvelle doctrine de « dissussion nucléaire minimale » se déroulent entre les cinq puissances nucléaires sous l'égide des Nations unies. Cette proposition est formulée dans une lettre du ministre soviétique des affaires étrangères, M. Alexandre Bessmertnykh, au secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, publiée per l'agence Tass.

ll s'agirait de définir « le mini-

mum des moyens de combats permettent à cheque partie de causer un préjudice dissuasif à le partie adverse, dans toutes les conditions possibles (...) une approche permettant d'as-surer la stabilité stratégique». M. Bessmertnykh a précisé que la création de ce nouveau système passait per une « réduc-tion radicale du rôle des forces armées dans la politique des Etats et l'ouverture de la sphère militaire, ainsi que le contrôle de leurs activités ». Enfin, selon l'hebdomadaire Newsweek, M. Gorbatchev aurait évoqué la semaine der-nière devant les dirigeants du G7 un programme de conver-sion de l'industrie militaire soviétique aux activités civiles, avec l'aide de sociétés occidentales, dont le budget serait de 30 milliards à 40 milliards de

M. Eltsine interdit l'activité des partis sur les lieux de travail

20 juillet, le meintien des structures de parti au sein des admi-

communistes reste fort. Son décret autorise le gouvernement russe à ouvrir des enquêtes, d'ici au le octobre, sur les décisions qui auraient été adoptées par des fonctionnaires « conjointement avec des organes de partis politiques », et à mettre au point des « mesures indispensables pour reclasser les responsables qui auront été libérés de leurs fonctions en application du décret ».

cela deviair ouvrir une phase aigué de lutte contre les potentats du Parti communiste qui conservent, surtout dans les provinces et zones rurales, le «rôle dirigeant» auquel le PCUS a pourtant renoncé officiellement début 1990 avec la suppression du fameux article 6 de la Constitution soviétique.

M. Eltsine évite ainsi une

URSS: offensive majeure pour les réformes en Russie

Le texte diffusé, samedi 20 juillet, par l'agence de presse russe RIA interdit « la création de nou-velles structures et l'activité de par-Investi le 10 juillet dans ses

investi le 10 juillet dans ses nouvelles fonctions de président élu au suffrage universel, M. Eltsine, réalisant une promesse électorale, a lancé ainsi par décret, sur le modèle utilisé sans grand succès par le président Gorbatchev, ce qu'il n'avait pu faire adopter par son Parlement, où le poids des communistes reste fort. Son décret autorise le seupremement usse à

Par un décret prenant effet dans deux samaines, M. Boris Eltsine a interdit, samedi nistrations et des entreprises sur le territoire de la Fédération

tis déjà existants », ce qui vise avant tout le Parti communiste, les nouveaux partis n'ayant que des structures embryonnaires dans la société en Russie. L'activité politique n'est structure de la confidence de politique n'est autorisée qu'a en dehors des heures de travail et hors des locaux » des entreprises et administrations. Les syndicats res-tent autorisés après accord entre «l'administration et les collectifs de travailleurs », précise le texte.

Cela devrait ouvrir une phase

Mais le rôle principal du Parti communiste reste celui qu'il exerce eacore à la tête de l'armée, du KGB, du ministère de l'intérieur et du parquet général. M'Eltsine, évitant de décréter la dépolition, contract de consequence de la consequence del la consequence de la consequence del la consequence de la consequence tion de ces organes relevant de la compétence de la direction soviétique, recommande dans son décret au Parlement de Russie de soumettre aux députés de l'URSS un projet de loi à ce mist

M. Elisine évite ainsi une confrontation trop directe avec M. Gorbatchev, qui avait lancé la marginalisation du PCUS mais avait dû reculer, lors du 28 congrès du PCUS l'an dernier, devant la résistance des conservateurs et des militaires. Mais sa nouvelle initiative jette de l'huile sur le feu à quatre jours d'un plésur le feu à quatre jours d'un pié-num du comité central du PCUS, où M. Gorbatchev veut faire adop-ter un nouveau programme du parti, renonçant aux dogmes com-munistes. - (AFP, Reuter.)

AFRIQUE

AFRIQUE DU SUD : après les révélations de la presse

L'aide financière du pouvoir au parti zoulou met en émoi la classe politique

Les révélations de la presse sur l'aide financière de la police et des services de sécurité sudafricains à l'Inkatha, le parti à dominante zouloue de M. Mangosuthu Buthelezi, ont déclen-ché un scandale dont personne ne peut dire, aujourd'hui, où 🖁 s'arrêtera (le Monde daté 21-22 juillet).

JOHANNESBOURG

de notre correspondent

Les deux 250 000 rands (550 000 francs) touchés par l'In-katha pour mener des actions dirigées contre le Congrès national africain (ANC), ne sont que la partie visible de l'iceberg, selon M. Kobus Jordaan, député du Parti démocrate. «J'al la confirmation qu'environ 5 millions de rands [11 millions de francs] ont été donnés par le gouvernement à l'Union des travailleurs sud-africains (UWUSA), le syndicat lié à l'Inkatha, avant 1989 », a-t-il

déclaré à la presse dominicale. M. Jordaan avait interrogé le chef de l'Etat. le 5 mars, au cours de la session parlementaire, à prosecrètement à l'Inkatha » mais n'avait pas obtenu de réponse. C'est en revenant à la charge, le 9 avril, qu'il entendit de la bonche du président De Klerk que « la politique du gouvernement» n'était pas « de financer directement ou indirectement un parti politique, quel qu'il soit».

M. «Pik» Botha, le chef de la

diplomatie, a admis que les fonds en cause provenaient d'une caisse noire, destinée à financer de a vastes campagnes anti-sanctions ». Il a déclaré au Sunday Times qu'il avait autorisé le versement de ces fonds, gérés secrètement par son ministère, dans «le strict cadre de la lutte contre les sanctions» mais a refusé de dévoiler quelles sommes avaient été englouties dans ces campagnes. Le journal dominical rappelle, cependant, que, dans le budget en cours, 380 millions de rands (835 mil-lions de francs) ont été attribués

au département des finances, celui des affaires étrangères se taillant « la part du lion ».

M. Buthelezi

plébiscité La classe politique est en émoi. Le Parti conservateur a purement et simplement demandé la démission du président De Klerk et l'or-ganisation rapide d'élections. Le Prix Nobel de la paix, Mgr Desmond Tutu, devant trente mille personnes rassemblées, près du Cap, pour une cérémonie funéraire, a souhaité que le chef de l'Etat se démette si une enquête

judiciaire prouvait qu'il était au courant des agissements de ses

ministres. Le pasteur Allan Boe-sak, l'un des fondateurs du Front démocratique uni (UDF), a exigé, en outre, la démission des minis-tres de la défense et de la loi et de l'ordre.

A gauche de l'échiquier politi-que, M. Don Nkadimeng, le secré-taire général de l'Organisation du peuple d'Azanie (AZAPO), n'a pas trouvé ces révélations suprenantes.

« L'Inkatha n'est rien d'autre
qu'une marionnette du régime qui,
comme les autres institutions des bantoustans, est utilisée dans des opérations contre-revolutionnaires»,

Au cours d'une émission télévi-sée, le ministre de la loi et de l'ordre s'est dit satissait que de « telles opérations » aient pu conduire à « la levée des sanctions économiques ». Il a réaffirmé qu'il démissionnerait s'il se sentait devanir « un obstacle que nécociodevenir « un obstacle aux négocia-tions », ce dont il ne discuterait qu' « avec le président De Klerk ».

Pour sa part, M. Buthelezi a continué de nier les évidences produites par le Weekly Mail et confirmées par le gouvernement. Il a affirmé qu'il n'avait pas l'intention de présenter d'excuses à l'ANC, ni de démissionner de la présidence de l'Inkatha, poste auguel il vient de se faire plébisciauquel il vient de se faire plébisci-ter, dimanche, à la fin de la confé-rence annuelle de son parti. Manière d'asseoir une nouvelle

FRÉDÉRIC FRITSCHER

ALGÉRIE

Le FLN n'a pas réussi à élire son bureau politique

Le comité central du Front de libération nationale (FLN), au pouvoir, a suspendu ses travaux, dans la nuit du samedi 20 au dimanche 21 juillet, sans réussir à élire le bureau politique, a indiqué le quotidien du parti, El Moudja-hid.

De profondes divergences oppo-seraient, en effet, les « réformaraient notamment aux premiers d'avoir entériné un programme de réformes libérales ayant abouti, selon eux, à la «casse» de l'écono-mie et à la «clochardisation» de la société.

Pour sa part, l'ancien ministre de l'industrie et de l'énergie sous le régime du président Houari Boumediene, M. Belaid Abdesslam, a démissionné du comité central pour protester, semble-t-il, contre la reconduction de M. Abdelhamid Mehri, au poste de secrétaire général, tandis que MM. Abdelaziz Bouteslika et Ahmed Taleb Ibrahimi, deux des principaux ténors du parti, ont boycotté la fin de la session.

D'autre part, M. Ali Benflis, ministre de la justice du nouveau gouvernement de M. Sid Ahmed Ghozali, a été déchargé de ses fonctions * pour convenances personnelles », a annoncé, dimanche un communiqué de la présidence de la République. - (AFP.)

D SOMALIE: signature d'un ques réunis à Diibouti pour une conférence de réconciliation nationale, ont signé, dimanche 21 juil-let, des accords en vue de se répartir le pouvoir et de garantir la stabilité du pays. L'actuel chef de l'Etat par intérim, M. Ali Mahdi Mohamed, a été confirmé dans ses fonctions pour deux ans. Le Mouvement national somalien (MNS), qui a proclamé l'indé-pendance de la République du Somalitand le 18 mai, ne participait pas à cette conférence. -

EN BREF

□ ANGOLA: nomination d'un premier ministre. - M. Fernando José De Franca Dias van Dunem, ministre du plan, entré, en décem-bre 1990, au bureau politique du MPLA au pouvoir, a été nomme premier ministre, samedi 20 juil-let.

D COTE-D'IVOIRE : remise en liberté du secrétaire général du Parti socialiste. - Le secrétaire général du Parti socialiste ivoirien (PSI), M.: Bamba Moriféré, interpellé, vendredi 19 juillet, à Abidjan; a été remis en liberté après avoir passé onze heures dans les les parties (46P). locaux de la police. - (AFP.)

a COLOMBIE : assassinat du chef d'un escadron de la mort. -Des inconnus armés de mitraillettes ont assassine, le samedi 20 iuillet. le chef d'un d'« autodéfense paysan », Henry Perez, et six autres personnes, qui prenzient part à une procession religieuse à Puerto Boyaca (150 kilomètres au nord-ouest de Bogota). Les proches d'Henry Perez, condamné par défaut le mois dernier à vingt ans de prison pour le massacre de vingt per-sonnes en 1988, ont accusé Pablo Escobar, chef du cartel de Medellin, d'avoir commandité l'assassi-nat depuis la prison où il est incarcéré près de Medellin. - (Reuter).

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

L'UAP gère plus de 200 milliards d'actifs dont une partie par l'intermédiaire de 8 SICAV. Sa gestion est marquée par trois principes majeurs : Sécurité, Rentabilité, Liquidité. Ces 8 SICAV, à vocation différente, permettent d'offrir aux souscripteurs, soit par le biais de contrats d'assurance vie, soit en direct,

une gamme de produits adaptée à leurs objectifs de placement. Nous appliquons pour les SICAV les mêmes principes de gestion que ceux de l'UAP : sécurité, rentabilité, liquidité. Globalement, sur les cinq dernières années, les performances de nos SICAV les situent parmi les meilleures de leur catégorie.

SITUATION AU 28/06/91				SUR 6 MOIS Indice SBF: +14% (dividende indus) Inflation: +1%	en r Indic (divi	UR 5 ANS ythme annuel e SBF: +5,8% idende inclus) ation: +3,2%
	Catégorie (1)	Valeur liquidazive (en FF)	Actor total (en MF)	Perf. %	Perf. %	Classement par catégo
SICAV ACTIONS						
UAP-ACTIONS FRANCE	MONORY-CEA 60% munimum en actions françaises	528,63	1815	+11,4	+8,8	6/22
UAP-AEDIFICAND I	IMMOBILIÈRES actions de sociétés immobilières	564,28	3258	+ 4,2	+ 4,0	3/13
UAP-INVESTISSEMENTS	DIVERSIFIEES 50% maximum en actions étrangères	426,41	1489	+ 15,5	+ 6,6	7/47
· UAP-ACTIONS SELECTIONNES	DIVERSIFIEES 30% maximum en actions étrangères	586,78	1174	+14,1	+ 6,2	12/47
SICAV OBLIGATIONS	<u> </u>					
UAP-ALTO	OBLIGATIONS françaises long terme	152,05	2461	+ 6,1	+ 8,8	16/59
UAP-ALTER	OBLIGATIONS internationales	195,59	11 64	+ 7,6	+ 6,9	7/28
Uap-moyen terme	OBLIGATIONS françaises moyen terme	122,98	658	+ 5,5	-	-
UAP-1** CATEGORIE	OBLIGATIONS françaises émbes ou garanties par l'Etat	10248,50	595	+ 6,1	+6,4	20/33
Souscriptions et rachets r	eçus aux guichets de la BANQUE WORMS,			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		(1) Catégories FININ

Tour Voltaire, 1, Place des Degrés, Cedex 58 92059 Paris La Défense (Tel. 49 07 50 50) et dans ses diverses agences.



dollars. -- (AFP, Reuter.)

Les nouvelles armes anti-feu

De la brumisation, expérimentée dans le Luberon, au pare-flamme en tissu les techniques de lutte contre les incendies de forêts se perfectionnent

de notre correspondant régional

Longtemps caractérisée par l'empirisme et la bonne volonté, la lutte contre les incendies de forêts fait désormais l'objet d'une approche scientifique. Il s'agit de mieux connaître le feu pour mieux le combattre - ou le prévenir - avec des méthodes, des matériels et des produits de plus en plus performants. Ces missions sont assumées par le Centre d'essais et de recherche de l'entente interdépartementale en vue de la protection de la forêt con-tre l'incendie (CEREN), installé à Valabre, près d'Aix-en-Provence. Un organisme créé il y a douze ans, mais qui n'a acquis sa personnalité actuelle qu'en 1989. Comprenant une dizaine de personnes, dont quatre permanents, il joue le rôle d'un «coordinateur de compétences » en collaboration avec le monde scientifique et industriel.

Grace à d'importants moyens techniques, dont un « tunnel du feu » de grande dimension et un «tunnel thermique d'expertise et d'analyse informatique de données» - breveté, - il est à même de réaliser presque tous les tests de combustibilité. Soit pour évaluer des produits finis - il sert, alors de laboratoire d'homologation à la sécurité civile - ou pour définir de nouveaux produits. Soit pour faire progresser la recherche fondamentale et appliquée avec ses différents parte-

Le CEREN est chargé, en particulier, cet été, du suivi de l'expérimentation d'une nouvelle technique de brumisation. Son utilisation, la semaine dernière, dans l'incendie qui a détruit près d'un millier d'hectares dans le Lubéron, a confirmé les résultats encourageants des premiers essais, effectués l'an dernier en

Mise au point par un ingénieur aixois, M. Aristide Kaidonis, cette technique est issue de la recherche fondamentale, qui a

montré qu'un feu se propageait essentiellement par la production de gaz très chauds (800 à 1 200 degrés), due à une réaction de la végétation à l'approche du feu sous forme de vaporisation d'essences on d'aérosols extrêmement volatils et inflammables. La brumisation, c'est-à-dire la projection sous pression d'un brouillard de micro-goutelettes d'eau à l'aide d'un turbo-canon, provoque un échange thermique qui abaisse la température des gaz de moitié et fait écran aux ondes de chaleur de l'incendie, à l'origine du déparement à distance, des végétaux.

D'autre part, elle contribue, sous l'effet du vent - qui devient un allié - à humidifier une très large zone, vingt fois supérieure, selon l'inventeur, à celle couverte par les lances des pompiers, avec une consommation d'eau quatre fois inférieure. L'expérimentation de la brumisation est réalisée, depuis le début de la campagne, avec cinq véhicules équipés de turbo-canons (1) dont trois acquis par le département des Bouchesdu-Rhône et deux par l'Entente en association avec la Fondation pour la forêt méditerranéene. La mission du CEREN est de vérifier l'efficacité réelle du procédé, baptisé Zeus, et de définir une doctrine d'emploi (en prévention ou dans la lutte en aval ou en

Gros porteurs

Au rayon des nouveaux matériaux anti-feu récemment testés par le centre de Valabre figurent également, un filet ignifugé fabriqué par un industriel d'Armentières et un pare-flamme en textile conçu par une société ariégeoise. Le premier, tissé en mailles carrées de 5 millimètres de côté, à partir d'une fibre de coton trempée dans un bain d'ignifugation, a cependant montré ses limites. S'il crée bien un obstacle au transport de particules enflammées, il ne constitue pas une véritable barrière physique contre le feu. Bien que son coût soit élevé, il pourrait, éventuellement, être utilisé pour la protection de dépôts d'ordures ou de campings. Le second. réalisé dans un tissu de mailles tricoté à partir d'un fil complexe obtenu par l'assemblage de divers matériaux de synthèse, a été jugé, lui, a très efficace » comme écran au rayonnement infraronge d'un fover d'incendie. Déià employé dans l'industrie, il a un avenir certain dans le domaine de la sécurité civile (protection de points sensibles, de véhicules, fabrication de vêtements pour les

Dans le domaine des moyens mécanisés, le centre de Valabre poursuit, d'autre part, des essais concernant un nouveau type de camions gros porteurs (12 000 litres de capacité). Equipés pour la pose de barrières de produits retardants, ceux-ci peuvent notamment être utilisés la nuit quand les Canadairs ne volent plus, ou en attaque directe. Deux de ces engins, ache-

EN BREF

 Us pyromane arrêté dans le Gard. - Après l'incendie qui a détruit la semaine dernière une trentaine d'hectares de bois dans la commune de Vallérargues (Gard), les gendarmes ont arrêté, samedi 20 juillet, un homme de vingt et un ans qui a avoué avoir allumé plusieurs feux aux alentours de la localité, « pour s'amu-ser ». Le jeune homme avait aidé les pompiers à éteindre les

□ CRS contre écologistes à Stras-bourg. – Une centaine de CRS ont été nécessaires, dans la nuit du samedi 20 au dimanche 21 juillet à Strasbourg, pour dégager l'accès d'un chantier d'abattage d'arbres occupé par des militants écologistes. Ceux-ci voulaient empêcher les bûcherons de couper une cinplace de la ville où doit être début de l'été.

Le CEREN, qui travaille, paralièlement, sur les problèmes de la protection thermique des cabines de « camions feux de forêts» a également donné son aval à l'utilisation de nouveaux véhicules légers tout terrain dotés chacun de six moto-pompes pour la défense spécifique des lotisse-

tés par le département du Gard,

sont opérationnels depuis le

On verra peut-être enfin, d'ici peu, la mise en service de guetteurs automatiques de feux de forêts par détection de fumées et par infrarouges. De fabrication française, ce matériel, qui a déjà été testé dans le Var, est mieux adapté aux contraintes de relief de la région méditerranéenne que les détecteurs à laser. Mais la nécessité de créer des réseaux rend toutefois son installation

GUY PORTE

(I) Il existe également un brumisateur statique pouvant être installé dans les arbres ou sur des points bauts et fonctionnant d'abord en prévention.

construite une station de tramway. Après plusieurs heures de pour-suites et de bousculades, le chantier a été bouclé et les arbres abattus. Ils seront remplacés après les travaux. Les militants écologistes reprochent au maire (PS) de la ville, M= Catherine Trautmann, d'avoir choisi le tramway contre le projet de métro souterrain,

O Menace de marée noire en Australie. - Un pétrolier grec transportant 80 000 tonnes de brut a pris feu, dimanche 21 juillet, à environ 40 kilomètres des côtes australiennes, au nord de Perth. A la suite de l'incendie, entre 10 000 et 20 000 tonnes de pétrole se sont échappées des soutes du pétrolier. C'est la plus grande menace de marée noire qu'ait jamais connue l'Australie. - (AP.)

Jeunesses d'Amérique

Thomas le fermier de Marcellus

MARCELLUS UPSTATE NEW-YORK de notre envoyée spéciale

A proximité des Grands Lacs, dans ces vallons couverts d'érables et de pommiers, on est fermier de père en fils. Les villages et hameaux ont conservé le nom qu'un pionnier, latiniste, leur donna voici trois siècles. Simplement, les exploitations se sont concentrées entre quelques mains, sous l'effet conjugué du progrès et du refus des jeunes de rester à la

Thomas, vingt ans, un des cinq fils d'une famille d'éleveurs, sort de l'étable après la traite du soir. Il est 19 heures. Il termine sa journée commencée à 4 heures. Son frère aîné prendra la relève, pour la traite de 23 heures, la troisième du jour. Dans la cour sentant le purin, Thomas se lave au let d'eau. En dépit d'un physique de jeune

Morale

Etre fermier n'est pas du dernier cri. Au lycée déjà, les enfants de paysans restaient entre eux. Son père, un ancien technicien d'aéronautique, s'est renconverti dans la polyculture : quelques légumes, les fourrages et une centaine de vaches laitières. Mel accepté du voisinage à ses débuts, cet agriculteur peut désormais compter sur le «coup de main» d'un collègue, et sur deux de ses garçons. C'est un presbytérien convaincu, fréquentant assidûment, avec sa femme, infirmière libérale, une petite communauté religieuse

Thomas n'a pas voulu rester dans ce climat de religiosité. Il n'habite plus à la ferme. Il partage un appartement avec d'autres apprentis dans un foyer de Syracuse, ville distante de 30 kilomètres. Les visites de jeunes filles y sont interdites.

C'est du moins ce dont se félicite son père. La morale est sauve. Thomas ne fait aucun commentaire. Qu'importe. Il est en trein de construire sa propre maison, à une centaine de mètres de celle de ses parents, sur un bout de terrain familial. R y vivra avec sa girl-friend. Au village il a «tâté de la drogue». Il ricane du « laisser-aller des jeunes de la ville ». Il se déclare € athée ». Il a choisi de « vivre au grand air et de devenir son propre patron ». Durant l'hiver, il occupe un emploi de mécanicien dans un garage, « pour complé-ter ». Il a une volture et deux

a vagar e 🥞

Ce soir, avant le retour au foyer et le coucher du soleil, dans la cour déserte, il répare la Honda du commis qui séjourne pour trois mois à la ferme. Celui-ci est un adolescent aux longs cheveux blonds, venu de Hollande. Là-bas, une organisation se charge de placer des stagiaires en Amérique et au Canada. Ces futurs agriculteurs savent que ni dans leur pays ni même en Europe ils ne trouveront de terre disponible. Alors ils projettent de s'établir sur les étendues vierges d'Amérique du Sud, après s'être formé ici aux techniques les plus modernes.

La présence du commis hollandais, qui visiblement se plaît à l'étable, témoigne d'une ouverture sur la lointaine Europe Entre fermiers, on s'apprécie. Thomas acquiesce aux critiques amères de son père. «La Communauté européenne protège ses éleveurs et nos prix ici s'effondrent. Le GATT lui-même casse nos marchés», s'exclame le patriarche, brandissant un récent article de Newsweek. A l'entendre, «les deux demières années ont été catastrophiques. Les syndicats sont des incapables». Dans les yeux verts de Thomas passe furtivement une vague inquiétude sur l'avenir.

DANIELLE ROUARD

Selon le baromètre mensuel de l'IFOP

L'action de M^{me} Cresson suscite un mécontentement croissant

L'weffet Cresson» n'est apparemment pas porteur de popularité. Le sondage de l'IFOP publié dans le Journal du dimanche du 21 juillet (un échantillon national de 1 763 personnes interrogées du 1" au 9 juillet) fait apparaître, par rapport à juin, une baisse de 7 points de l'indice de satisfaction des Français en égard à l'action de M. François Mitterrand et à celle de M. Edith 33 % des personnes interrogées se

déclarent en effet satisfaites (contre 40 % en juin) et 48 % mécontentes (contre 42 % en juin) du président de la République, qui retombe ainsi, selon cette enquête, à son niveau de novembre 1985. Quant au pourcentage des per-

sonnes mécontentes du premier ministre, il est passé en un mois de 18 % à 37 %, soit une progression négative de 19 points; 18 % seule-ment des personnes interrogées se disent satisfaites de l'action de M= Cresson (contre 25 % en juin); 45 % des personnes interrogées

(57 % en juin) refusent encore, toutefois, de se prononcer.

L'Humanité : « déception et amertume »

Commentant ce sondage, l'éditorialiste de l'Humanité, Jacques Cou-bard, écrit notamment dans le quoti-dien du PCF, lundi 22 juillet : «Le «parler cru» (pour ne pas dire gros-sier), l'aggir france ne suffisent plus à masquer la réalité. La vie devient plus dure, les acquis sociaux sont minés. l'angoisse de perdre son emploi s'étend, la violence couve dans les banlieues. Plutôt que de muscler l'écononie, comme promis, on cède aux groupes japonais et on investit les richesses produites ici dans des opérations spéculatives aux Etaisoperations speculatives aux exais-Unis. (...) A poursuivre une politique inspirée des programmes de la droite, on accroit la déception, l'amertume, qui mènent à la passivité, au renon-cement, qui redonnent de l'appètit à Chirac, Giscard d'Estaing et

Le débat sur les modes de scrutin

M. Pasqua: «Les socialistes apparaîtront comme des tricheurs et des tripatouilleurs!»

Évoquant le 21 juillet, dans une l'inverse. Mais, quels que soient les interview au Journal du dimanche, modes de scrutin, ils seront battus. l'éventualité de réformes électorales, M. Charles Pasqua, président du groupe RPR du Sénat, déclarait notamment: « J'ai toujours pensé que les socialistes feraient le forcing pour changer les règles du jeu puis-qu'elles ne leur sont plus favorables. Ils ont toujours été mauvais joueurs. Leur démarche est d'autant plus aberrante que, pour les élections régionales, qui sont à la proportionnelle, ils veulent un scrutin majoritaire. Et pour les cantonales, c'est

car ils apparaitront comme des tricheurs, des truqueurs et des tripa-

touilleurs!» L'ancien ministre de l'intérieur ajoutait: «Vouloir faire un scrutin au niveau régional et non plus départemental pourrait avoir d'autres conséquences : l'unité nationale pourrait être menacée avec l'apparition de véritables duchés. C'est le vieux rêve | c'est la mode de parler cru, a de l'Europe des régions sans les

Une fête champêtre du Front national

M. Le Pen s'en prend aux médecins togolais et aux fils de harkis

ORLÉANS de notre correspondant

M. Jean-Marie Le Pen, qui participait à une sête champêtre du Front national, dimanche 21 juillet, à Montereau, près de Lorris (Loiret), s'est encore longuement exprimé sur l'immigration, en présence d'un millier de militants.

Le chef de file de l'extrême droite a notamment déclaré : «Quand ce brawment declare: «Quand ce brawe monsieur Yam-gnane a été nommé secrétaire d'Etat, j'ai dit que je ne compre-nais pas bien ce qu'il faisait dans nais pas bien ce qu'il faisait dans notre gouvernement. Parce qu'il est ingénieur des mines, et que la Brelagne n'a pas besoin d'ingénieurs des mines... En revanche, le Togo a sans doute besoin d'ingénieurs des mines... Et puis, a ajouté M. Le Pen, je tiens cela de l'ambassade du Togo, il y a quatrevingt-douze médecins togolais installés dans la région parisienne. Mais oui! Commme il y a dans nos universités de plus en plus de professeurs étrangers, près de cent professeurs étrangers, près de cent professeurs maghrébins à l'univer-sité de Lille... Alors ces quatre-vingt-douze médecins togolas prennent la place de quatre-vingt-douze nèdecins français... Et l'on envoie là-bas des coopérants français... Ne serali-il pas plus simple qu'ils repartent au Togo pour soigner leurs compatriotes? Il est vrai que c'est sans doute moins confortable. Mais je le dis franchement, notre préoccupation n'est pas le confort de jeunes médecins togolais. Et je dis cela, mesdames et messieurs, parce que l'homme qui vous parle est né dans une maison où le sol était en terre battue... Et puisque

encore dit M. Le Pen, s'il y a des

gens qui ne sont pas contents de la

nous, eh bien, qu'ils s'en aillent.». Le président du Front national a ensuite parlé des fils d'anciens ensuite parie des 111s d'anciens harkis en disant qu'il éprouvait « plus de compassion pour les pères que pour eux-mêmes. Il faudrait qu'ils apprennent, a-t-il dit, que le destin se forge avec son courage et avec ses bras. Mon grand-père ne savait ni lire ni écrire et il a commencé sa vie à travailler à l'âge de cinq ans en gardant les vaches pour qu'on lui donne de la soupe».

façon dont ils sont traités chez

« Bluff médiatique »

A propos des mesures envisagées par le gouvernement pour lutter contre l'immigration clandestine, M. Le Pen a affirmé : « Qu'ai-je dit au soir du discours délibérément provocant de M Cresson? J'ai dit qu'il s'agissait d'un bluff médiatique destiné à provoquer un tollé dans les milleux humanitatres, complices du pouvoir, tollé à l'abri duquel on allait pouvoir régu-lariser ... C'est exactement ce qui est en train de se faire. Il n'y a pas eu de charter mais, en revanche, officiellement, régularisation de quinze mille clandestins... Quinze mille, cinquante mille ou cent mille, vous n'en saurez jamais le chiffre, on ne sait pas puisque l'ad-ministration elle-même n'est pas capable, à un million près, de dire combien il y a de clandestins en France v.

Enfin, le président du Front national a déchaîné les rires en affirmant: «Je me marierais avec un homosexuel, noir et juif, qu'on estimerait que je n'al pas encore apporté la preuve que je n'étais pas

Réunis dans le Gard

Des fils de harkis réclament un secrétariat d'Etat spécifique

« Nous demandons la création d'un ministère ou d'un secrétariat aux harkis, sinon, tout dialogue restera impossible », a déclaré, samedi 20 juillet, en fin d'aprèsmidi, le porte-parole d'une cen-taine de fils d'anciens harkis réunis à Saint-Laurent-des-Arbres (Gard) dans le but de constituer les bases d'une coordination nationale.

Ce porte-parole, M. Hacène Arfi, qui avait conduit, à la mi-juin, l'occupation de la mairie de cette localité, a lancé un « ultimatum» au gouvernement : si d'ici à mercredi, Mohamed Bekram, le fils de harki emprisonné à Nîmes après avoir tiré le 8 juillet sur un gendarme, à Saint-Laurent-des-Arbres, n'est pas libéré, « barrages et troubles recommence-

Ce groupe a en outre décidé que la nouvelle coordination nationale constituée par ses soins serait provisoirement dirigée par la communauté de Fumel (Lot-et-Garonne). Deux avocats, M= Nicolas Bedel, du barreau de Montpellier, et Gilbert Collard, du barreau de Marseille, qui assistent les fils d'anciens harkis dans les procédures judiciaires en cours, ont participé à cette réuuton. Ils ont indiqué qu'ils déposeraient une demande de libération pour Mohamed Bekram, se pourvoiraient en cassation pour exiger la levée de la mesure de contrôle judiciaire frappant M. Amar Boucif depuis le 18 juillet, et demanderaient une enquête à la Cour des comptes au sujet des attributions des RÉGIS GUYOTAT fonds alloués en principe aux anciens harkis depuis 1962.

Une élection cantonale partielle

SEINE-MARITIME : canton de Cany-Barville (1" tour)

Inscr., 6 248; vot., 3 577; abst.,42,74 %; suff. expr., 3 433. MM. Didier Jouanne, div. d., MM. Didier Jouanne, div. d., 830 voix, 24,17 %; Pierre Mius, div. g., 638, 18,58 %; René Vimont, div. d., 546, 15,90 %; Emile Canu, div. g., 489, 14,24 %; Gérard Tassel, div. d., 345, 10,04 %; Jean-Jacques Carpentier, 223, 6,49 %; Jean-Marc Coblence, 148, 4,31 %; Michel Masdebrieu, PC, 121, 3,52 %; Patrick Dupin, écol., 93, 2,70 %.

1.02m

نعجا است

1.1.74 % 3

عيريها والم

i Marine

III a'agit de pouvoir le siège laissé vacant par le décès de Robert Gabel, UDF-rad. La participation a été faible maigré la variété des candidatures se récisaussi de l'opposition nationale et de maigre la variété des caudidatures se récissant de l'opposition nationale et de la majorité départementale conduite par M. Jean Lecanuet, CDS, président du conseil général. En tête de ballottage, M. Didier Jouanne est personnellement souteut par M. Lecanuet, il devance nettement M. Pierre Mius, maire divers grache de Sassaville.

gauche de Sasseville.

La surprise vient de la progression de la gauche dans son ensemble. La fédération du PS n'ayant pas désigné de condidat officiel, MiM. Mins et Cana, qui se réclament tous deux de la majorité présidentielle, toutilent 32,82 % des suffrages, et surtout plus de suffrages que le seul candidat PS de 1985 qui n'en avait recueilli que 18,96 %. Le PC, es revanche, perd 2,09 points et le candidat des Verts ne réalise qu'un score médiocre dans ce canton situé sur la zone nucléaire de Paluel.

Le second tour concesses de l'accuración.

Le second tour opposera M. Jouanne à M. Mins qui sont les seuls à avoir franchi le seuli de 10 % des inscrits mais le résultat flual n'aura aucune lacidence sur la composition de l'assemblée départementale.

En mara 1985, le siège avait été pourve su premier tour de acrutha. Les résultais avaient les suivants :

Inser., 5 948; vet., 4 352; abst., 26,83 %; suff. expr., 4 187. M. Robert Gabel, UDF-rad., 2 853 veix, 68,13 %; M= Annick Engels, PS, 794, 18,96 %; MM. Roland Rico, FN, 305, 7,28 %; Francis Leven, PC, 235, 5,61 %.]

iler 'ellus

E NEW YORK

28 Exp. 2 -

Fir Cour - ---

10 10 15 5 3 3

ಆರ್.೨ ಕನ್ನಡಚಿತ್ರ

74 th 18 25

222

12: 13

arte son père. La morale est sauve. Thomas ne fait aucun commentaire. Qu'importe. Il est en train de construire sa propre ma.son, à une centaine de metres de celle de ses parants. sur un bout de terrain familial. Il vra avec sa girl-friend. Au age ii a taté de la drogues. li ricane du rilaisser-aller des eunes de la ville . Il se déclare cathée : Il a chois de « vivre au grand air et de devenir son proare patron a. Durant l'hiver, il popular un emplo: de mécanicien cans un garage, pour comple. fare il a una conure et deux

Ce abir, aliant le retour au forer et le coucrer du solei cans la ocur desene. I répare la TST 23 39 SOMMIS CUI Séjourne Tour trois mois a la ferme. est un adolescent aux angs onewer, blands venu de TO ETDA LE-DES UNA Organisafor se thange de placer des stag a resion Amerique et au Comede. Des farais agriculteurs The Surge menne de son ders eta dom-

> TO SEE THE SECOND SECTION OF SECT CAN ELLE ROUARD

e en entre at leating 4

61,020 () 18 - - E**726**

Une election cantonale partielle

A THINE CADION

20 (20) 3 5 To 20 (20) 1455

Ren

er Cabel. er fathe

La federal combi-cation de cambi-cation de cambi-cation de great-cation de great-des sentiments

125.54 et de

100 July 1995 Av. 1 (1997)

« lis se foutent' vraiment de nous () Sans aucune compassion pour le commissaire Dubarry, malade, Gigi, vingt et un ans, tire la conclusion d'un C'es: du moins de dont se félidébat avorté. Les jeunes de Noi-sy-le-Grand attendeient un dialogue avec les autorités de la ville : seul le commissaire sera venu, courageusement, affronter la révolte da ses interlocuteurs. Me le maire (Me Françoise Richard, RPR), qui avait pourtant promis sa présence, a fait faux La caravane de l'Organisation des banlieues unles (OBU), filiale

O

de SOS-Racisme, passait jeudi 18 juillet à Noisy-le-Grand, (Seine-Seint-Denis), accueillie par l'association locale Stop-Ghettos. Créée en décembre demier au lendemain des émeutes de Vaulx-en-Velin par des militants de SOS-Racisme, l'OBU s'est choisi un ambitieux slogan : « Nous sommes les vrais interlocuteurs parce que nous sommes les vrais acteurs. » Forte d'une centaine de membres, représentant quelque soixante-quinze villes, l'OBU a lancé trois caravanes à travers la France jusqu'au 5 août .

«Soyez cool»

A chaque étape, démonstrations sportives et concerts de rap accompagneront les débats entre jeunes et représentants des mairies, de la police. «Nous voulons aider les jeunes des cités à s'organiser, pour qu'ils puissant devenir les interlocuteurs des pouvoirs publics, explique Fodé Sylla, l'un des fondateurs. Trop souvent, les municipalités ne dialoguent qu'a-vec les associations para-municipales et ignorent les petites essociations de quartiers. » Parce que l'union fait la force, les caravanes de l'OBU permettront à des jeunes de différentes cités de se rencontrer, de confronter leurs expériences. Fodé croit fermement qu'il est possible, en les impliquent dans la vie et l'animation de leur quartier de trouver une « solution à la violence». C'est aussi le « massage » que veulent faire passer les rappers de Zone X. qui feront la tournée aux côtés de RAZ. D. et DSK. « Soyez cool, prêche ainsi Gabriel. Moi aussi, j'étais dans une bande, à la cité des Effes d'Athis-Mons. Mais à vingt ans, il faut se cal-mer. > Gabriel a renoncé à la «baston» après avoir rencontré la prison. Aujourd'hui il a repris

Le Tour de France des enfants des cités

Caravanes de banlieues

des études, et, surtout, il rappe. Ce n'est pas un hasard si l'OBU emmène des rappers dans ses bagages : «Le rap est un moyen pour ces jeunes de structurer leur discours, dit Fodé, ce qu'ils n'arrivent pas à

Jeudi soir, ceux de Noisy-le-Grand ont tenté de faire comprendre au commissaire Dubarry leur *«galère»* dans une ville où le seul local existant est fermé après 20 heures, et, réservé aux moins de dix-huit ans; une ville où, en avril demier, ils se sont r fait charger par les keufs > sprès avoir organisé un concert sauvage. Peu satisfaits des réponses du policier, qui invo-quait les plaintes des riverains, Gabriel, Daoud, Stimane et leurs fois, recouru au rap pour racon-

SYLVIE DERAIME

IMMIGRATION

Manifestation contre la « double peine »

Les larmes des filles de Myriam

ministre des affaires sociales et de l'intégration, a déclaré, medi 20 iuil et à Châtena Malabry, à l'université d'été de SOS-Racisme : « il n'est pas question de remettre en cause le droit d'asile tel qu'il est défini par la convention de Genève, ni de revenir sur la situation des étrangers en situation régulière. (...) L'intégration, cela veut dire faire en sorte qu'en France tous puissent participer à la vie de la société. Et ce n'est pas seulement l'action d'un ministère qui aboutira à cela, mais l'action de la société tout entière. » Au même moment, une quinzaine de militants du Comité contre la double peine manifestaient devant le ministère de M. Bianco. Ils ont été interpellés par la police et retenus pendant deux heures et demie pour un contrôle d'identité.

li n'y a pas eu d'excès de zèle. a Justa la force strictement nécessaire », a dit le policier chargé de faire place nette. samedi 20 juillet, devant le ministère des affaires sociales, à l'heure précisément où M. Jean-Louis Bianco s'expliquait devant ses anciens «potes» de SOS-Racisme. Ils étalent une quinzaine de manifestants, venus à l'appel du Comité contre la double peine, crier leur détresse face aux situations individuelles qu'ils jugent inhumaines : les peines de prison assorties d'interdictions du territoire français, pour des étrangers résidant en France depuis long-

d'ordinaire à une amicale d'Algé-□ Un « commando Charles-Marriens de Bondy (Seine-Saint-Detel» revendique l'incendie du local nis). L'organisation d'extrême d'une amicale algérienne en bandroite, qui s'est aussi appelée lieue parisienne. - Un « com-«club» ou «groupe Charles-Marmando Charles-Martel» a revenditel», avait revendiqué plusieurs qué, dimanche 21 juillet, la attentats contre des intérêts algériens ou des organisations d'immiresponsabilité de l'incendie qui grés originaires du Maghreb, s'était déclaré, dans la nuit du samedi 20 au dimanche 21, dans de mars 1973 à mars 1986, un public qui n'attendait que ça», une petite salle de réunion servant notamment à Marseille et à Paris. se souvient une Larzacienne venue

M. Jean-Louis Bianco, temps et renvoyés dans leurs pays d'origine, dont le plus souvent ils ne conneissent pas la lantaches. Qu'importe que, dans le dispositif présenté le 10 juillet par M⊶ Cresson pour maîtriser l'immigration, le gouvernement ait annoncé une modification de la loi, le comité n'entend pas baisser sa garde. Il veut faire bouger les choses, et vite. Alors, comme ils l'avalent déjà fait le 14 juillet aux abords de l'Elysée, ses militanta ont déployé quelques benderoles et sorti des sifflets qui vrillent les oreities. Mais le ministère des affaires sociales reste clos, et sourd. Il ne se trouve aucun conseiller technique pour les recevoir. Le dispositif policier - plusieurs cars, des gardiens de la paix retranchés derrière des barrières métalliques, des commissaires bardés de talkies-walkies – est impressionnant.

> deux filles : leur mari et père est en prison, où il termine une peine de cinq ans pour trafic de stupéfients. Il devreit sortir dans deux mois, et être immédiatement expulsé vers la Tunisie. «Il ne partira pas. Je m'accrocherel aux roues de l'avion, s'il le faut, mais on ne peut pas priver mes quatre enfants de leur père », hurie Myriam. Les petites filles sortent leur passeport français, et se mettent à pleurer, lorsque, en n'usant que de la force «strictement nécessaire », les policiers les poussent dans le car qui les embarque vers le commissariat. Deux heures et dernie plus tard, elles se retrouvent sur le trottoir. Elles ont séché leurs larmes et rangé leur passeport français. C'était leur premier « contrôle d'identité.»

Myriam était venue avec ses

AGATHE LOGEART

«Ils» ont gardé le Larzac...

Suite de la première page

Ce fut - magie des chiffres - le serment des Cent trois. Il y avait de l'Astérix dans l'air. Ou du Jac-quou le Croquant à la télévision. Ou de la Jeanne - Jeanne de Ou de la Jeanne - Jeanne de Domrémy - face à ce défi : «Quand je reviens sur le Larzoc, je ne peux m'empêcher de penser à Dieu », écrivait, l'autre jour encore, un touriste dans la livre d'or de la Jesse.

Après quelques marches de pro-testation sur Millan et Rodez, puis un jeune de Lanza del Vasto, les paysans du Larzac ont choisi de paysans du Larzac ont choisi de porter leur combat sur le plan national. «Cétait quitte ou double, mais c'est nous qui avons décide », se souvient l'un des leurs, Guy Tariier, celui que les partisans de l'extension du camp appellent aujourd'hui, en raison de ses sympathies socialistes, «le préfet du Larzac». Ce n'est pas « quitte », ce n'est pas « double», c'est dix, cent, cent mille. La France marche : les maoistes, les scouts, les non-viomaoistes, les scouts, les non-vio-lents, les enseignants, les chrétiens, les évêques, les socialistes, les zonards, les syndicalistes, plus quelques militaires contestataires, cela finit par faire du monde lors des rassemblements organisés, l'été, sur le plateau.

Vivre au pays

La France, cette France-là, se met, progressivement, à l'occitan. « Gardarem », « nons garderons ». Deuxième leçon : « Volem viure al pais », « nous voulons vivre au pays». Ils sont nombreux, tout à coup, à Paris, à Lyon, à Bordeaux, à vouloir aviure al pais». Dans une lettre aux paysans du Larzac, en 1978, Sartre retrouve les accents haletants d'André Malraux pour saluer «la pius belle lutte de notre vingtième siècle». A peu près au même moment, un autre vieux monsieur, anonyme celui-là, offre monsieur, anonyme celui-là, offre secrètement aux Cent trois deux lingots d'or, pliés dans du papier journal, pour les aider à vivre val pais ». C'est la lutte du pot de terre contre le pot de fer, et la France, un rien tourneboulée, prend alors, inexpliquablement, tait et cause pour Perrette et le pot su lait.

Vinet ans plus tend la l'annue a

Vingt ans plus tard, le Larzac a pourtant laissé des blessures chez ceux qui ont vraiment souffert de la non-extension du camp. Des commerçants, pour la plupart. «Les journalistes, vous êtes tous payés pour écrire des mensonges... payés pour écrire des mensonges...
Le Monde? C'est pire que tout!
Parce que l'armée, c'est notre outil
de travail, vous comprenez? Moi,
je présère être envahie par les militaires que par les bougnoules »,
s'écrie la patronne du Cévenol, un ancien café, situé juste en face du camp militaire, et reconverti par la force des choses en restaurant.

Pendant «la lutte», il est vrai, les partisans du camp n'avaient pas su se faire entendre, ou peut-être – comme ils l'assurent aujour-d'hui – étaient-ce les médias qui d'hoi – étaient-ce les médias qui n'avaient pas voulu les écouter. « Ils étaient légalistes, même dans leurs formes d'actions, explique M. Jacques Godfrain, député RPR « du Larzac», comme îl aime à le dire lui-même. Et puis n'oublions pas les menaces, parfois mises à exécution: mes deux prédécesseurs, dons la circonscription, ont vu leurs dans la circonscription, ont vu leurs maisons plastiquées par les non-vio-lents d'aujourd'hui.»

A cause des «chevelus», des «griffonnés», six bistrots de La Cavalerie, « la capitale du Lar-zac », ont préféré fermer depuis cette époque, de même que le coif-feur, un pressing, une boucherie et, plus récemment, l'Hôtel des Voyageuss. «En 1971, il n'y avait que des cailloux. En 1991, il n'y a que des cailloux. Dans dix ou vinga ans il n'y avan que des cailloux x. que des caliloux. Dans dix ou vingt ans, il n'y aura que des caliloux», soupire M. Robert Muret, cadre au Crédit agricole et tenancier du Café de l'Avenir. «Ah! Pour le 14 juillet, il y en avait des caméras pour leur rendre hommage, dit-il encore en montrant sur les murs de son établissement avelences. de son établissement quelques-uns des écussons de la division Daguet, laissés là, sous vitrine, parmi plus de mille cinq cents pièces de collection léguées par les régiments de passage. Les militaires n'ont en somme que le droit de verser leur sang, mais pas celui de tenter de le préserver en s'entraînant comme il convient.»

Un très bean scénario

Dans le camp d'en face, celui des invraisemblables vainqueurs, on mesure, en revanche, avec satisfaction « les acquis de la hutes. «On avait un très beau scé-nario: le berger contre le militaire. De bons acteurs, y compris Michel Debré dans le rôle du méchant. Et

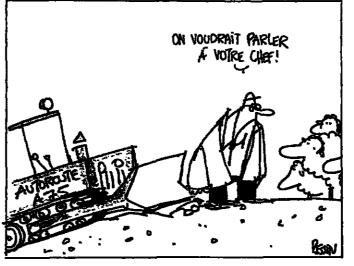
de l'Aisne en 1970, Elizabeth Baillon, désormais adjointe au maire de Millan. « Vive l'Immigration, vive les mélanges, vive l'Intégration! jubile, de son côté, Guy Tarlier, un rien provocateur. Le plus beau résultat de la lutte, ce sont les passeurs des hactes les enfants des écoles!»

Dans l'école primaire de L'Hôpital, créée de toutes pièces en 1973, au nord du plateau, il y a en effet quarante-cinq enfants, aujourd'hui. Et ils sont, paraît-il, beaucoup plus éveillés que les autres lorsqu'ils arrivent au collège de Miliau : tont récemment encore, la fille d'un ancien objeccacore, in mie d'un ancien objec-teur a pu faire éclater, sans dom-mage, un vieux stock de boules puantes, puisé dans le grenier de son père. « C'est un reste de la hatte du Larzac», a-t-elle expliqué simplement chez la surveillante générale...

comme on dissit, a l'époque, des paysans originaires du Larzac – devenn l'un des principaux anima-teurs du mensuel Gardarem lo Larzac (2). Quand, voilà deux ans, des exercices de tir out entraîné l'incendie de 400 hectares de terres, la «tribu des Larzac» a de nouveau envahi le camp, en atten-dent de mouveix les agruses des dant de recevoir les excuses des militaires. « Cela nous a fait quelminianes. « Cein hous a jain quer que chose, rapporte l'un d'eux, nostalgique. Il y avait si longtemps que ce n'était pas arrivé. » Depuis 1987, « les Larzac » tiennent

comme on dissit, à l'époque, des

petit théâtre, aménagé grâce à la coopération bénévole du syndicat CFDT de l'inspection du travail de Marseille, le groupe de rock local – les Taxus-Baccata (3) –, uniquement formé de « viau-dards», de nouveaux éleveurs du



Dans un contexte général de désertification rurale, le nombre d'exploitants agricoles a légèrement augmenté (119 contre 107, il y a vingt ans), tandis que le nombre d'emplois non agricoles a pratiquement été multiplié par dix dans la même période. Il a pourtant falla près de quatre ans, après la décision de M. Mitterrand de renoncer à l'extension du camp, pour que le problème foncier soit enfin réglé. En dix ans, l'Etat avait tout de même acquis quelque 6 300 hectares. Comme il ne pouvait être question de les rétrocéder aux anciens exploitants — des fer-Dans un contexte général de plateau spécialisés dans la viande d'agneau. Et il s'en trouve toujours un autre pour accueillir, grâce aux anciens réseaux militauts, un groupe d'étudiants biélorusses, invités en France par Peuple et culture, ou une colonie de vacances de Paimboruf. «Ca fai-sait un bout de temps que j'enten-dais parler du Larzac», raconte Stéphane, l'un des moniteurs, à l'heure du petit-déjeuner, à la ferme de la Salvetat. « Ouais, tu parles, on peut même pas saire du skate », ronchonne, au même moment, un môme devant son bol aux anciens exploitants - des fer-miers, pour la plupart, - une solu-«Ici. on ne parle pas de voisins. mais de copains, témoigne un vée, sous l'influence des paysans-travailleurs.

autre « pur porc », Pierre Bur-guière. Le Larzac, ça nous a révo-Il s'agit de la Société civile des lutionnés! On a pourtant été choqués, au début, de les voir se terres du Larzac (SCTL), qui loue les terres à l'Etat, pois qui les sous-loue aux fermiers ou aux résipromener à poil sur le plateau, mais ce que l'on a appris, c'est le pluralisme, le pluralisme multiplié dents non agricoles jusqu'à l'âge de leur retraite. « Nous avons prévu un système d'indemnités pour ceux qui sont ainsi contraints de partir. Cela favorise les investissements; on les évalue entre 150 000 et on les évalue entre 150 000 et 400 000 francs, selon les exploitations, depuis 1981 », précise José Bové, un ancien squatter de Montredon, devenu membre du comité national de la confédération paysanne et président de la SCTL. «Il n'y a pas d'autre exemple de gestion collective de l'espace rural, cont nout être en Nouvelle-Calédo-

La « cazelle» de Kanaky

sauf peut-être en Nouvelle-Calédo nie.»

Mais, précisément, cela ne doit rien au hasard. Les paysans du Larzac et les Kanaks eurent le même avocat montpelliérain, Me François Roux. An moment des accords de Matignon, Jean-Marie Tjibaou et Yeiwene Yei-wene étaient accueillis dans des fermes du plateau pour s'y repo-ser. « Yè-yè se roulait dans l'herbe ser. « Yè-yè se roulait dans l'herbe en arrivant ici, et, le matin, il se levait très tôt pour voir le soleil se lever sur la brousse, se souvient Marizette Tarlier, qui fit quinze jours de prison, pendant « la autte». Cet été, une «cazelle», un abri de bergers, sera inaugurée sur le terrain de Kanaky, en souvenir du combat des indépendantistes et de leurs deux chefs assassinés au de leurs deux chefs assassinés au printemps 1989 (1).

Vingt ans après, le Larzac reste une terre rebelle, ouverte sur l'univers. Pas plus tard qu'au mois de mai dernier, le centre de recherche sur la non-violence du Cun du Larzac a ainsi organisé les Assises de l'objection. Ses anima-teurs ont aussi effectué différentes missions, non seulement en Nouvelle-Calédonie, mais au Maroc, au Guatemala, au Liban, au titre, comme on dit ici, du « retour de la solidarité ».

«Par rapport à la lutte, on fait peut-être figure d'endormis, mais par rapport à l'extérieur, on fait toujours figure d'excités », assure là travailler à temps réduit une fois Léon Maillé, un «pur porc» – les enfants élevés.

pareillement toute leur place dans la nouvelle lutte menée contre la politique de maîtrise de la produc-tion de lait adoptée par les indus-triels de Roquelort. « Dire ce qu'on pense» Plus modestement, il s'en trouve toujours un pour abriter, dans un

[Jeunesse agicole chrétienne], on n'a plus grand-chose à se dire.» Pourtant, la «tribu des Larzac» n'a guère bougé lorsque, ces der-niers temps, elle a vu approcher de ses terres le projet d'autoroute A-75, destiné à relier Clermont-Ferrand et Montpellier, mais surtout à doubler l'axe de la vallée du Rhône et à faciliter les liaisons entre l'Espagne et l'Europe du Nord. Il y a bien sûr les «pour», comme Gérard Deruy, le maire socialiste de Millau, et les «con-

tre», comme Alain Desjardin, un

ancien permanent de la CFDT et du PSU, reconverti dans le foie

par dix. Ça ne fait rien si on conti-

nue de vivre avec cinq ou 5 000 au 6 000 francs par mois, tant qu'on reste habitués à dire ce qu'on

pense. Parce que moi, quand je retrouve des anciens de la JAC

gras, la confiture de framboise et l'accueil en milien rural. Ces deux-là, anciens de « la lutte», vont même devoir s'affronter, sur ce dossier, aux prochaines élections régionales : le premier sur la liste du PS, le second sur celle des Verts. Mais «les Larzac» ont jugé, cette fois, qu'il était « utopique » de s'opposer au prin-cipe de l'autoroute. Les clivages

traditionnels ont repris le dessus.

Du côté de la Pezade, au sud du plateau, où les travaux en cours font une longue saignée dans la terre rouge du causse, les panneaux d'information des services de l'équipement se montrent, il est vrai, si apaisants: comment « jondre l'autoroute dans le paysage», pour qu'il « s'harmonise avec les grands espaces du Larzac »? Eh bien, par exemple, en supprimant les glissières de sécurité, en concevant un dallage qui symboliserait la voie romaine, ou encore grâce à des bassins de réception des eaux, qui pourraient être aménagés en «lavognes», ces réservoirs entourés de dalles de pierre et destinés au rafraîchissement des brebis. On songe, devant tant de prévenances, à cette explication de M. Mitterrand lorsqu'une vieille paysanne de La Blaquière l'avait remercié, bien des années plus tard, pour sa décision de 1981 : « C'est que, madame, je ne pouvais pas faire autrement. Vous aviez tous un si mauvais caractère... v

JEAN-LOUIS SAUX

(1) Le Luzze fête les vingt ans de sa intte par une série de rencontres, débats, expositions et concerts organisés du 15 au 18 août. Programme complet sur demande aux Rencontres du Larzac, Potensac, 12100 Millau. Tél.: 55-60-62-33.

(2) L'histoire complète de la lutte du Laczac n'est rassemblée que dans un seul ouvrage, Crisis and commitment (à paraltre), du à des ethnologues améri-cains, Sonia et Alexander Alland Jr., pro-fesseurs à l'université de Columbia.

(3) Taxus baccua: nom latin de l'if commun, un conifère pouvant vivre jusqu'à mille cinq cents ans. Il est utilisé pour soigner les boutons sur le musean les moutons.

Selon le Centre d'études des revenus et des coûts

Deux mères sur trois exercent une activité professionnelle

Selon une étude du Centre d'études des revenus et des coûts (CERC), le système français d'aide pour la garde des enfants favorise le travail des femmes.

En France, le nombre de femmes qui s'installent sur le marché du tra-vail ne cesse de croître. Actuelle-ment, deux mères de famille sur ment, deux mères de famille sur trois exercent une activité profes-sionnelle, le plus souvent à temps plein, ce qui n'est pas toujours le cas chez nos voisins. Une étude du CERC, publiée ce mois-ci, montre que, maigné bien des imperfections, le système fiançais prévu pour la gande des enfants facilite ce genre de choix.

Le CERC constate que, contraire-

ment à ce qui se passe en Suède, au Danemark, au Royaume-Uni ou en RFA, les Françaises boudent le travail à temps partiel (en 1989, il n'y avait que 16 % des femmes ayant des enfants à charge à choisir cette formule). Est-ce parce qu'elles ne veulent pas sacrifier leurs ambitions professionnelles ? Cela n'est pas impossible, le Centre souligne toute-fois l'impact que peuvent avoir les mesures de prestations sociales, les impôts, l'organisation de la scolarité. impôts, l'organisation de la scolarité.

Le Royanno-Uni est, par exemple, le pays ou les femmes optent le plus fréquentment pour le travail à temps partiel, mais c'est également celui qui a décidé les incitations fiscales les plus importantes : ni les employeurs, ni les salariés ne paient de cotisations sociales si la rémunération brute ne dépasse pas 460 F par semaine. Les femmes en usent par semaine. Les femmes en usent des le premier enfant et contimpent

Alors que dans la plupart des pays, les structures n'accueillent les enfants qu'à partir de cinq ou six ans, en France, l'école maternelle est publique et gratuite à partir de trois ans: 95 % des enfants en profitent (40 % des deux à trois ans). Différentes aides financières permettent aux mères de famille françaises de suspendre temporairement leur acti-vité professionnelle, mais elles sont surtout intéressantes pour les femmes ayant un revenu peu élevé.

En conclusion le CERC estime que « le système français offre des moyens divers pour résoudre les diffi-cultés de garde. Il n'incite pas au travail à temps partiel mais facilite la suspension d'activité pour les mères de familles nombreuses ayant des de familles nombreuses ayant des enfants en bas âge et un revenu d'ac-tivité bas. Il allège aussi les frais de garde des enfants et offre des aides sans conditions de ressources, perme-tant ainsi aux femmes dont les salaires sont plus élevés ou qui ont des ambitions de carrière de conti-nuer à exercer leur profession».

D L'affaire du Musée Jacquemart André : inculpation de Mª Lydie Huyghe. – M™ Lydie Huyghe a été inculpée, le 14 juin, a-t-on appris le 22 juillet, par M. Jacques Clavière-Schiele, juge d'instruction, d'abus de confiance et de complicité de détournement de sonds publics dans l'affaire du Musée Jacquemart-André dont elle est le conservateur. Elle a été laissée en liberté, placée sous contrôle judiciaire, avec obligation de ne pas se rendre au musée, dont la gestion est assurée par l'Institut de France.



Voilà le Festival entré dans son second cycle. A partir de ce lundi. les danseurs de William Forsythe inscrivent sur les murailles de la Cour d'honneur le dessin tourmenté de leurs corps, de leurs jambes nerveuses. Ils se produisent pour la première fois en plein air. Le théâtre est toujours présent, et Georges Lavaudant prepare son Chantier de Théâtre Ouvert. Peter Brook fait un malheur avec la Tempête, publie un livre, séduit le public pendant les traditionnelles rencontres au Verger. Le théâtre religieux chiîte, le Tazieh, inaugure le programme iranien et croise la tradition de la parole perpétuée par Edmond Jabès, poète juif.



Les sabres et les mots

Tradition chiite et tradition juive se croisent à Avignon

Le Tazieh, tragédie religieuse des chites iraniens; et un montage de textes imprégnés de la tradition juive : le Festival propose deux manifestations de l'imagination créatrice avant que « l'art profane devienne rival de l'art religieux », comme dit André Malraux, manifestations qui, toutes deux, quoique actuellement de pays adversaires, sont la preuve d'une autre proposi-tion de Malraux : « L'art est la réponse à l'interrogation que pose à l'homme sa part d'éternité.»

La tragédie religiouse iranienne a pour origine, comme la tragédie grecque ou celle de Shakespeare, un grecque ou celle de Shakespeare, un détournement de pouvoir : Ali, chef des chiites, gendre et cousin du prophète Mahomet, se ressaisit du pouvoir dont s'étaient emparés trois califes. Il est assassiné en 651. Son fils, Hossein, réunit des fidèles. Armée, femmes et enfants sont etterminés le 10 octobre 620 à Venexterminés le 10 octobre 680, à Karbala, par les troupes du calife de Damas. La sépulture d'Hossein va devenir, pour les chiîtes, le lieu de leur pélerinage.

Le Tazieh a chaque fois, en tout ou partie, l'imam Hossein pour pro-tagoniste. Deux clans s'y font face : celui du Bien, qui est celui d'Hos-sein, en costumes plutôt blancs et verts, et celui du Mal, en costumes rouges. Combats oratoires, puis com-bats au sabre, puis exécutions de Hossein, de ses officiers, de son fils (très jeune, et qui a pris part aux combats).

Les costumes sont d'une beauté fabuleuse, incroyables casques d'or ou d'argent ornés de grandes plumes d'autruche, cottes de mailles, écharpes multicolores... Le décor est un simple ensemble de trois estrades, mais souvent dominées par des tapisseries qui, parfois, entrent en jeu (des lions figurant sur l'une d'elles sont censés en sortir soudain pour dévorer vite fait un méchant

SCIENCES et MÉDECINE

ennemi). Le texte est un poème en vers, anonyme, il est tantôt dit, tantôt chanté avec un art d'une ressource mélodique et rythmique miraculeuse. Les musiciens sont une trompette et deux percussions. Les rôles de femmes sont tenus par des hommes, auxquels toute féminisation du jeu est déconseillée. Enfin, un personnage muet, vêtu de noir, va et vient dans le décor, d'un protago-niste à l'autre, un peu comme faisait Kantor, mais celui-ci n'est pas inactif, il ramasse une ceinture tombée. un fragment de sabre cassé et, très souvent, il va se tenir contre le musicien trompettiste, lui intimant fordre de calmer son ardeur, car ce musicien, qui d'ailleurs est un virtuose éclarant et tout en surprises, naviguant entre le tango, le clairon de nos marches militaires et La Nouvelle Oddens est besillest d'im Nouvelle-Oriéans, est bouillant d'im-patience lorsque les dialogues simplement parlés ou chantés a cappella (comme les muezzins) se prolongent

Saut-de-lit

trop à son eré.

Détail charmant : les hommes sont censés être des amateurs, ce qu'ils sont parfois, l'électricien du village, ou son boucher, ou son forgeron, par exemple, et alors le muet vêtu de noir s'emploie à leur dépo-ser, de temps à autre, sur le pom-meau de leur sabre ou, à côté d'eux. sur un verre d'eau (qui figure le fleuve Euphrate), une ou deux pages froissées, jaunies, qui sont cersées être le texte. L'acteur-électricien y jette (ou feint d'y jeter) parfois les yeux, mais une de ces feuilles tombe au sol quatre sebres en plein comau sol, quatre sabres en plein commusicale-charmeuse-animale absolument faramineuse, un chef d'armée sur son vaillant coursier (une chaise de paille) trouve le temps, alors qu'il

est en train d'occire quatre adversaires, de rajouter une liquette bro-dée d'or, un saut-de-lit de velours cramoisi et une plume d'autruche jaune citron à son uniforme déjà époustouflant, le sang bondit brusquement de la gorge d'un fantassin de onze ou douze ans égorge par un kriss d'argent, derrière un pilier le muet en noir et le musicien s'arrachent à présent la trompette, ça se corse, une panthère de la grande espèce, ayant balancé vingt archers au tapis, regagne d'un pas lent sa tapisserie, tout cela vous laisse forcément baba, et d'autant plus baba que ce théâtre millénaire n'a rien d'une antiquité puisque cette «revanche des chiîtes» n'a pas disparu de l'histoire.

Changement total de théâtre avec l'autre manifestation d'art religieux : Edmond Jabès. La réalisatrice Marie André, qui avait choisi les fragments du texte avec l'auteur avant sa mort, opté pour le non-spectacle. Les acteurs, assis sur des chaises, au bas d'un mur de la cour du Palais-Vieux, lisent simplement à livre ouvert : Catherine Sellers, enchantée, sublime, Miloud Khetib, poignante bouche d'ombre, énergique, et Francis Frappat, voix d'une intelligence claire qui a raison de risquer, par brefs instants, un petit rayon de

Jeu des mots cachés

Edmond Jabes a choisi de nous faire entendre des pages où apparais-sent constamment deux opérations assez singulières: un jeu d'antago-nismes du dit et du contre-dit, et bat lancent des éclairs, un chanteur s'est envolé dans une sinusoïde de termes à l'intérieur de termes plus complets. Le jeu des antago-nisme, Jabès le pose ainsi: «L'ordre de la Création» a été «établi» «en vertu de la loi d'équilibre basée sur le

jeu des antagonismes». Aussi entendons-nous des lignes de «balance-ments», tels que : « aucun visage n'est dans le visage, aucun lieu n'est dans le lieu», «est-ce le bruit qui est dans la mer ou la mer qui est dans le bruit?», «Tout développement de la pensee est d'abord la mort de cette pensée»..., et ce jeu de contraires va son chemin (qui n'est pas un che-

min), sans cesse... L'autre constante est un repérage de syllabes, ou de lettres seules, blotties dans des termes entiers : «L'arbre est dans le marbre», «Dans le mot amour il y a le mot mur», «I est dans silence», «Justice et loi ont une voyelle en commun. On la trouve aussi dans blen », « Dans le mot

vivre, il y a le mot ivre», etc. Soit dit en passant, le jeu des dits antagonistes – « tota sens est un nonsens », - comme le jeu des mots cachés dans d'autres mots, fait beau-coup penser aux enchaînements du cours d'un autre grand esprit, qui lui n'est pas juif mais d'origine pro-testante, Jean-Luc Godard. Dits à la perfection, avec une infinie pénétration et une fidélité sûre, par de grands acteurs, ces pages de Jabès peuvent être lumineuses et poignantes, et en revanche tourner en rond à l'écoute de qui ne dispose pas de la culture et, dans le sens le plus étendu du mot, de la mémoire

juives.

Il aurait été préférable, pensonsnous, de situer ces lectures dans une
mise en scène religieuse-historique précise, intensive, et si possible de toute beauté, et dès lors l'art si singulier de l'écriture de Jabès eût été, à tous, toutes cultures confondues, accessible, comme l'est la tragédie religieuse chiite, jouée et chantée dans une langue que pourtant le public du Festival ignore du tout au

MICHEL COURNOT

Tazieh, cloitre des Célestins,
22 heures, 22 juillet.

Le principe d'incertitude

Georges Lavaudant ferme les Chantiers de Théâtre Ouvert en méditant sur la guerre

Georges Lavaudant est tun des plus acharnés compagnons du répertoire contemporain (Bailly, Deutsch, Brecht, Le Clézio, Genet). Amoureux fou du froid et du beau, il s'est attaché un groupe de comédiens, souvent rejoint par de nouvelles têtes. Comme Isabel Ouro qu'il invitoit en 1987 à célè-Otero qu'il invitait en 1987 à célé-brer la fête noire de Baal et qui est

revenue cette année en Avignon.

Georges Lavandant: Ces chantiers, qui ont incontestablement une dimension ludique, sont aussi une mise en jeu profonde de ce que l'on est. Le théâtre est un art trop important pour être simple-ment amusant. Il faut en revanche qu'existe la gaieté du travail, qu'il dure une semaine ou trois mois. Je me dis qu'on vient de vivre une période dure et qu'il faut faire du mieux possible pour en rendre compte. Une période dure? Pai vu qu'à l'occasion de « pas grand-chose », les attitudes se sont tendues de manière schématique. J'ai été effrayé par la rapidité avec laquelle j'étais, nous étions, capades polémiques, des hystéries, des raisonnements absurdes. Il n'y avait plus moyen de maîtriser une parole sincère, on faisait tous de la géopolitique, de la stratégie mili-taire, c'était ridicule. Je n'ai pas de jugement sur le conflit du Golfe mais j'ai une honte terrible de la manière dont on l'a commenté, nous-mêmes, les journa-listes, les politiques, honte de cette incapacité à prendre sérieusement

en charge un tel événement. » Ce chantier est l'occasion pour moi de retrouver le bonheur que j'ai toujours éprouvé à mener des « travaux parallèles », à Théâtre ouvert ou ailleurs. La forme du chantier est constitutive du théâtre, un peu comme le sont les carnets du peintre ou les journaux

Georges Lavaudant est l'un des de bord de l'écrivain. Un chantier permet de retrouver un peu l'essence du théâtre, une chose sur le fil, hésitante, sans laquelle le grand spectacle, avec les grands décors ne serait plus possible. Malheureusement, une telle aventure n'a lieu que de loin en loin. Elle devrait être un état permanent du théâtre, comme la recherche est un état permanent de la science.»

.7 .25 .3

i wat p

A

- - 7228

Isabel Otero: « Cette proposition est venue à un moment où j'avais commencé de réfléchir sérieusement à mon travail. Je ne sais pas si je «reviens» au théâtre, si je «reprends» un travail entamé au Centre dramatique de l'Ouest puis à Strasbourg avec Jean-Pierre Vincent et le groupe XXI de l'école du TNS, ou si je «repars».

» Dans ce type d'aventure, je retrouve un peu l'atmosphère que j'ai connue en Espagne, où j'ai joué avec des groupes qui, à la fin du franquisme, vivaient une sorte d'engagement, à la fois politique et ludique, et, surtout, jouaient beau-coup sur la dérision. Fai un peu la nostalgie de cette aventure.

» J'ai fait beaucoup de cinéma ces dernières années. J'ai eu tendance à me colleter avec les gens de manière un peu solitaire tout en ayant constamment l'envie d'un travail un peu plus long. Cela ne veut pas dire que je cherche une famille, cela ne me sécuriserait pas du tout. Le seul moyen de garder son intégrité, est de savoir pour-quoi on travaille. Ce n'est pas tou-jours possible. Il y a une masse de propositions divergentes, on arrive à surnager, ce n'est plus qu'une question de survie.»

Propos recueillis par OLIVIER SCHMITT Les Iris. Tinel de la Chartreuse. A 19 heures, les 24 et 25 juillet.

Une réalité naturelle La création c'est en Seine Saint-Denis

Peter Brook, Daniel Mesguich: deux conceptions exposées dans deux livres

En mars, à la Cartoucherie de l'incennes, Peter Brook a parlé de l'incennes, Peter Brook a parlé de l'incennes, pendant deux jours, faire du spectacle avec son charisme Vincennes, Peter Brook a parlé de son travail, pendant deux jours, pour les professeurs de lycée qui animent les classes A 3 option théatre. Un livre est né de cette rencontre « mise en texte » par Jean-Gabriel Carasso, et qui fait rebondir l'essai publié en 1977 : l'Espace vide. Le diable c'est l'ennui parle encore de l'espace, mais aussi du rapport au texte, de la forme, du personnage, et propose une éblouis-sante leçon de jeu skakespearien à partir des césures des vers de la Tempéte.

Sur certains points, on pourrait penser que les réflexions de Peter Brook font écho à celles de Daniel Mesguich dans l'Eternel éphémère, qui doit paraître bientôt. Le vide zen par lequel doit passer l'acteur, selon Brook, pourrait être pris pour le « rien » mallarméen auquel se réduit, pour Mesguich, l'événement théatral. Et l' «éphémère» évoqué par le second a quelque rapport avec le « provisoire » assumé par le premier dans sa recherche d'une

expression toujours réinventée. Pour l'essentiel, le théâtre pensé > Le diable c'est l'ennui, de par Peter Brook est aux antipodes de la théorie théâtrale récemment de Théâtre-Education, éd. Actes mise en scène, à la Chartreuse de Sud-Papiers.

de maître. S'il monte un chef-d'œu-vre du théâtre classique, Mesguich veut rappeler toute la mémoire des lettrés sur ce texte. Brook, lui, veut tout oublier : c'est le passage par le vide de l'archer zen.

S'agissant du personnage, les divergences s'accentuent encore. Alors que Mesguich aime utiliser deux acteurs aux comportements contradictoires pour suggérer tous les contenus affectifs possibles d'une phrase prononcée, Brook cherche a l'étincelle de vie » qui jaillira quand « l'attitude juste », au terme d'une recherche ascétique, est pour un instant saisie. Il ne craint pas d'évoquer alors ce qui ne manquerait pas de faire bondir un maître ès illusions comme Mesguich : « une réalité naturelle derrière ce qui est dit »... Au public de dire si ce « naturel » appauvrit ou non le personnage, lui enlève de son mystère.

BERNADETTE BOST

DANSE

Erotisme du genou

Hervé Robbe signe sa première chorégraphie pour la Rambert Dance Company

AIX-EN-PROVENCE

de notre envoyée spéciale Le festival Danse à Aix, dont les temps forts auront sans doute été les féroces Noces d'Angelin Preljocaj et Stravinski et Comedia Tempio de Josef Nadj, vient de s'achever sur deux représentations de la Rambert Dance Company, la plus ancienne troupe de Grande-Bretagne, aujour-d'hui placée sous la direction artistionse de Richard Alston. On a pu la que de Richard Alston. On a pu la voir, en janvier dernier, au palais Garnier, où elle remplaçait au pied levé la Martha Graham Dance Company, que la guerre du Golfe et la peur du terrorisme à Paris avait blo-

quée à New-York Le spectacle n'avait pas été boule-versant. Mais l'orgueil national exi-geait de revoir cette troupe à Aix, parce qu'elle y créait une œuvre commandée au jeune chorégraphe français Hervé Robbe, qui bénéfi-ciait ainsi d'un honneur qu'elle avait réservé jusqu'ici à des Anglo-Saxons et non des moindres : Merce Cunningham, Trisha Brown, Lucinda

Robbe pour une compagnie étran-gère) que cette Chambre des trois paravents. Confrontée au postmodernisme américain - le reste du pro-gramme comprenait une pièce de Trisha Brown et deux de Richard Alston, qui reste marqué par son maître Cunningham, - elle confirme, s'îl en était besoin, à quel point la danse contemporaine française a su radicalement s'en détacher.

« Pièce exclusivement consacrée aux gourmandises du corps galant», dit Hervé Robbe, Montés sur roulettes, faits de rideaux coulissant devant un écran de toile percé de fentes au-dessus d'un lit étroit, les paravents vont être l'instrument des savants jeux de cache-cache de la séduction et du libertinage. Trois garçons et trois filles s'y livrent, qui vont découvrir et dissimuler selon une stratégie perfide leur corps ou une partie de leur corps – on ne verza longtemps dépasser du premier paravent qu'un genou nu. Petits gestes que colore une certaine pré-ciosité, contacts furtifs, regards à la dérobée, alanguissements pervers, simulations de fuite, toute la tacti-C'est une pièce étrange et très per-sonnelle (la première réglée par dépiose avec une sorte de lenteur

sournoise qui en redouble l'efficacité. sournoise qui en redouble l'efficacité. Et la musique bizarre de Kaspar Tœplitz, un peu genre film d'épouvante : ce n'est nullement péjoratif ne contribue pas peu à l'érotisme diffus qui baigne le spectacle. Trois couples finiront par se former, sur lesquels une danseuse fermera pudiquement les rideaux. On peut seulement repretter que la sessuelle très ment regretter que la gestuelle très écrite du début fasse place, dans le dernier tiers de la pièce, à une cho-régraphie plus libre mais plus

Moves, de Jerome Robbins. Trisha Brown a sacrifié à ce rite avec Opal Loop, que l'on revoit avec plaisir : l'absence de musique permet peutl'absence de musique perrue, peur-être de mieux concentrer son atten-tion sur la complexité du mouve-ment brownien. On glissera sur Dea-ling With Shadows et Roughcut: Richard Alston est peut-être un bon directeur de troupe, ce n'est pas un chorégraphe.

SYLVIE DE NUSSAC

La Seine Saint-Denis en Avignon 9 au 19 juillet Musée Lapidaire La Parole Errante **Armand Gatti** Ces empereurs aux ombrelles trouées Seine Saint-Denis Conseil Général DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT Le Monde

CULTURE

MUSIQUES

«Elektra» face aux lions

Ovations pour une distribution éclatante, sifflets pour une absence de mise en scène

ORANGE

de notre envoyée spéciale

Le temps est loin (c'était au début des années 70) où le public des Chorégies d'Orange se satisfai-sait d'opéras mal éclaires, sans décors, meubles seulement d'immenses voix: on vit à l'époque, dans Wagner, une Birgit Nilsson enténébrée, retransmise à la télévision sur un écran neigeux. Per-sonne ne s'en plaignit. C'était le sonne ne s'en plaignit. C'était le bon temps l'On voit aujourd'hui à Orange des superproductions dont Nicolas Joël est le Cecil B. De Mille (le Faust de Bercy, c'était lui). Il revient cette année début août avec une Aida qui mobilisera des technicieus de trois mobilisera des techniciens de trois maisons d'opéra et les voix de trois formations chorales, pas

La petite esclave éthiopienne sera incarnée par la « grande » Aprile Millo, Américaine qui crie à pleins poumons sur le disque qu'elle vient d'enregistrer avec Pla-cido Domingo. Gare aux décibels! Gwyneth Jones, samedi soir, a tenu en haleine quelque dix mille personnes dans Elektra, de Richard Strauss. Le décor, la lumière, c'était elle, si petite, si

lointaine vue du haut des gradins qu'on distinguait à peine son visage pâle de ses longs cheveux blonds. Mais sa voix, palpable, à portée de main, passait intacte le maelstrom furieux d'un orchestre démesuré et une cidémesuré et venait frapper au cœur de chacun. Il arrivait encore à la soprano galloise (est-elle soprano, d'ailleurs? elle est « la » voix) de se laisser surprendre en dissiculté vocale quand elle incarnait Brünehilde sous la direction de Chéreau et Boulez à Bayreuth.

> Le mur des Atrides

Elle montra encore de rares efforts, quelques inconforts dans l'Elektra mise en scène en 1988 à Bruxelles par Nuria Espert quelle voix, même au disque, n'en montre pas? Elle domine aujourd'hui la partie de la première à la dernière note, elle la domine tellement que deux ou trois aigus mandant de la comine de la comine tellement que deux ou trois aigus mandant de la comine tellement que deux ou trois aigus mandant de la comine tellement que deux ou trois aigus mandant de la comine tellement que deux ou trois aigus mandant de la comine tellement que deux ou trois aigus mandant de la comine tellement que deux ou trois aigus mandant de la comine tellement que deux ou trois aigus mandant de la comine tellement que de la comin quants deviennent négligeables, elle atteint un total épanouisse-ment corporel, en oubliant qu'elle chante, comme si le chant n'était plus pour elle d'ordre matériel. Qui dira que les voix s'usent avec

gardé, lui aussi, sa violence, sans se dissocier dans un vibrato outrancier. Il s'est assombri, sim-plement. Et celle qui fut une plement. Et celle qui fut une grande Chrysothémis est désormais une Clytemnestre imposante, sans les rugissements carnassiers d'une Regina Resnik ou d'une Astrid Varnay: dans l'admirable interprétation offerte à Orange. l'horreur gardait ainsi le caractère abstrait du mythe, connu de tous, mille fois répété, intemporel.

Elektra, créé en 1909, n'est pas un opera expressionniste. Dirint l'Orchestre philharmonique de Radio-France avec une sorte de hargne rentrée, sans débordements fracassants, dans une tension sèche et terrifiante (même dans l'épisode en suspens des retrouvailles d'Oreste et d'Electre), Marek Janowski, ici dans la suite de Solti, contribuait pour beaucoup à cette « distanciation ».

Nouvelle venue à Orange et benjamine de cette distribution de vétérans, Elizabeth Connell (Chrysothémis) exécute sans forcer, et sobrement, un rôle qui invite trop souvent au maniérisme. Simon Estes (Oreste) et James King (Egisthe) ont la même retenue, la temps?

Même noblesse. Signalons en pasLe timbre de Léonie Rysanek a sant que deux de ces chanteurs

ont soixante-six ans, et deux autres out entre ciaquante et cia-quante-ciaq ans. Qui niera qu'une boone technique vocale prouve la réversibilité du temps? On com-prend que dans ces conditions le metteur en scène (Jean-Claude Auvray) se soit fait tout petit, qu'il soit ses despandà à Cart. qu'il n'ait pas demandé à Gwy-neth Jones de singer l'hystérie, elle dont les piétinements sur place, à peine marqués, disent si bien le basculement final dans la folie.

Fallait-il au drame des Atrides un autre décor que le mur au du Théatre antique? Le scénographe, Bernard Arnould, a choisi d'y ajouter un gros tas de sable, une cabane en tôle ondulée et des planches ficelées comme celles qui entourent les monuments en période de ravalement. Risques de quiproquo, évidemment. Le public n'a pas apprécié. Se trompant de cible comme à l'accoutumée, il a impitoyablement sifflé le metteur en scène. Jeux du cirque dans les

▶ « Aïda » aux Chorégles d'Orange (avec Aprile Millo, Michael Sylvester, Simon Estes, direction Michel Plasson, mise en scène Nicolas Joël), les 3 et 6 août, 21 h 30.

Elvis Costello, la colère et la compassion

Nouveau groupe, nouveau disque, même intensité, même brio

ELVIS COSTELLO AND THE RUDE 5 à l'Olympia

A la fia de juin dernier, sous un chapiteau, au festival de Roskilde, dehors il pleuvait, sous la toile on s'enfonçait dans la boue jusqu'aux chevilles. Elvis Costello est arrivé sur scène et s'est laissé aller à un accès de sentimentalité : « Nous allons jouer-très longtemps pour vous garder de la pluie.» Et le groupe a attaqué Accidents Will Happen, extrait de Armed Forces, 1979.

Il v. a douve ens Elvis Costello.

Il y a douze ans, Elvis Costello et les Attractions ont failli devenir des stars. Bruce Thomas, le bassiste du groupe aujourd'hui dis-sous, a écrit un petit livre (The Big Wheel) sur cette expérience. Il raconte le dérèglement des vies qu'apporte la notoriété, les dérives qu'apporte la notoriété, les dérives contradictoires qui ne s'arrêtent que le temps de jouer de la musique ensemble. Pour échapper à la spirale ascendante, Elvis Costello a multiplié les provocations médiatiques, ce qui ne suffit pas pour échapper au vedettariat, et a continué à tracer son chemin tout seul, sons sousi des rolles du métier ni

nué à tracer son chemin tout seul, sans souci des règles du métier ni des désirs de son public, ce qui a largement suffi.

Aujourd'hui, Elvis Costello ressemble tout à la fois à un socialiste révolutionnaire de gauche (les longs cheveux luisants coiffés en arrière, la barbe rougeoyante et pas taillée, les lunettes cerclées d'acier), à un poète beat en fin de tour des Etats-Unis (la grosse veste

Avenir Havas Médias (AHM), fitiale à 55,9 % du groupe Havas spécialisée dans l'affichage, la

presse gratuite, la régie publicitaire de journaux régionaux et l'édition d'hebdomadaires locaux, a traverse

d'hébdomadaires locaux, a traversé sans encombres l'année 1990 pourtant marquée par l'ambiance morose du marché publicitaire. Le groupe a réalisé un chiffre d'affaires de 6,4 milliards de francs (en hausse de 5,1 %) tandis que le résultat net - + 257,4 millions de francs - est quasiment identique à celui de l'année précédente. Le groupe multimédia veut aujourd'hui affiner sa croissance.

a Il faut réussir nos opérations de

chinée, le regard allumé sans autre passion que celle de voir), et à Elvis Costello (la voix, la musi-que). Il fait partie des meubles de la scène rock.

En Grande-Bretagne, aux États-Unis, chaque fois qu'un disque sort, il se classe au milien de la liste des meilleures ventes dès la liste des meilleures ventes des la première semaine, puis il redescend lentement jusqu'à disparaître des charts. C'est la manifestation de la fidélité d'un public. A New-York, Costello remptit le Madison Square Garden. C'est aussi la preuve d'une impossibilité: celle d'étendre ce public au-delà des frontières définies il y a douze ans. Dans les quelques interviews qu'il accorde quand il public un album (le dernier en date, Mighty Like A Rase, est sorti au début de l'année), Costello assure qu'il mi l'année), Costello assure qu'il his suffit de pouvoir continuer son métier d'auteur et de musicien.

Un air fragile et rangé

Pour continuer sur scène, après la dissolution des Attractions, la dissolution des Attractions, après avoir tourné en solo à l'été 89, Costello a reformé un groupe. The Rude 5 (il faut inclure Elvis dans les cinq grossiers personnages). Alors qu'il avait juré un jour de ne jamais le faire, il a pris un second guitariste. Marc Ribot a joué avec Tom Waits et circule depuis des années dans l'avant-garde new-yorkaise, entre jazz et rock, tout en évitant soigneusement le jazz-rock. A Ros-kilde, pour le premier concert

Après une pause en 1990

Avenir Havas Médias réoriente sa croissance

panneaux, notamment pour des raisons écologiques - AHM occupe aussi la première place au Royaume-Uni, depuis la prise de contrôle de Sky Sites et celle,

contestée, de Dolphia qui repré-sente à lui seul 8 % du marché britannique de l'affichage et 12 % du marché londonien . Leader en

du marché londonien. Leader en Irlande, en Espagne, au Portugal et en Belgique, AHM s'intéresse aussi à l'Allemagne « pays sans lequel on n'est pas toulement européen ». Il est aussi présent, en tant qu'afficheur, en Asie (aéroport de Singapour) et en Australie (chemins de fer).

Premier éditeur de journaux gra-

nouveau sens à l'expression psy-chobilly. D'habitude, le genre défi-nit un rock inspiré des grands anciens, distordu, amplifié, accé-

Ribot joue de la guitare en gar-dant l'élégance de Scotty Moore, le premier guitariste d'Elvis Presley, sa sobriété. Jusqu'au moment où il dévie la ligne mélodique, où il invente des angles cubistes, des décalages: rythmiques qui creusent le sol sous les pieds de l'auditeur. Pendant ce temps, Jerry Scheff joue de la basse. On retrouve encore Elvis I¹¹, que Scheff a accompagné (avec James Burton et Glen Hardin) du temps de Las Vegas. Jerry Scheff a des cheveux blancs, des lunettes, un air fragile manière aussi irrespectueux des usages, aussi courageux et sensuel que Ribot.

A la batterie, seul survivant des Attractions, Pete Thomas, toujours aussi lourd et agile: dans le groupe c'est à lui de jouer l'inductabilité qui sous-tend presque toutes les chansons de Costello. toutes les chansons de Costello. Enfin, Larry Knechtel am claviers. Musicien de studio californien, dans toute la splendeur de sa permanente et de sa barbe taillée au cordeau, de sa quarantaine avantagense, de sa flexibilité étonnante, de sa virtuosité parfaite.

C'est un groupe improbable, dangereux, cebu dont Costello et le public avaient besoin pour que les Attractions ne manquent nes

les Attractions ne manquent pas trop sans qu'on les oublie. Après Accidents Will Happen, le concert

du centre-ouest, etc.), a travaillé en liaison avec la COMAREG au

« 66-3 » lancé en début d'année

par la presse régionale. Un exem-pie des «synergies» possibles entre les différentes entités d'AHM, que M. Chadeau veut voir privilégiées dans les années à venir, en France

D Le ministère de la culture va

aider les maisons d'édition. - Le

ministère de la culture et de la communication vient de signer

une convention avec l'Institut

pour le financement du cinéma et des industries culturelles (IFCIC)

pour aider les petites et moyennes maisons d'édition. Doté d'un nou-

comme en Europe.

déroule tous les titres ou presque de Mighty Like A Rose, ponctués de souvenirs. Mighty est un grand disque contradictoire. Costello, qui traîne depuis quinze ans sa réputa-tion de teigne nourie au vitriol, manie en fait la bargne avec amour. Sur scène, How To Be
Dumb, Invasion Hit Parade (le
second écrit pour les marines qui
essayaient de débusquer le général Noriega de la nonciature de Panama en jouant du rock n'roll et pour les rockers qui enregistraient des disques pour les troupes amé-ricaines dans le Golfe) atteignent à une colère blanche et pure. Comme il pleut dehors, le chapi-teau se transforme en sauna, et du front d'Elvis Costello s'élève un petit nuage de vapeur, mystique

Ce jour-là, parce qu'il fallait faire court, festival oblige, Elvis Costello and The Rude 5 n'ont joué qu'une heure et demie. A peine le temps de glisser Pump It Up, Possession, c'est-à-dire des chansons qui se glissent dans les hit-parades privés de chacun - chaque fidèle à le sien, jamsis le même. Pour finir sur What's So Funny About Peace Love And Understanding? Car toute cette rage, cette virtuosité de prédicateur puritain ne seraient rien sans la compassion qui les anime.

Chuck Jones

THOMAS SOTINEL ► Le 23 juillet à 20 h 30, à l'Olympia, 28, boulevard des Capucines, 75009 Paris. Tél. : 47-42-25-49.

Les trois grands « networks »

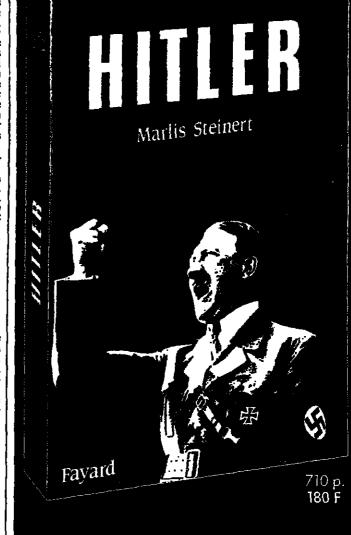
reportages de la guerre du Golfe.... Depuis le début de l'année, tout bureaux de Rome et de Saint-

Aux Etats-Unis

contraints à l'austérité

La télévision américaine traverse une passe difficile. Récession éco-nomique, baisse des investissements publicitaires, coût des s'est conjugué pour mettre les trois grands «networks» en difficulté. Au printemps, CBS annonçait la suppression de 400 emplois, dont 100 dans le secteur de l'information (le Monde daté 7-8 avril). C'est aujourd'hui au tour des rèseaux ABC et NBC de prendre des mesures d'austérité. ABC sup-prime 90 emplois, ferme ses Louis (Missouri), réduit les effec-tifs dans ses antennes de Paris et Miami (Floride). Quant à NBC, elle fermera son bureau local de New-York fin août après avoir supprimé ceux de Francfort, de San-Francisco (Californie) et de Miami (Floride). Elle a aussi réduit ses effectifs à Londres, à Boston (Massachusetts) et à Johande l'enfance au bunker

garage and the second s



Une biographie-événement et monument... Pour la première fois voici un travail de référence sur le Führer directement écrit en français.

L'histoire d'un dictateur mégalomane qui, écrasé par les forces gigantesques d'une coalition universelle, crut jusqu'au dernier moment, contre toute réalité, qu'il allait gagner la guerre.

L'Événement du Jeudi

Av-delà du chef de guerre, de l'ordonnateur de terribles tragédies, Marlis Steinert, l'une des très grandes spécialistes des fascismes, de l'Allemagne nazie... pose les raisons de son antisémitisme furieux. Et surtout de ce sentiment d'élection qui l'habite.

Françoise Ducout, Elle

incipe d'incertitude

ter Linux hat farme les l'auntiers

the factory of meditant such a guerre

To the term of the

general de la celle

15°2

, 7021 B

all faut réussir nos opérations de croissance et veiller maintenant au bon équilibre entre la gestion et le développement », indiquait récemment M. André Chadeau, président de AHM depuis décembre dernier, date à laquelle il a succédé à M. Philippe Santini, poussé à la démission (le Monde du 15 décembre 1990). Mais «il est exclu d'abandonner l'une ou l'autre de nos activités, quelle qu'en soit la rentabilité » a-t-il ajouté.

COMMUNICATION

France - où il va progressivement «dédensifier» son implantation, en retirant 4 000 de ses 58 000

Nice-Matin, la Nouvelle république du centre-ouest, etc.), a travaillé en liaison avec la COMAREG au

premier éditeur de journaux gratuits en France, avec son allié la COMAREG, AHM explore aujourd'hui la voie des gratuits «thématiques» qui publient des petites annonces spécifiques à l'immobiler, l'automobile, etc. En matière de publicité dans la presse, Havas Régie qui s'occupe de la publicité financière des entreprises».

LUNDI 22 JUILLET

LES FILMS NOUVEAUX

CINÉMAS

LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE TOKYO (47-04-24-24) LUNDI

Les Quarante Ans des Cahiers du cinéma : le Testament d'Orphée (1969), de Jean Cocteau, 18 h ; Lola (1961), de Jacques Damy, 20 h.

CENTRE GEORGES POMPIDOU

SALLE GARANCE (42-78-37-29) LUNDI

Le Cinéme australlen : Peel (1982, v.o. s.t.f.), de Jane Campion ; Dad and Dave come to town (1938, v.o. s.t.f.), de Ken G. Hall, 14 h 30 : Un cri dans la nuit (1988, v.o. s.r.f.), de Fred Schepisi, 17 h 30 : Sunday too far away (1975, v.o. s.r.f.), de Ken Hannam, 20 h 30.

LES EXCLUSIVITÉS

ACTE D'AMOUR (lt.) : Epés de Bois, 5: (43-37-57-47). L'AFFAIRE WALLRAFF (A., v.o.)

Pathé Hautefeuille, 6- (46-33-79-38) Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59 92-82) ; Sept Parnessiens, 14 (43-20-32-20) ; v.f. : Pathé Impérial, 2 (47-42-72-52).

AKIRA (Jap., v.o.) : Grand Pavois, 15-(45-54-46-85). ALICE (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36); 14 Juillet Parnasse, 6-(43-26-58-00).

ALL THE KING'S MEN (Chin., v.o.): Utopia. 5- (43-26-84-65); Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33).

ALLO MAMAN C'EST ENCORE MOI (A., v.f.): Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33); Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68). AN ANGEL AT MY TABLE (néo-zélan-

dais, v.o.) : Les Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77). LES ANGES DE LA NUIT (*) (A., v.o.) : Es Anges De LA NOTI (7 (A., V.5.):
Gaumont Les Helles, 1= (40-26-12-12):
14 Juillet Odéon, 6= (43-25-59-83):
Publicis Champs-Elysées, 8= (47-20-76-23): 14 Juillet Bastille, 11= (43-57-90-81) ; Les Montparnos, 14 (43-27-52-37) ; 14 Juillet Beaugreneile, 15- (45-75-79-79) ; v.f. : Gaumont Opéra, 2-(47-42-60-33).

L'ANNÉE DE L'ÉVEIL (Fr.) : Lucemaire, 6- (45-44-57-34)

L'ARME PARFAITE (A., v.f.): Pathé Wepler II, 18- (45-22-47-94). AUX YEUX DU MONDE (Fr.): Epés de Bois, 5- (43-37-57-47). BASHU, LE PETIT ÉTRANGER (iranien, v.o.) : Utopia, 5- (43-26-84-65). CELLINI (t., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-

37-57-47). LE CERCLE DES POÈTES DISPARUS (A., v.o.) : Cinoches, 8• (46-33-10-82) ; Grand Pavois, 15• (45-54-46-85). CHEB (Fr.-Alg.) : Epée de Bois, 6• (43-

CYRANO DE BERGERAC (Fr.) : UGC Triomphe, 8- (45-74-93-50).

DANCIN' THRU THE DARK (8rit., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) ; Utopia, 5- (43-26-84-65).

DANNY LE CHAMPION DU MONDE (Brit., v.f.): Les Montparnos, 14• (43-DANS LA PEAU D'UNE BLONDE (A.. DANS LA PEAU D'UNE BLONDE (A., v.o.): Forum Orient Express, 1+ (42-33-42-26); UGC Triomphe, 8• (45-74-93-50); 14 Juillet Beaugranelle, 15• (45-75-79-79); UGC Maillot, 17• (40-68-00-16); v.f.: Pathé Impérial, 2• (47-42-72-52); UGC Lyon Bastille, 12• (43-43-01-59); Pathé Montpernasse, 14• (43-20-12-06); Le Gambetta, 20• (46-36-10-96)

DURÉE

Ambassade, 8• (43-59-19-08) ; v.f. : Rex (le Grand Rex), 2• (42-36-83-93) ; nto, 13- (47-07-55-88).

DELICATESSEN (Fr.): Ciné Besubourg, 3- (42-71-52-36); UGC Denton, 6- (42-25-10-30); UGC Rotonda, 6- (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40); 14 Juillet Bestille, 11- (43-57-90-81). DIEU VOMIT LES TIEDES (Fr.): Utopia, 5- (43-26-84-65).

pia, 5- (43-26-84-65).

IA DISCRÉTE (Fr.): Latina, 4- (42-78-47-86); Bretagne, 6- (42-22-57-97);
Les Trois Balzac, 8- (45-61-10-60).

LES DOORS (A., v.o.): Rex (le Grand Rex), 2- (42-36-83-93); Epée de Bois, 6- (43-37-57-47); Publicis Champs-Elysées, 8- (47-20-76-23); Grand Pavois, 15- (45-54-46-85).

15: (45-54-48-85). LA DOUBLE VIE DE VÉRONIQUE (Fr.-Pol., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2= (47-42-60-33) ; Saint-André-des-Arts I, 6= (43-28-48-18) ; La Pagode, 7= (47-05-12-15) ; Gaumont Ambessade, 6= (43-59-19-08) ; La Bastille, 11= (43-07-48-60) : Gaumont Pamasse 14= (43-35-48-60) ; Gaumont Parnasse, 14- (43-35-30-40) ; Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50).

L'EAU ET LES HOMMES (Fr.): La Géode, 19- (40-05-80-00).
ENVOYÉ SPÉCIAL (A., v.o.): UGC Blarritz, 8- (45-62-20-40); v.f.: UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31).
LES FEEBLES (*) (néo-zélandais, v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26). L'EAU ET LES HOMMES (Fr.) : La

LE FESTIN DE BABETTE (Dan., v.o.) : Utopia, 5- (43-26-84-65). LA FRACTURE DU MYOCARDE (Fr.) : Lucemaire, 6- (45-44-57-34).

GREEN CARD (A., v.o.) : Cinoches, 6-(46-33-10-82). HALFAOUINE (Fr.-Tun., v.o.) : Epée de Bois, 5° (43-37-57-47). HENRY V (Brit., v.o.) : Républic Ciné-mas, 11° (48-05-51-33) ; Denfert, 14-

(43-21-41-01). L'HISTOIRE SANS FIN II (A., v.f.) : Denfert, 14 (43-21-41-01); Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68). HORS LA VIE (Fr.-It.-Bel.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47).

L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82). J'ÉCRIS DANS L'ESPACE (Fr.) : La Géode, 19- (40-05-80-00).

JACQUOT DE NANTES (Fr.) : Saint-JACOBOT DE NANTES (F.): Saint-André-des-Arts II, 6: (43-26-80-25); Sept Pamassiens, 14: (43-20-32-20). JIMI HENDRIX (A., v.o.): Ciné Beau-bourg, 3: (42-71-52-36); Max Linder Panorama, 9: (48-24-88-88). JUNGLE FEVER (A., v.o.): Gaumont Les Helles, 1: (40-26-12-13); Gaumont

Les Halles, 1= (40-26-12-12); Gaurnont Opéra, 2- (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08); La Bastille, 11• (43-07-48-60); Bienvende Montparnasse, 15• (45-44-25-02). LES LIAISONS DANGEREUSES (A. v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82) ; Grand Pavois, 15 (45-54-46-85). LA LISTE NOIRE (A., v.o.) : Cinoches,

6 (48-33-10-82).
LUNE FROIDE ("") (Fr.) : Saint-Andrédes-Arts I, 6 (43-26-48-18).
MADAME BOVARY (Fr.) : 14 Juillet MADAME BOVART (PT.): 14 Junior Parmasse, 6: (43-26-58-00).

LA MALÉDICTION 4 (*) (A., v.o.): George V, 8: (45-62-41-46).

LA MANIÈRE FORTE (A., v.o.): Forum

LA MANIÈRE FORTE (A., v.o.): Forum Horizon, 1* (45-08-57-57); 14 Juillet Odéon, 6* (43-25-59-83): George-V, 8* (45-62-41-46): Pathé Marignan-Concorde, 8* (43-58-92-82); 14 Juillet Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79); v.f.: Rex, 2* (42-36-83-93): Pathé Français, 9* (47-70-33-88); Les Nation, 12* (43-43-04-67); UGC Lyon Bestile, 12* (43-43-01-59): Fauvette, 13* (47-07-55-88); Pathé Montparnasse, 14* (43-20-12-06): Gaumont Convention, 15* 10-96).

20-12-06); Gaumont Convention, 15DANSE AVEC LES LOUPS (A., v.o.): (48-28-42-27); Pathá Clichy, 18- (45Bretagne, 6- (42-22-57-97); Gaumont 22-46-01).

111 MON 04

MERCI LA VIE (Fr.) : Epée de Bois, 5 (43-37-57-47). MISERY (*) (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82) ; Grand Pavois, 15- (45-54-

NEUF SEMAINES ET DEMIE (") (A., v.o.) : Studio Galanda, 5- (43-54-72-71) ; Grand Pavois, 15- (45-54-

NEW JACK CITY (*) (A., v.o.) : Forum NEW JACK CTTY (?) (A., v.o.); Forum Horizon, 1- (45-08-57-57); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); UGC Normandie, 8- (46-63-16-16); v.f.: Rex, 2- (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Pathé Wapler II, 18- (45-74-93-40); (45-22-47-94)

(43-27-19-34). NIKITA (Fr.): Geumont Ambassade, 8-(43-59-19-08); Les Montparnos, 14-(43-27-52-37); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27). LA NOTE BLEUE (Fr.) : Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14).

BOOM BOOM. Film espagnol de

Rosa Verges, v.o.: Latina, 4 (42-78-47-86): Gaumont Ambassada, 8

(43-59-19-08) ; Les Montparnos, 14-

CE CHER INTRUS. Film américain

CE CHER INTRUS. Film américain de Lasse Hallstrom, v.o.: Gaumont Les Halles, 1• (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2• (47-42-60-33); Pathé Hautefeuille, 6• (46-33-79-38); Gaumont Ambassede, 8• (43-59-19-08); Gaumont Pamasse, 14• (43-35-30-40); v.f.: Seint-Lazare-Pasquier, 8• (43-87-35-43); Gaumont Alésie, 14• (43-27-84-50); Gaumont Palésie, 14• (43-27-84-50

Alésia, 14 (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

F X II. Film américain de Richard Franklin, v.o.: Forum Orient Express, 1• (42-33-42-26); UGC Odéon. 6• (42-25-10-30); UGC Normandie, 8• (45-63-16-16); 14 Juillet Beaugre-nelle, 15• (45-75-79-79); v.f.: Rex, 2• (42-36-83-93); UGC Montpar-nasse, 6• (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9• (47-42-56-31); UGC Lyon Rectille 12• (43-43-01-59); Fau-

Bastille, 12 (43-43-01-59); Fauvette, 13 (47-07-55-88); UGC

Convention, 15- (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01); Le

FRÈRES DE SANG . Film australien

de Stephen Wallace, v.o. : Forum

de Stephen Wallace, v.o.: Forum Orlent Express, 1* (42-33-42-26); Pathé Hautefeuille, 6* (48-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8* (43-59-92-82); Sept Parnassiens, 14* (43-20-32-20); v.f.: Pathé Français, 9* (47-70-33-88); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01); Le Gambetta, 20* (48-38-10-68)

LES FRÈRES KRAYS. Film britannique de Peter Medak, v.o. : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-38) ; UGC

Champs-Elysées, 8- (45-62-20-40) ; Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50) ;

v.o.) : Latina, 4 (42-78-47-86) ; Lucer-naire, 6 (45-44-57-34) ; Racine Odéon, 6 (43-26-19-68) ; Les Trois Balzac, 8

(45-61-10-60) ; Studio 28, 18- (46-06-

LE PREMIER EMPEREUR (Can.-Chin.) : La Géode, 19- (40-05-80-00).

PRETTY WOMAN (A., v.o.): Elysées Lincoln, 8 (43-59-38-14); Grand Pavois, 15 (45-54-46-85); v.f.: Les Montparnos, 14 (43-27-52-37).

LA REINE BLANCHE (Fr.) : George-V,

LA REINE BLANCHE (Fr.): George-V, 8- [45-62-41-46].

LA RELÈVE (A., v.o.): Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26); Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82); UGC Normandie, 8- (45-63-18-16); v.f.: Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06); Pathé Wepler II, 18- (45-22-47-94).

47-94).

REVENGE (A., v.o.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); UGC Odéon, 6" (42-25-10-30); George-V, 8" (45-62-41-46); UGC Biarnitz, 6" (45-62-20-40); UGC Meillot, 17" (40-68-00-16); v.f.: UGC Montparnasse, 6" (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9"

46-36-10-961.

36-07).

Gambetta, 20- (46-38-10-96).

(43-27-52-37).

(47-42-56-31); UGC Convention, 15-(45-74-93-40).

RHAPSODIE EN AOUT (Jap., v.o.) : Lucernaire, 6- (45-44-57-34) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85). RIEN A PERDRE (A., v.o.): George-V, 8• (45-62-41-46): Sept Pamassiens, 14• (43-20-32-20); v.f.: Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52)

ROBIN DES BOIS (A., v.o.) : George-V. 8- (45-62-41-46). ROBINSON & CIE (Fr.) : Latina, 4- (42-78-47-86) ; Epée de Bois, 5 (43-37-57-47) ; Grand Pavois, 15 (45-54-

46-85).
SAHOR ET LULA (*) (Brit., v.o.): Ĉiné
Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Studio
Galende, 5° (43-54-72-71); Lucamaire,
6° (45-44-57-34).
SCÊNES DE MÉNAGE DANS UN
CENTRE COMMERCIAL (A., v.o.):
Reflet Logos II, 5° (43-54-42-34); UGC
Triomphe, 8° (45-74-93-50); Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-20); v.f.:
Miramar, 14° (43-20-89-52).

v.f. : Rex, 2* (42-36-83-93) : UGC

KICKBOXER II. Film américain d'Al-

bert Pyun, v.o. : Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26) ; George

V, 8- (45-62-41-46); v.f. : Pathé

V, 8: (45-62-41-40); V.T.: Pattle Français, 9: (47-70-33-88); Fauvette Bis, 13: (47-07-55-88); Miramar, 14: (43-20-89-52); Gaumont Conven-tion, 15: (48-28-42-27); Pathé Cli-chy, 18: (45-22-48-01); Le Gam-

L'ŒIL DE LA VEUVE. Film américain

d'Andrew McLaglen, v.o. : Forum Horizon, 1• (45-08-57-57) ; George V, 8• (45-62-41-46) ; v.f. : Pathé

V, 8° (45-62-41-46); V.f. : Patre Français, 9° (47-70-33-88); Les Nation, 12° (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59); Fauvette, 13° (47-07-55-88); Pathé Montparnasse, 14° (43-20-12-06); Pathé Wepler, 18° (45-22-46-01).

LES TORTUES NINJA II. Film américain de Michael Pressmen, v.o. :

Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26); UGC Danton, 6- (42-25-

10-30); Pathé Marignan-Concorde, 8• (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8• (45-62-20-40); v.f.: Forum Orient

Express, 1- (42-33-42-26); Rex. 2- (42-36-83-93); UGC Danton, 6- (42-

25-10-30); UGC Montparnasse, 6-(45-74-94-84); Pathé Marignan-

Concorde, 8- (43-59-92-82); UGC

Biarritz, 8* (45-62-20-40); Para-mount Opéra, 9* (47-42-56-31); Les Nation, 12* (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12* (43-43-01-59); Fauvatte, 13* (47-07-55-88); Geu-

mont Alésia, 14 (43-27-84-50); Pathé Montpamasse, 14 (43-20-12-06); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18 (45-22-

46-01) ; Le Gembetta, 20- (46-36-

(Fr.) : Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20).

LE SILENCE DES AGNEAUX (**) (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1 (40-26-12-12); UGC Triomphe, 8 (45-74-93-50); Bienvenüe Montparnasse, 15

THE FIELD (A., v.o.) : Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20) ; Studio 28, 18- (46-

THE TWO JAKES (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82).

THELMA ET LOUISE (A., v.o.) : Forum

THELMA ET LOUISE (A., v.o.): Forum Horizon, 1* (45-08-57-57); Ciné Basubourg, 3* (42-71-52-36); UGC Odéon, 6* (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6* (45-74-94-94); George-V, 8* (45-62-41-46); UGC Biarritz, 8* (45-62-20-40); 14- Juillet Bestille, 11* (43-57-90-81); 14- Juillet Bestille, 11* (43-57-90-81); v.f.: Rex, 2* (42-38-83-93); UGC Montparnasse, 6* (45-74-94-94). TORCH SONG TRILOGY (A., v.o.): Ciné Basubourg, 3* (42-71-52-36); Le

Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); Le Berry Zebre, 11- (43-57-51-55).

TOTO LE HEROS (Bel.-Fr.-All.): Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12);

LE PORTEUR DE SERVIETTE (h.-Fr., | LE SECRET DE SARAH TOMBELAINE

(45-44-25-02).

betta, 20. (46-36-10-95).

Montparnasse, 6- (45-74-94-94).

Gaumont Opéra, 2• (47-42-60-33); Pathé Hautefeuille, 6• (46-33-79-38); Publicis Saint-Germain, 6• (42-22-72-80); La Pagode, 7• (47-05-12-15); Gaumont Ambassade, 8• (43-59-19-08); La Bastille, 11• (43-07-48-60); Eacumont, 13• (47-07-28-04); Gaumont Alésia, 14• (43-27-84-50); Gaumont Alésia, 14• (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15• (48-28-42-27); UGC Convention, 15- (48-28-42-27); UGC Maillot, 17- (40-68-00-15); Pathé Wepler II, 18- (45-22-47-94).

TOUJOURS SEULS (Fr.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). 37-2 LE MATIN (*) (Fr.) : Gaumon Champs-Elysées, 8 (43-59-04-67) Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40). LE TRIOMPHE DE BABAR (Fr.-Can.) :

Le Berry Zèbre, 11 (43-57-51-55) ; Seint-Lambert, 15 (45-32-91-68). UN COEUR QUI BAT (Fr.) : Gaumon UN THE AU SAHARA (Brit., v.o.) Lucemaire, 6- (45-44-57-34).

UNE ÉPOQUE FORMIDABLE... (Fr.) : Forum Horizon, 1 (45-08-57-57) : Rex. Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); Rex, 2- (42-36-83-93); UGC Danton, 6- (42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82); Saint-Lazare-Pasquier, 8- (43-87-35-43); Pathé Français, 9- (47-70-33-88); Les Nation, 12- (43-43-01-59); Fauvette Bis, 13- (47-07-55-88); Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50); Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); UGC Maillot, 17- (40-68-00-16); Pathé Wepler, 18- (45-22-46-01); Le Gambetta, 20- (46-36-10-96).

URANUS (Fr.) : George-V, 8: (45-62-41-46).

LA VIE DES MORTS (Fr., v.o.) : Reflet Logos II, 5- (43-54-42-34). LES VIES DE LOULOU (**) (Esp., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3· (42-71-52-36) ; UGC Danton, 6· (42-25-10-30) ; UGC Rotonde, 6· (45-74-84-94) ; UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40) ; v.f. : Saint-Lazare-Pasquier, 8 (43-87-35-43).

LES SÉANCES SPÉCIALES

L'ALLÉE DES OSMANTHES (Chin.-Tel-wan, v.o.): Utopia, 5- (43-26-84-65) 14 h 10.

AMERICAN GRAFFITI (A., v.o.) : Racine Odéon, 6- (43-26-19-68) 12 h. LE BALLON ROUGE (Fr.) : Saint-Lembert, 15- (46-32-91-68) 13 h 30. BLADE RUNNER (A., v.o.) : Grand Pavois, 15: (45-54-48-85) 20 h. BLANCHE-NEIGE ET LE CHATEAU

BOUDU SAUVÉ DES EAUX (Fr.) Reflet Logos I, 5- (43-54-42-34) 12 h 05.

BRAZIL (Brit., v.o.) : Studio Gelande, 5-(43-54-72-71) 20 h. CENDRILLON (A., v.f.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) 15 h. LA CITÉ DES FEMMES (k., v.o.): Studio Gelande, 5: (43-54-72-71) 16 h.
CRIN BLANC (Fr.): Saint-Lambert; 15-

(45-32-91-68).
LE DÉCALOGUE 1, UN SEUL DIEU TU
ADORERAS (Pol.): Reflet Médicis
Logos salle Louis-Jouvet, 5 (43-54-42-34).

LE DÉCALOGUE 2, TU NE COMMET-TRAS POINT DE PARJURE (Poi.) : Reflet Médicis Logos safle Louis-Jouvet, 5- (43-54-42-34) 19 h 15.

LE DÉCALOGUE 3, TU RESPECTE-RAS LE JOUR DU SEIGNEUR (Pol.) : Reflet Médicis Logos saile Louis Jouvet, 5- (43-54-42-34).

LE DÉCALOGUE 4, TU HONORERAS TON PÈRE ET TA MÈRE (Pol.): Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5-(43-54-42-34) 21 h 30. LE DÉCALOGUE 5, TU NE TUERAS POINT (Pol.): Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5• (43-54-42-34).

LE DÉCALOGUE 6, TU NE SERAS PAS LUXURIEUX (Pol.): Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5- (43-54-42-34) 12 h. LE DÉCALOGUE 7, TU NE VOLERAS

PAS (Pol.): Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5- (43-54-42-34). LE DÉCALOGUE 8, TU NE MENTIRAS PAS (Pol.) : Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5- (43-54-42-34) 14 h 30. LE DÉCALOGUE 9, TU NE CONVOI-TERAS PAS LA FEMME D'AUTRUI (Pol.): Reflet Médicis Logos selle Louis-Jouvet, 5 (43-54-42-34).

LE DÉCALOGUE 10, TU NE CONVOI-TERAS PAS LES BIENS D'AUTRUI (Pol.): Refiet Médicis Logos selle Louis-Jouvet, 5: (43-54-42-34) 12 h, 17 h. DERSOU OUZALA (Sov., v.o.): Saint-Lambert, 15: (45-32-91-68) 21 h 15. LA DÉSENCHANTÉE (Fr.) : Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33) 17 h 40. DO THE RIGHT THING (A., v.o.) : Images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09) 20 h.

MARDI 23 JUILLET

e Hôtels, églises et ruelles du Marais suds, 14 h 30, métro Saint-Paul (Lutèce visites).

«Le Chinatown du treizième arrondissements, 14 h 30, métro Porte-de-Choisy (C. Merle).

« Les plus célèbres tombes du Père-Lachaise», 10 h 30 et 14 h 45, porte principale (V. de Langlade).

«La prestigieuse histoire du Palais-Royal», 14 h 30, place du Palais-Royal (Connaissance de Paris). Le grand tour du Marais », 14 h 30. métro Saint-Paul (l. Hauller).

والنق الما

19479 1 - 194

-

Angel 100 100 100 100

Total Miles

nangerije. Langerije

Stein werte

e - Aminte

n (1986)

17. 65. 45.6 21. 45.4

. . .

- -

بار <u>سور</u>

والهيديان فعالما

٠٠ ١٠٠ يا ١٠

2.6

7 4 44

أأ وهممنها

EXCALIBUR (A , v o) · Saint-Lambert, i15- (45-32-91-68) 18 h 45. FANTASIA (A.) : Saint-Lambert, 15-

(45-32-91-68) 17 h. LA FEMME FLAMBÉE (All., v.o.) Studio Galande, 5 (43-54-72-71) 18 h 20. GOTHIC (Brit., v.o.) Accatone, 5- (46-33-86-86) 15 h 20. 33-86-86) 10 h 20. LE GRAND BLEU (Fr., v.o.) Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) 13 h 45. HELLZAPOPPIN (A., v.o.) : Reflet Logos II, 5- (43-54-42-34) 12 h 20.

L'HOMME BLESSE (Fr.) : Ciné Beau-bourg, 3: (42-71-52-36) 10 h 50. HUSBANDS (A., v.o.) : Accerone, 5-JE T'AIME, MOI NON PLUS (Fr.) Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) 11 h. JEAN GALMOT AVENTURIER (Fr.): Lucemaire, 6- (45-44-57-34) 14 h. (46-33-86-86) 12 h.

LABYRINTHE DES PASSIONS (Esp., v.o.): Studio des Ursulinas. 5- (43-28-19-09) 22 h 10. LOUTA (Brit., v.o.) : Denfert, 14- (43-21-41-01) 21 h 20.

MACBETH (Brit., v.o.) : Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) 17 h 45. MAUVAIS SANG (Fr.): Ciné Boaubourg, 3 (42-71-52-36) 10 h 40.
1984 (Brit., v.o.): Studio des Ursulines, 5 · (43-26-19-09) 20 h 15.
MO BETTER BLUES (A. v.o.): Images

d'alleurs, 5- (45-87-18-09) 22 h. LE MONDE SELON GARP (A., v.o.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 22 h. PETER ET ELLIOTT LE DRAGON (A., v.f.) : Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33) 15 h 30. QUAND HARRY RENCONTRE SALLY (A., v.o.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) 21 h.

48 HEURES DE PLUS (A.. v.o.) : Images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09) 20 h.

LES QUATRE CENTS COUPS (Fr.) : Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77)

12 h.
QUELLE HEURE EST-IL (It., v.o.): Le
Berry Zèbre, 11• (43-57-51-55) 21 h.
QUERELLE (Fr.-All., v.f.): Studio
Galande, 5• (43-54-72-71) 22 h 30.
ROUTE ONE-USA (A., v.o.):
L'Entrepôt, 14• (45-43-41-63) 14 h. SA MAJESTE DES MOUCHES (Brit v.o.) : Studio des Ursulines, 5. (43-26-19-09) 14 h. SALAAM BOMBAY ! (indo-Fr., v.o.) : images d'ailieurs, 5- (45-87-18-09)

SALE COMME UN ANGE (Fr.) : Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) 12 h. THE LAST MOVIE (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) 10 h 45. THE TEMPEST (Brit., v.o.): Accarone, 5- (46-33-86-86) 21 h 50.
THELONIOUS MONK (A., v.o.):
Images d'aitleurs, 5- (45-87-18-09)

LES TORTUES NINJA (A., v.f.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) 15 h. LA TRAVIATA (ft., v.o.) : Grand Pavois, UNE HISTOIRE INVENTÉE (Can.) : Latina, 4 (42-78-47-86) 20 h.

VERAZ (Fr.-Esp.-It.) : Studio des Ursu-lines, 5 (43-26-19-09) 15 h 45. VIOLENCE ET PASSION (It., v.o.) : Denfert, 14 (43-21-41-01) 17 h.

THEATRES

SPECTACLES NOUVEAUX

(Les jours de première et de relâche sont indiqués entre parenthèses.)

CINÉMANIAC 2, LE RETOUR DU COME-BACK. Sunset (40-26-46-60). Dimanche, lundi et mardi à 20 h.

LES ÉGAREMENTS DU CŒUR ET DE L'ESPRIT. Lucemaire Forum. Centre national d'art et d'essai (45-44-57-34). Dimanche,

20 h 30. TANGO JOYEUX. Sentier des Halles (42-36-37-27) 22 h 30. LES PRÉCIEUSES RIDICULES. Théâtre du Tambour Royal (48-

06-72-34). Dimanche soir, kundi, 21 h: dimanche 16 h. GÉNÉRAL BARON DE LA CROIX. Œuvre (48-74-42-52). Dimanche soir 20 h 45 ; samedi et dimanche 15 h (23).

PARIS EN VISITES

« Les hôtels célèbres du Marais illu-minés », 21 heures, métro Saint-Paul (Lutèce visites).

« Curiosités et souterrain de la montagne Sainte-Geneviève », 14 h 30, métro Cardinal-Lemoine (M.-C. Lasnier),

, « La Sorbonne », 15 heures, 48, rue Saint-Jacques (Connaissance d'ici et d'eilleurs).

« Le Musés Marmottan ». 15 heurs, 2, rue Louis-Boilty (Tourisme culturel). « Promenade dans l'île Seint-Louis », 15 h 30 téléphoner au 47-50-75-48 (P. Fernandez). « Hôtels et jardins du Marais sud », 14 h 30, métro Saint-Paul (Résurrec-

tion du passé). «Cités d'artistes et jardins secrets de Montmartre», 11 heures, métro Abbessas (P.-Y. Jasiet).

«La basilique de Saint-Denis et les tombeaux des rols», 15 heures, à l'entrée (P.-Y. Jaslet).

CONFÉRENCES

11 bis, rue Keppler, 19 h 30 : «L'itinéraire de l'âme après la mort» (Loge unie des théosophes). 30, avenue Geoge-V, 19 heures : « Concert du groupe Tao Fou » (Espace Kronenbourg-Aventure).

Le Monde

ABONNEMENTS VACANCES

Vous êtes déja abonné : Vous n'avez aucun supplément à payer pour que le Monde vous suive en vacances, parrout en France métropolitaine. Renvoyez-nous simplement le bulletin ci-dessous sans oublier d'indiquer votre

FRANCE

			(voie no	rmale)	
3 semair 1 mois . 2 mois	les	. 210 F . 330 F	245 310 550	F	19 26 52
1, plac	« LE M	t-Beuve-N	ABONN Jery 948	-60-32-90 VEMENTS IS2 lvry-su s nécessite un délá	r-Seine
		NT VACAN		 DURÉE	
		E VACANCI			
				ЮМ	
CODE POSTA			VILLE		
VOTRE R Nº CB		Г: о с ні		T CART	E BLEUE
Expire à fin l	ا لــ	니 Sign: oblig:	ature stoire		
• VOTRE N	UMÉRO D'	ABONNĖ (si	vous êtes	déjà abonné)	
	\Box		ـا لمـا	J	111 860

Sur minitel 3615 LEMONDE code ABO

Vous n'êtes pas abonné : Renvoyez-nous le bulletin ci-dessous, accompa-gné de votre règlement per chèque ou par Carte bleue. ÉTRANGER*

Le Monde LEDUCATION

Juillet/Août 1991

Sondage exclusif _____

Faut-il enseigner Dieu à l'école ?

Les Français sont-ils pour ou contre l'enseignement de l'histoire des religions dans les établissements publics? Les uns y voient une occasion de développer la tolérance. D'autres redoutent des tensions dans l'école. A travers une grande enquête et un sondage exclusif, le Monde de l'éducation explique et analyse les positions de l'opinion publique et des enseignants.

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

Fournaise

Saint-Affrique et que le goudron fond, quand les cailloux deviennant

plage et que les gens qui savent

courses du week-end ont été assez tranquilles et mon équipe a parfai-tement contrôlé le peloton», décla-rait dimanche soir le Basque, assez confiant avant d'aborder les étapes des Alpes,

Miguel Indurain parle anjour-d'hui de «son» équipe. Avant le départ du Tour, à Lyon, le langage était bien différent. Il se présentait simplement comme l'un des jokers d'une formation dont Pedro Delgado, le vainqueur de la Grande

cessé de se moquer, quand Phi-

lippe Casado n'a plus le courage d'aller faire du renseignement chez l'annemi, quand les Colombiens

n'attaquent même plus les «tas de

crottins », quand les cheveux

découlinent sous les casques

quand les cyclistes qui boycottent la coiffure imposée sont passibles

d'une amende de 300 francs

suisses, et que l'Union cycliste

internationale, avec l'argent qu'elle

gagne sur la canicule, va pouvoir fabriquer, comme dit un couraur,

«des pin's en or». Quand la pelo-

ton ruisselle dans les montées

ruisselle dans les descentes, et n'a

plus à commenter que la chaleur.

Alors, quand le Gard est un cagnard, Brian Holm, le Danois

polygiotte, parle avec ses compa-triotes d'un pays où il fait dix-sept degrés l'été et il rêve aux

vacances paisibles qu'il y prendra

lorsque ce manège infernal aura

CORINE LESNES

Boucie en 1988, demeurait l'espoir. Mais déjà à ce moment-là, José-Miguel Echavarri, le directeur sportif de l'équipe Banesto, se voulait discret sur les choix tacti-ques qu'il allait opérer en fonction des deux hommes. « Ce Tour comprend quatre parties, expliquairi. Une première pour les rouleurs, ensuite deux phases de montagne, et enfin un contre-la-montre. C'est après les Pyrénées que nous pourrons faire le point.»

Subtil mélange

Le résultat de l'étape de Val Louron (le Monde daté 21-22 juil-let) a permis au directeur sportif d'affiner sa stratégie. Miguel Indu-rain s'est mostré le plus fort, il est donc devenu, pour la troisième phase l'homme à posséser. Pedro phase, l'homme à protéger. Pedro Delgado, le plus populaire des coureurs ibériques, a chassé pour lui, se portant en tête du peloton trôler les éventuels échappées. Jean-François Bernard. équipier de luxe, a posé quelques banderilles nour faire sentir aux autres prétendants qu'il avait

retrouvé ses jambes d'antan. La force de l'équipe Banesto ne réside pas sculement dans le pal-marès de quelques-uns de ses membres. Elle est le fruit d'un subtil mélange qui additionne la gentillesse de Delgado, le moral d'Indurain et une bonne entente générale. Sponsor de la formation, la banque espagnole verse 30 mil-lions de francs par an, et plus si les résultats suivent. José-Mignel Echavarri veille sur le recrutement et la stratégie, tandis que Francis Lafargue, un ancien employé de la caisse de Sécurité sociale de

Bayonne devenu manager par pas-

sion du vélo, joue les confidents et interprètes des coureurs.

17

Un petit monde qui vit et qui rit ensemble. Un groupe qui, anx dires de Dominique Amaud, un Français devenu capitaine de route, « fonctionne bien, sans scènes ni frictions». Jean-François Bernard est venu chercher le calme dans cette formation, après ses mésaventures dans différentes équipes françaises. Un autre «tra-vailleur émigré» de cette forma-tion s'est récemment illustré en devenant champion de France. Trop jeune pour figurer sur le Tour, Armand De Las Cuevas, attend de prochaines épreuves pour porter son maillot tricolore et lèter le retour de ses camarades. «L'image de notre groupe doit être très dynamique et correspondre à une banque qui s'implante en Europe», assure Francis Lafargue. Le maillot jaune sur les Champs-Elysées, même s'il est fourni par une banque française (1), pourrait apporter cette consécration publici-

taire.
Mais José-Miguel Echavarri se veut prudent. Il a préparé ses troupes aux attaques qui ne vont pas manquer de se produire. Il sait que des Italiens sont encore prêts à tenter des expériences douloureuses pour tout le peloton. Il sait surtout que Greg LeMond n'est pas homme à s'avouer vaincu facillement. Il a donn défini les accillement. Il a donn défini les accillement. lement. Il a donc défini les positions de chacun et a distribué les consignes en ruminant son éternel phrase : «Pour gagner le Tour, il jaut avoir la santé, possèder une bonne équipe et... de la chance.»

SERGE BOLLOCH

5

(1) Le Crédit lyonnais est le parrain du Tour de France,

Quito joue, puis gagne

EQUITATION: championnats d'Europe de saut d'obstacles

Le double champion du monde français, Eric Navet, sur Quito de Baussy Waiti, a remporté, dimanche 21 juillet à La Baule (Loire-Atlantique), la finale individuelle des championnats d'Europe de saut d'obstacles. A un an des Jeux de Barcelone, la menace de voir les meilleurs chavaux francais vendus á l'étranger se précise.

Les coureurs du Tour de

France ne musardent pas après

les efforts qu'ils ont déployés

lors du parcours pyrénéen. Dans

le peloton qui file toujours à vive

allure, maigré la canicule, sur

les routes du Midi, les vedettes restent à l'abri de leurs équi-

piers, laissant les chasseurs de

primes s'exprimer. Samedi

20 juillet, c'est un Italien sorti

de l'ombre, Bruno Cenghialta,

qui s'est imposé à Castres. Le

lendemain à Alès, la victoire est

revenue à l'un de ses compa-

triotes, l'ancien champion du

monde, Moreno Argentin. Au

classement général, l'Espagnol

Miguel Indurain occupe toujours

ALÈS

de notre envoyé spécial

Les coureurs italiens de la for-

mation Ariostea semblent vouloir venger le retrait prématuré de leur compagnon Rolf Sörensen, privé de maillot jaune pour cause de chute à Valenciennes, Depuis cet

épisode, dès que le terrain le per-met, les rouleurs de l'équipe ten-tent la belle pour la gloire. Sur ce

Tour où leurs ambitions sont

modestes, ils visent la victoire

d'étape, pour le public transalpin, pour l'image de leur parrain.

« Pour faire quelque chose dans l'épreuve, je devais tenter ma

chance dimanche. C'était une des dernières étapes à ma disposition.»

Vieux routier de trente ans,

Moreno Argentin parle en connais-

la première place.

Sign of the second

349 (43-35-00)

3-43-9-2

: RASAS : ___ 43 57 11 15

was in the Course

IRMIDABLE AS ASSOCIATION OF ASSOCIAT

Sant-Littere F

1-63 Partie ----

Leva feature TDF 47 year East to 17 Laterta Big 17 Laterta

Altoandasya (14) El-

ಸಂಚರಿಗಳು ಕಾರಿ¥ಾಗಿಕ 17- ಬ

Webt 18- 2121 Petta 20- 4025

FTS 7 1 17):

-1-1

ಜಿಲಿಲ್ ಕಿನ

ES SPÉCIALES

MANTHEL THE T

DESCRIPTION

The second second

· 4.05/2 - 14/149.

HARA Z. .

44.5

 $(\Delta \xi_{i}, \xi_{i}) \in \Sigma_{i+1}$

LES DOUZE TRAVAUX D'ASTÉRIA

LES ENFANTS DU PARADIS FILL
EVELL 1 53.64.44) 20 /r
LEVELL 1 53.64.44) 20 /r
LEXCALIBUR 1 5 /r
EXCALIBUR 1 5

FANTASIA Saint Lamber, ts

LA PENME FLAMBÉE (AB., V.O.) & GOTHIC (B. C.) Accatone, 5 Mg

15 SALES SEED IFF 101 Gas HELLZAPOPPIN (4.254.12.30) Relations (5.45.34.12.30) Relations (5.45.34.12.30) Relations (5.45.34.12.32)

HOMMIE SLESSE FITT Cod Base HUSBANDS Accalone:

JE T'AIME MOI NON PLUS #1

E 1 A1 VE 110: VON PLUS (F)

SEAN GALMET AVENTURIER (F)

12.7:34:144

MACRETH ST. 13.12 Study &

MAUVAIS SANG - Code Bear 36: 10 h 40

MOT BETTER BLUES A VOI Fr 48-87 18-98 224

LE MONDE SELON GARPIA M

PETER ET ELLICTT LE DRAGONA

DHAGOIN

CUAND HARRY RENCONTRESE

4E HEURES DE PLUS 4

LES QUATRE CENTS COUPS &

Cullus Hedre estical

100 - 100 -

ROUTE ONE USA 1

SA MAJESTE DES MOUCHES ing the state of t

SALAAM BOMBAN HIGH ter a colored to efficie

Bale COMME UN ANGER & 141 1457 MOVES 14 15 241 1457 MOVES 14 15 41 11 15

THE TEMPEST BY 1918

THE TAKENS MOVED

THE CONTRACT OF STATE OF STATE

1.6A2

SPECTACLES -

NOUVEAUX

د در معرض ۱۰

e arti⊈

Marine Control A

(14.15<u>)</u> **(位**権 (14.15) (14.15) (14.15) (14.15) (14.15) (14.15)

= 7,23

 $_{2,2},(n)\cong\mathbb{R}^{2},$

SERENCES___

200

The second of th

- 13m

12 MT

LASYRIVTHE DES PASSIDNS EL

LA BAULE

de notre envoyé spécial D'abord, Quito de Baussy s'est amusé. Jeudi, pour la première épreuve, dite «de chasse», les spec-tateurs ont vu déboucher dans le stade François-André, un cheval qui sembiait avoir du poil à gratter sous la selle. Quito ballottait Éric Navet au rythme de ses mades pendant cinq obstacles avant de refuser catégoriquement de franchir le sixième. En fait, Quito «jouait». « Depuis Aix-la-Chapelle, il y a un mois. expliquait Eric navet, Quito n'a plus concouru. A chaque fois, dans ces cas-là, la première epreuve est l'occasion pour le cheval d'exprimer sa gaieté, sa fraîcheur. Jeudi, il était d'audant plus incontrôlable qu'il fal-lait aller vite. Quand je relâchais les rênes pour accélèrer, il croyait qu'il avait le droit de Jaire n'importe quoi ». Résultat : Eric Navet est pointé jeudi soir à la vingt-qua-trième place du concours. Le ittre individuel semblait définitivement compromis pour cause de bonne

Mais Quito n'a pes sculement le sens de l'humour. Il aime aussi les surprises. La victoire d'Eric Navet l'an dernier, au championnat du monde, pouvait déjà s'apparenter à une grosse farce. Deux mois avant la compétition, le jeune cavalier nor-mand n'était même pas candidat mand n'etan meme pas candidat pour une place en équipe de France. Il tronvait Quito, alors âgé de huit ans, trop jeune et voulait le ménager pour la suite d'une carrière qui s'an-nonçait prometteuse. Il faillut toute l'insistance de Pierre Durand pour que le couple se rende à Stock-holm et fasse sensation en remportant l'épreuve individuelle, mais aussi par équipes. Restait à jouer le même tour à La Baule, cà Quito était guetté par le public français.

Sous quelles conleurs?

par équipes comptant pour l'attribu-tion du titre individuel, Eric Navet effectuait une exceptionnelle remontée au classement général, pour se

retrouver à la troisième place. Quand il s'élance sur le premier par-cours de la finaie, dimanche, le plus dur reste à faire : devancer la surpre-nante jument du Néerlandais Ray-makers, et, bien sûr, John Whitaker sur le mythique Milton. Le cheval britannique est un peu le Bubka du saut d'obstacles. La où les autres s'appliquent, il survole. Et effective-ment, le cheval blanc démontre, en Il efface les oxers... pour mieux tom-ber dans la rivière. C'en est fini des chances du couple britannique. D'autant plus qu'Eric Navet sig seul parcours sans faute de la manche. Exploit réitéré dans le deuxième parcours avec un qua-trième sans faute consécutif. D'humeur à nouveau enjouée, Quito a droit à sa médaille d'or, au terme d'une remontée très rare à ce niveau de compétition. Championnat du monde et championnat d'Europe avec Eric Navet, il a su être à l'heure de ses deux premiers rendez-

Logiquement, le prochain devrait être Barcelone, pour les Jeux olym-piques. Mais sous quelles conleurs? Le risque de voir Quito vendu à une écurie étrangère n'existe pas que dans les rêves les plus sombres de Patrick Caron, l'entraîneur de l'équipe de France. Une hémorragie des meilleurs chevaux menace en effet les écuries françaises dont les résultats ont toujours été supérieurs aux moyens financiers. Le passage en Italie de l'excellente jument Razia du Poncel, laissant Hubert Bourdy à pied, n'en est qu'un exemple parmi

d'autres ventes récentes. Quito, qui est né dans l'élevage du père d'Eric Navet, Alain Navet, est une propriété familiale. Jusqu'à présent les Navet pouvaient rentaprésent, les Navet pouvaient renta-biliser leur prodige par la vente de ses saillés (plus de 8 000 francs l'in-sémination). «Si Quito avait été cas-tré, souligne Alain Navet, il serait moins exubérant, mais nous l'aurions moins exubérant, mais nous l'autrions vendu depuis longiemps. Mais cela ne suffit plus. Nous sommes avant tout des éleveurs. Nous devons rentabiliser un capital immobilisé et qui risque de disparaître du jour au lendemain. Quito a neuf ans, après cette victoire il est au maximum de sa cote. Nous avons déjà reçu des propositions de l'étranger et nous en recevons d'autres, de plus en plus tentantes. En revanche, rien ne semble se dégager côté français.

Les partenaires du saut d'obstacle français semblent en effet se ren-voyer le balle. Lenteur de Patrick Caron à fournir une liste de chevaux à protéger, manque de moyens ou de volonté de la fédération, intérêt des propriétaires, toujours est-il que pratiquement aucun cheval français de bon niveau n'est sûr d'aller à Barcelone sous les couleurs nationales. D'autres vont peut-être jouer pour Quito de Beaussy. Et ramasser la mise.

Paris SG, l'ambition retrouvée structure à rant entière. - évonuera seront distribuées aux ieunes des ban-Les équipes du Paris SG et de les questions financières, contrôlera la

cassé de tourner.

Nantes n'ont pu se départager (0-0), samedi 20 juillet, à Nantes, à l'occasion de la première journée du championnat de première division. La club de la capitale est désormais très ambitieux, fort du soutien de Canal Plus et de la mairie de Paris qui s'est engagée à éponger un déficit de 50 millions de francs. Le PSG veut devenir le club de la région parisienne et s'ouvrir aux jeunes des ban-

NANTES

de notre envoyé spécial

L'histoire du Paris Saint-Germain est celle, déroutante, d'un «nouveau pauvre» qui devient « nouveau niche» sans avoir le temps de com-prendre ce qui lui arrive. Curieuse trajectoire. Pauvie du moins beau-coup moins bien pourvu que Mar-seille ou Monaco, il l'étuit jusqu'au printemps dernier. Faute d'avoir eu les moyens de suivre l'évolution du football à la mode marseillaise, il vivait sur son passé, ses coupes de France (1982 et 1983) et son titre de champion (1986). L'équipe était médiocre et le Parc des princes aussi vide que les caisses (déficit estimé à 50 millions de francs).

Un premier plan de relance est alors mis au point (le Monde du 14 mai), à l'initiative de Francis Borelli, président du club, et du publichaire Bernard Brochand, prési-dent de la société DDB-Needham International, vice-président du PSG et conseiller en communication de Jacques Chirac. Ce plan, soumis à la mairie, préconise l'appel à de grands partenaires financiers. Il présente le PSG comme le club de l'Ile-de-France. Les dirigeants s'engagent à ouvrir leurs trabunes aux jeunes des banlieues. A l'heure où les cités s'em-brasent, l'argument est séduisant.

Parallèlement, Francis Borelli démarche des sociétés susceptibles de renflouer les caisses. Il approche IF i. En vain. L'halien Silvio Berluscomi, président du Milan AC, propose ses services. Les discussions n'aboutissent pas. De même que celles engagées avec la société de tra-vail temporaire RMO.

Bernard Brochand, lui, contacte Canal Plus, la «chaîne du cinéma et du football», coéquipière incontournable dans le milieu du ballon rond. André Rousselet, son président, a bean être un proche de M. Mitter-rand, un terrain d'entente est trouvé, avec l'aval de M. Chirac. En quel-ques jours, à la fin du mois de mai, la chaîne se lance dans l'aventure. Une société à objet sportif (SOS) est JÉROME FÉNOGLIO créée. Elle donnera les grandes orien-tations du PSG - le club reste une

Présidée par Pierre Lescure, direc-teur général de Canal Plus et ami de Bernard Brochand, cette SOS rassemble, en un dosage très étudié, toutes les parties concernées : le chib, la chaîne, la mairie. Les dirigeants «his-toriques», autrement dit le club, res-tent majoritaires (51 % des parts), mais Canal Plus détient 40 % des parts. Les 9 % restants devraient pro-chainement être attribués à d'autres partenaires. La mairie de Paris, qui ne peut être actionnaire d'une telle société, verse ses subventions direc-tement au club, mais compte, malgré tout, trois représentants au sein du conseil d'administration de la SOS. Rien ne se fera sans son accord.

Francis Borelli est évincé. Car le chib, hui aussi, se voit doté d'un nou-vel organigramme : Bernard Brochand est président; Michel Denisot, l'animateur vedette de la chaîne, devient vice-président (il dirigera le PSG au quotidien); Charles Talar, un dirigeant de l'ancienne équipe, est vice-président. Le PSG nouveau dis-pose d'un budget de près de 130 mil-lions de francs (92 millions en 1990-1991). La mairie éponge le déficit. De plus, elle versera chaque année 30 millions de francs de subventions. Canal Plus investira aussi 30 millions de francs par an jusqu'en 1993. «Si nous n'étions par interve-nus, le PSG allait vers le dépôt de bilan» certifie Michel Denisot.

Ouze mille abonnés

Il reste à bâtir une équipe. Les seuls rescapés de l'ancienne formation seront le gardien de but Joël Bats, le défenseur Antoine Kombouaré, les attaquants Daniel Bravo et Christian Perez. Le PSG change de peau. Il engage un technicien de premier plan, le Portugais Artur Jorge, sélec-tionneur national et entraîneur du FC Porto. Il enrôle aussi des joueurs : les défenseurs brésiliens Ricardo (Benfica Lisbonne) et Geraldao (Porto); le milieu de terrain nan-tais Paul Le Guen; les Marseillais hais Paul Le Coen; les Mansenais Bernard Pardo, Brumo Germain et Laurent Fournier, cédés par l'Obl en «échange» de l'international Jocelyn Angloma et d'une somme d'argent. En six semaines, Michel Denisot, qui reste salarié de Canal Plus, découvre le footbell de haut niveau les transle football de haut niveau, les trans-ferts, les marchandages (1). Il se dit a surpris » par les a margoulins bien habillés qui se pavanent dans un milieu où deux et deux ne font jamais quatre».

Ces nouvelles ambitions séduisent

and the control of the commence of the commence of the control of

lieues. Le département de la Seine-Saint-Denis en réserve mille autres pour les cinq premièr Des négociations sont en bonne vois avec d'autres départements. Le club compte déjà onze mille abonnés, avant même le début d'une cam-pagne d'affichage « Paris nouvelle vague». «Nous n'avons jamais connu un tel engouement», assure Bernard

Tout serait pour le mieux si la renaissance ne s'accompagnait de tiraillements assez logiques en pareil cas. Sur le terrain, l'équipe manque encore de cohésion. En un mois. Artur Josge n'a pu faire de miracles. Paris doit apprendre la patience. Autre zone d'ombre : la répartition

des rôles reste floue. Nul ne sait trop qui détient le pouvoir. Les accords actuels avec Canal Plus portent sur trois ans. Que se passeza-t-il ensuite? Certains dirigeants en place depuis plusieurs années estiment qu'en cas de réussite, la chaîne pourrait s'impliquer davantage encore, quitte à mdoyer l'équilibre actuel.

En outre, cette «filiation» suscite des critiques. On craint que Canal Plus ne favorise son «protégé» au détriment des autres équipes (2). Berdétriment des autres equipes (2) Ber-nard Brochand rappelle que Robert Maxwell, le patron de presse britan-nique, possède plusieurs clubs anglais, que Silvio Beriusconi dirige le Milan AC, sans que cela ne soulève des polémiques. Mais le message est déli-cat à transmettre en France. Michel Denisot s'y emploie: «Le PSG n'est pas le club de Canal. On ne nous verra pas plus qu'avant sur les ècrans. Peut-être moins, même. Simplement, la chaîne investit dans le foot pour que ses abonnés voient de bons mat-chs».

Paris n'est pas encore Marseille, mais il mettra le prix pour le devenir. Les nouveaux dirigeants assurent avoir déjà dépensé 53 millions de

PHILIPPE BROUSSARD

(1) Le journaliste de Canal Plus avait déjà une expérience dans le football, puisqu'il était président du club de Châteanoux, qui vient d'accéder à la deuxième division. A la rentrée, il conti-nuera d'animer l'émission Mon zénith à moi, mais ne commentera plus de mat-chs pour le compte de la chaîne codée. (2) Outre son investissement dans le PSG, la chaîne est associée à plusieurs clubs de première division (Nantes, Lyon, Monaco), mais uniquement en tant que sponsor, non comme actionnaire.

fOM. - L'international et Moné-gasque Franck Sauzée a signé, venuniliser le standard téléphonique de Marseille. Il avait déjà porté le Canal Plus pour ne pas être sub-mergé par les appeis. Le conseil 1989-1990. Selon des sources monérage de l'Ile-de-France a acheté cinq gasques, le montant du transfert mille places pour chaque match. Elles serait de 17 millions de francs. dredi 19 juillet, un contrat de deux.

Les résultats

CYCLISME

TOUR DE FRANÇE Contorzième étapa Seint-Gaudens-Castres (172,5 km) Classement de l'étape. - 1. Bruno Cenghialta (Ita.), en 4 h 15 min 51 s; 2. Jean-Claude Colotti (Fra.) à 20 s;

Marco Giovanetti (Ita.), à 21

4. Andreas Kaones (All.) à 37 s.: 5. Devide

Quinzième étape

Cassani (Ita.), mame temps...

Albi-Ales (235 km) Argentin (Ita.), en 6 h 21 min 22 s; 2. Thomas Wegmuller (Sui.) à 1 min 7 s; 3. Mauro Ribeiro (Bré.), à 1 min 12 s; 4. Maurizio Fondriest (Ita.), à 1 min 14 s; 5. Frans Maassen (P-8), à 1 min 14 s...

Classement général. – 1. Miguel Indu-rain (Esp.), en 69 h 32 min 29 s ; 2. Charly Mottet (Fra.), à 3 min; 3. Gianni Bugno, (Ita.), à 3 min 10 s; 4. Claudio Chiappucci fita.), à 4 min 06 s; 5. Greg LeMond (E-U),

> CHAMPIONNAT DE FRANCE Première division

Monaco b. "Montpellier... "Sochaux et Nimes." Toulouse et Caen... Metz b. "Lens... Auxerre b. Rennes

Deuxième division GROUPE A

Le Mans b. "Rouen..... Beauvais et Valenciennes. "Guingemp b. Bourges....... "Laval b. Tours "Dunkerque b. Amiens..... Strasbourg b. "Epinal.....
"Istres et Alès....

Bastia b. Rodez

*Nice b. Ajaccio *Châteauroux et Martigues.

Bordeaux b. Perpignan ... Grenoble b. Saint-Seurin.

MOTOCYCLISME L'Américain Waine Rainey (Yamaha) a remooné le Grand Prix de France motocy cliste de vitesse (catégorie des 500 centi-mètres cubes), dimarghe 21 juillet, sur le

Dès le vendredi, changement de décor pour les épreuves par équipes. Redevenu sérieux. Quito de Banssy s'adjuge le seul double parcours sans fante de la journée, rayon de soleil dans une équipe de France plutôt tristounette. Les points du concours

auréolé de son mailtot de cham-pion national, Gianni Bugoo. Mais pour le moment, ces hommes ne sont que des prétendants. Le grand vainqueur des Pyrénées, un peu comme l'an passé, est Espagnol. Miguel Indurain semble heureux de porter le maillot jaune et ne alès de notre envoyée spéciale Quand le Tam n'a laissé qu'un

souvenir, un souvenir de plat quand le Gard n'est qu'un prélude, un avant-goût de Vaucluse, et l'Aveyron une conclusion è vingt-sept départaments dont on a déjà oublé le nom; quand les Pyrénées sont une convalescence, les Alpes, une promesse de rechute, et la quinzième étape une journée de

Ouand les Cévennes se prennent pour des montagnes russes, que Jalabert et les autres disputent le sprint comptant pour le classement du meilleur grimpeur; quand c'est encore Chiappucci le fourmi qui l'emporte, mais en l'absence de Museeuw, qui a dû se résoudre à l'abandon ; quand les vignes du Gard escortent le peloton et que les cigales donnent un concert qui accompagne le vent dans les

que c'est dimanche sa plongent dans le Gard; quand les autres se réjoulssent à Alzon de franchir une ivière et qu'il n'y a même pas une goutte d'eau sous le pont. Quand if fait trente-sept degrés au thermomètre, quand sur la route les parasols font de l'ombre aux glacières et qu'un « resto-bu-vette» est amoncé à la première à droite. Quand Greg LeMond luimême ne supporte plus le Coca-Cola, qu'il réclame de l'eau mais que son directeur sportif n'en n'a pas; quand il demande une cham-

rayons.

bre d'hôtel climatisée ; quand LeMond roule avec Duclos-Lassalle au milieu du peloton et cu'il fait mine d'avoir renoncé à toute ambi-Quand même Thierry Marie,

brouillé avec le vocabulaire, ne fait plus rire personne, et que Millar a

FOOTBALL: le championnat de France

Le métro à la poussette

Le creux de l'été est en général une période favorable pour annoncer des décisions difficiles, voire impopulaires: 1991 ne faillira pas à la tradition. M. Pierre Bérégovoy vient en effet de donner le feu vert pour une augmentation des tarifs des transports en commun parisiens de 5,8 % au 1-août. Le carnet de dix tickets de métro coûtera par exemple 34,50 francs, au lieu de 32,80 francs. La dernière hausse des services banlieue de la SNCF et de RATP, il y a un an, avait déjà été de 4,5 %.

Cette année, ce n'est pas tant la hausse (prévue dans les contrats de plan en négociation avec les entreprises de transports) qui pose question que son montant, puisque le décrochage par rapport au rythme annuel d'inflation atteint 2.5 %. Le ministère des finances. comme le Syndicat des transports parisiens (STP), justifie ce coup de pouce en invoquant le principe de la vérité des tarifs publics : une philosophie d'inspiration libérale à laquelle les

sont peu à peu railiés. Alors que l'Ile-de-France et ses habitants bénéficient par rapport aux usagers de province de revenus supérieurs d'environ 30 %, l'utilisateur du métro. du RER ou de l'autobus parisien (lorsque les agents ne sont pas en grève...) paye son ticket beaucoup moins cher que le Marseillais, le Lyonnais ou le Bordelais. L'Etat - et donc le contribuable de Saint-Girons ou de Quimper - verse la différence. Le système apparaît aussi malsain, sur le plan de l'orthodoxie économique, qu'injuste en termes social et d'aménagement du territoire.

gouvernements socialistes se

Si le gouvernement a lâché du lest sans trop de crainte de voir déraper l'indice des prix, c'est précisément parce qu'en matière d'inflation les derniers résultats (+ 0,2 % en juin) comblent appuyé à l'usager laisse penser que, dans le budget 1992 qui s'annonce sévère, l'Etat serrera la vis sur tous les chapitres des subventions, notamment celles versées aux entreprises publi-

L'occasion est bonne de s'interroger sur la véritable nature du Syndicat des transports parisiens. Cet établissement public est présidé par le préfet de région, M. Christian Sautter, Les représentants de l'État sont largement majoritaires au sein de son conseil d'administration. Un statut dont les élus d'lle-de-France ne manquent jamais de critiquer l'anachronisme à l'époque de la décentralisation. Si le conseil régional (à majorité RPR et UDF) maîtrisait les tarifs parisiens, ceux-ci progresseraient-ils moins? Les investissements à faire, en tout état de cause. sont considérables, et très

FRANÇOIS GROSRICHARD

La CEE met en garde la Grèce

Le ministre néerlandais des finances et président du conseil des ministre de l'économie et des finances (Ecofin) de la CEE, M. Win Kok, a achevé samedi 20 juillet une visite de trois jours en Grèce. Au terme de ses entretiens souligné devant la presse les retards pris dans la réduction du déficit public (20 % du PNB en 1990), la privatisation des entre-prises publiques et la lutte contre prises publiques et la lutte contre la fraude fiscale. Ces retards « ne jouent pas en faveur de la Grèce mais contre elle », a déclaré M. Kok. Au début de l'année, la CEE a accordé à la Grèca un rêt CEE a accordé à la Grèce un prêt de 2,2 milliards d'écus (15,4 milliards de francs). Le versement de la deuxième tranche de ce prêt, en février prochain, pourrait être sus-pendu faute de résultats économiques positifs. Mais M. Kok ne s'est pas prononcé sur le sujet, déclarant simplement qu'il appartient au gouvernement grec de « parvenir aux objectifs qu'il s'était lui-même assigné»

Les statistiques de l'INSEE et de l'UNEDIC

Net ralentissement des créations d'emplois au premier trimestre 1991,

Au premier trimestre 1991, la création d'emplois salariés dans les secteurs marchands non agricoles s'est fortement raientie, selon l'IN-SEE. La croissance des effectifs n'aura été que de 0,1 %, en don-nées corrigées, contre 0,4 % au dernier trimestre de 1990, et davantage encore précédemment. La hausse en rythme annuel n'est plus que de 1,4 %, alors que l'éva-luation, révisée pour l'ensemble de 1990, a finalement été établie à

Cette fois, l'emploi industriel, qui s'était stabilisé au cours de l'an passé, poursuit son tassement avec un recul de 0,4 % en trois mois comme en douze mois. Si l'on tient compte de l'intérim, l'inversion de tendance aurait même commencé à la mi-1990. Dans un premier temps, les entreprises ont supprimé les emplois précaires, puis ont eu recours au chômage partiel. Désormais, notamment dans l'industrie des biens de consommation ou des biens intermédiaires, elles procèdent à des licenciements collectifs.

La publication de cet indice met d'autre part un terme, au moins théorique, aux divergences statistiques qui survenaient régulièrement depuis quelque trois ans entre l'INSEE et l'UNEDIC. A la suite du rapport demandé en janvier 1990 à M. Callies par M. Jean-Pierre Soisson, alors ministre du travail, justement pour mettre fin à des différences d'appréciation parfois importantes, les deux insti-tutions se sont en effet mises d'acmètre qui donne satisfaction aux deux parties et, surtout, qui

243 000 salariés supplémentaires en 1990

Dorénavant, l'enquête trimestrielle sur l'activité et les conditions de travail incorporera donc, pour la moitié des secteurs d'acti-vité, les données fournies par l'UNEDIC. Celles-ci, notamment pour les emplois du tertiaire, se sont averées davantage capables de mesurer l'évolution, à la hausse comme à la baisse. Les autres paramètres étant concordants, entre les deux sources, l'instrument devrait gagner 20 % en pré-

Ce réaménagement s'est traduit par une modification de l'estimation qui portait sur le dynamisme

des créations d'emplois en 1990 Alors que l'INSEE évaluait l'augmentation des effectifs salariés dans les secteurs marchands non agricoles à + 225 000 (+1,6 %), elle l'établit, après correction, à + 243 000 (+1,7 %). Pour mémoire, et en se limitant aux seuls salariés assujettis à une cotisation d'assurance-chômage. l'UNEDIC constatait que les effectifs étaient en hausse de 1,9 %, correspondant à 310 000 postes supplémentaires (le Monde du constataires). mai 1991).

Malgré cela, l'UNEDIC poursuit la publication de ses propres sta-tistiques, qui ne portent que sur les effectifs salariés de son champ, celui des entreprises du secteur privé, marchand et non marchand. Au premier trimestre 1991, toutes tailles d'établissements confondues, l'emploi salarié a progressé de 0,2 %, contre 0,5 % au dernier trimestre de 1990. La croissance annuelle serait de 1,8 % et correspondrait à 250 000 cotisants de phus. Phénomène significatif: dix régions, dont l'Auvergne et la Lor-raine, perdent à nouveau des emplois, alors que toutes en gagnaient l'an nassé.

Selon un rapport de l'organisation internationale

La France a le plus faible taux de syndicalisation des pays de l'OCDE

Dans son rapport annual sur les perspectives de l'emploi, publié le 18 juillet, l'OCDE innove, en consacrant pour la première fois une longue étude aux tendances de la syndicalisation. D'emblée, le ton est donné: si dans les années 70, 14 millions de syndiqués se sont ajoutés aux 78 millions comptabilisés au début de la décennie, dans les années 80, les syndicats ont perdu « quelque 5 millions de membres ». Les Etats-Unis, le Royaume-Uni et la France portent une lourde responsabilité dans cette chute mais « pratiquement tous les pays de l'OCDE ont connu une croissance réduite ou négative des adhésions ». La France est ·le pays au plus faible taux de syndicalisation des 24 pays membres de l'organisation.

Dans ses travaux, l'OCDE s'entoure du maximum de précau-tions, l'étude ayant même été pré-sentée avant publication à la Commission syndicale des pays de l'organisation (TUAC). Elle s'est fondée sur des statistiques « homogènes, excluant les travailleurs indépendants, les retraités et les chômeurs » et elle a calculé le taux de syndicalisation en divisant le nombre d'adhérents par le nombre de salariés occupés.

Recul dans les pays faiblement syndiqués

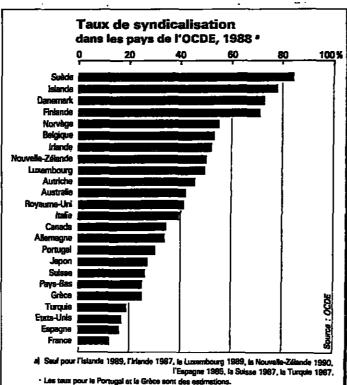
Elle rappelle que les définitions de la syndicalisation varient selon les pays. Et surtout, elle souligne que « le concept même d'adhésion et ce que signifie le fait d'avoir une carte n'est pas transférable d'un pays à l'autre », notamment en raion de formes diverses d'incitation et de soutien social au syndica-lisme (distribution des prestations de l'assurance chômage par les syndicats en Belgique, emplois réservés aux seuls syndiqués au Canada, en Nouvelle-Zélande, et en partie aux Etats-Unis et au Royaume-Uni, etc.).
Toutefois, la tendance est nette:

dans 18 pays de l'OCDE, le taux moyen (pondéré) d'implantation syndicale est passé « de 35 en 1970 à 37 en 1975, puis est redescendu à 35 en 1980, à 30 en 1985 et à 28 en 1988». La majorité des pays ont été affectés par cette désyndicalisation et « seules la Finlande, la Suède et l'Islande ont continué d'enregistrer une nette progression», avec des augmentations res-pectives des effectifs, de 1980 à 1989, de 18,5 %, de 9,7 % et de

L'OCDE observe que « le syndi-L'OCDE observe que « le synau-calisme a encore perdu du terrain dans les pays déjà faiblement syn-diqués, tandis que dans les pays où les syndicats étalent très puissants au départ, ils ont mieux résisté». En 1988, comme le montre le gra-

phique, la Suède était largement en tête avec un taux de syndicalisation de 85,3 %, alors que la France se retrouve bonne dernière avec 12% (ce taux apparaissant même légèrement surestimé), juste devancée par l'Espagne et les Etats-Unis. De 1980 à 1989, le recul des effectifs est de 20,9 % en Grande-Bretagne, de 31,7 % en Espagne et de 41,6 % en France.

effectifs d'adhèrents ont diminué à un moment ou à un autre après 1974 dans tous les pays, sauf les pays nordiques. Les pays les plus frappes ont eté l'Italie (-30 % depuis 1980), les Pays-Bas (-42 % depuis 1973), les Etats-Unis (avec une perte de 2,3 millions d'adhérents, soit un tiers de tous les adhérents du secteur manufacturier, depuis 1980) et le Royaume-Uni



«Au cours des années 80, note l'OCDE dans sa recherche d'explications, les effets combinés de l'arrêt de l'expansion du secteur public, du déclin de la part du secteur manufacturier dans l'emploi et du développement rapide de l'em-ploi dans les services financiers, nersonnels, ont entraîné un ralentissement sans précèdent de la croissance des syndicats.»

L'évolution favorable des femmes

Mais si la montée du chômage « nuit à l'implantation syndicale », elle n'explique qu'en partie le déclin du syndicalisme. « Ainsi, dans plusieurs pays, les niveaux d'implantation syndicale ont forte-ment chuté alors que le chômage n'augmentait que modérément.»

Toutefois, l'étude s'attache surtout aux causes extérieures (économiques, politiques, sociétales) de la désyndicalisation et laisse de côté les responsabilités incombant aux syndicats eux-mêmes.

L'étude sur les variations sectorielles de l'implantation syndicale apporte quelques précieuses confir-mations, «En termes absolus, les

(avec une perte de 2,5 millions, soit 50 %, d'adhèrents depuis 1979).» L'OCDE note que « la part moyenne des travailleurs syndiqués dans le secteur public a augmenté de près de 10 points au cours des deux dernières décennies », cette évolution étant due essentiellement à la croissance de l'emploi public

et à la baisse des taux d'impl tion dans le secteur privé. Globa-lement, presque deux syndiqués sur cinq appartiennent au secteur public, cette proportion étant de trois sur cinq en France, où il n'y a que 8 % de syndiqués dans le secteur privé. Si la syndicalisation des femmes reste très inférieure à celle des

hommes, l'évolution est favorable. Entre 1970 et 1988, la part des femmes dans le total des effectifs syndiqués est passée de 24,9 % à 31,3 %. Comme le note la conclusion de l'étude, c'est en organisant davantage les femmes mais aussi les salariés des services commerciaux et les catégories d'employés que les syndicats pourront accélérer leur transformation. Et peut-

En appelant à la grève les 23 et 24 juillet

Des pilotes d'Air Inter dénoncent l'affrètement d'avions de l'Aéropostale

Les deux syndicats de navigants d'Air Inter, le SNPL et FUSPNT, ont lancé un appei à la grève mardi 23 et mercredi 24 juillet. Les grévistes dénoncent l'affrètement par Air Inter d'avions de l'Aéropostale, filiale commune avec la Poste.

Les passagers aériens ont du mal à comprendre la raison de l'achar-nement de certains navigants d'Air Inter contre l'utilisation d'appareils de l'Aéropostale. Pour s'y opposer, ils ont déjà fait grève, avec relati-vement peu de succès, le 29 mai, le 30 mai et le 25 juin.

L'idée d'utiliser, durant le jour, pour les passagers, des avions transportant, durant la nuit, des lettres et des colis postaux semble, de prime abord, une mesure de bonne gestion puisqu'elle permet d'économiser 15 millions de francs par an et par avion.

L'emploi du Boeing 737 «quick change», dont les sièges se mon-tent et se démontent en une heure et demie, ne devrait pas dégrader le confort du vol. Le recours à l'Aéropostale - dont le capital est réparti entre La Poste (40 %), Air France (20 %), Air Inter (20 %) et TAT (20 %) aurait dû calmer les appréhensions de certains pilotes redoutant d'être gérés par des amateurs seulement soucieux de rentabilité.

De même, la promesse faite par la direction d'Air Inter que les pilotes de la compagnie intérieure affectés à la conduite des avions de l'Aéropostale seraient payés selon les mêmes barèmes que s'ils volaient sur des avions d'Air Inter et qu'aucun vol acheté par Air

Inter à l'Aéropostale ne serait piloté par des équipages «étran-gers » semblait garantir que le recours aux avions de la filiale ne servirait pas à payer moins cher des pilotes moins expérimentés. Selon toute vraisemblance, des pilotes d'Air France et de TAT obtiendront les mêmes conditions.

Le «syndrome d'Aéromaritime»

Les grèves à répétition organisées par le Syndicat national des pilotes de ligne (SNPL) et l'Union syndicale du personnel navigant technique (USPNT) paraissent inspirées par le « syndrome d'Aeromaripar le « syndrome d'Aeromati-time», cette compagnie charter flilale d'UTA utilisée par la direc-tion de celle-ci pour diminuer for-tement les coûts salariaux en pratiquant des salaires nettement inférieurs à ceux de l'aviation civile française. Malgré les assurances données par la direction d'Air Inter, certains pilotes persis-tent à redouter une déréglementation sociale inavouée.

Chez d'autres, et notamment parmi les mécaniciens navigants, on note le désir de «rapatrier» les vols effectués par l'Aéropostale afin d'obtenir la poursuite de l'exploitation des Mercure et des Caravelle 12, avions pilotés à trois, alors que les Boeing 737 ont un équipage de deux pilotés et se costent de mémories de se costent de mémories et se costent de mémori deux pilotes et se passent de méca-nicien. En faisant croire que les passagers seraient transportes comme des colis dans ces appareils à usage mixte, ils peuvent espérer effrayer le client et contraindre la direction à prolonger, au-delà de 1994, l'utilisation des Mercure, en passe de devenir obsolètes.

ALAIN FAUJAS

La préparation du budget 1992

M. Jean Kaspar critique «l'entêtement» de M. Pierre Bérégovoy

Pierre Bérégovoy ne coûte cher en emplois et ne fasse peser des risques de récession sur notre pays», déclare M. Jean Kaspar, secrétaire général de la CFDT, dans un entretien publié par le quotidien le Parisien le 22 juillet.

D'accord nour reconnaître q «le respect des grands équilibres» est de nature à réduire le chômage et à augmenter l'emploi, le responsable syndical constate que, « depuis dix mois, la formule a des ratés inquiétants», et il met en cause la politique du franc fort en affirmant

« Je crains que l'entêtement de port à notre économie». La situa-tierre Bérégovoy ne coûte cher en tion est qualifiée d'a artificielle, et mplois et ne fasse peser des risques ce qui était favorable pendant la phase de développement économique se transforme « en cercle vicieux en période de ralentis

Avec les restrictions budgétaires, «on risque bel et bien d'encourager un cycle récessionniste», «avec, pour chômage», poursuit M. Kaspar, qui préconise «un accroissement léger et temporaire du déficit budgétaire», le lancement d'un emprunt obligatoire ade masse» et la vente des partici-pations de l'État dans les entreprises nationalisées pour les ramener à que celui-ci « est surévalué par rap- 51 % ou 66 %.

Après les révélations du «Sunday Times»

La BCCI soupçonnée de liens avec les terroristes palestiniens

La Haute Cour britannique devait examiner le 22 juillet la demande de liquidation de la Bank of Credit and Commerce International (BCCI) formulée par la Banque d'Angleterre après la décision internationale de suppossible de contraction de la Banque d'Angleterre après la décision internationale de suppossible de contraction de la Banque d'Angleterre après la décision internationale de suppossible de la Banque d'Angleterre après la décision internationale de suppossible de la Banque d'Angleterre après la décision internationale de la Banque d'Angleterre après la designation de la Banque d'Angleterre après la décision international (BCCI) formulée par la Banque d'Angleterre après la décision international de la Banque d'Angleterre après la décision international de la Banque d'Angleterre après la décision international de la Banque d'Angleterre après la des prêteres de la Banque d'Angleterre après la des prêteres de la Banque d'Angleterre après la des prêteres de la desperte de suspension des activités de cet orga-nisme, BCCI prise le 5 juillet (le Monde daté 7-8 juillet).

La Banque d'Angleterre a cherché, lors du week-end, à convaincre l'émirat d'Abou-Dhabi, actionnaire à 77 % de la BCCI, d'accepter cette mise en liquidation, alors qu'un groupe important de déposants devait la contester devant la Haute

Cour. Déjà accusée de fraudes à grande échelle et de blanchiment d'argent de la drogue, la BCCI a de nouveau fait la une des journaux britanni-

Il ne fait ainsi que confirmer des révétations faites des le 6 juillet par le Financial Times (le Monde daté 7-8 juillet) et sur lesquelles la Banque d'Angleterre, soupconnée d'avoir été informée début 1990, a jusqu'ici refusé de faire des commentaires. Le gouverneur de la banque devrait être entendu le 23 juillet par la commission des finances de la Chambre des communes, alors que l'opposition travailliste réclame, sur cette affaire, une audition du chancelier de l'Échiquier, M. Norman Lamont, et du premier ministre, M. John Major.

EN BREF

□ La grève à la SNCF suspendue à Calais. – Les agents de manœuvre de Boulogne-sur-mer et de Calais de la SNCF (Pas-de-Calais) ont décidé, dimanche 21 juillet, de suspendre leur mouvement. Un compromis a été trouvé sur le paiement des jours de grève. Les syndicats ont accepté la proposition de la SNCF sur le versement d'une prime estivale de 250 francs (au lieu des 300 demandés), assortie d'une augmentation de 10 % de la prime de travail. Les sanctions « ne resteront que symboliques», ont annoncé les syndicats. ¡Les agents de l'agglomération tilloise se prononceront lundi sur la poursuite de la grève.

être commencer à enrayer leur déclin.

La Clotat: un gréviste de la faim bospitalisé. — L'un des quatre grévistes de la faim du Comité des chômeurs de La Ciotat (Bouches-

du-Rhône) a été hospitalisé le 21 juillet, à la suite d'une crisc d'hypoglycémie. Depuis vingt-quatre jours, les quatre hommes ont cessé de s'alimenter, pour deman-der la reprise de l'activité des chantiers navals, et espèrent que le dossier sera examiné, le 25 juillet, lors de la table ronde organisée

par le conseil général.

Q L'excédent commercial du Brésil s'est accru au premier semestre. -La balance commerciale brésilienne a enregistré un excédent commercial en hausse au cours des six premiers mois de l'année, selon les statistiques du ministère de l'économie. Il s'est inscrit à 7,2 milliards de dollars (43 milliards de francs), en progression de 23 % par rapport à la même épo-que, l'année précédente.

The second of

- veri name

· 不要不完 家學

・ ミニー(物) 瞬中で

West Laboratory

Aug grant

47.E+4

1 1 3 3 3 3 3 3 3

- Luxua

---- 🕁 💥 🐞

17 - 1985-11

t tr 📆

220

بعداد

Asinara Porto

Torres

CORSE

Maddalens Caprera

Bonifacio

otes d'Air Inter dénoncent

ter. is Shell et szé ka appel a 3 3 at mercred Wevistes dence. til par Ar orter MODOSTA P F 3 g

ent d'avions de l'Aéropostale

Le o syndrome d leromaritime, mpagnie chane

STANSOL OF BUILD

- Solambell narigams.

1.11 16.1<u>25 b</u>

الر ثنا

DOWN

*1.

· :: Spende ale 7.00 ---ALAM FAULS

Kaspar critique « l'entêtement» de M. Pietre Beregovoy

CCI soupconnee de liens es terroristes palestiniens

Le Monde CHAMPS ECONOMIQUES

La Sardaigne jette des ponts vers la Corse

Les deux îles, handicapées, veulent coopérer plus activement sous l'égide de Bruxelles

A facétieuse boutade lancée au visiteur français fait mouche: « Par rapport à voire Corse qui n'a que 249 000 habitants, nous les Sardes, nous sommes dans notre ile 1,6 million. Mais avec 3,5 millions de têtes, les moutons sont beaucoup plus nombreux... Mario Leoni, haut fonctionnaire charge des relations avec la CEE au gouvernement régional, continue ses comparaisons insulaires : « En revanche, la Sicile est presque une fle-Etat : 5, l millions d'habitants - soit 9 % de la population italienne sur la même superficie que la Sardaison - alors que nous ne condaigne, - alors que nous ne comptons que pour 2,9 %, »

Avant de quitter le terrain de la polémique, relevons le titre du grand journal de Cagliari, l'Unione sardo, dans son édition du 22 mai : « La Sardaigne a conquis pour la deuxième année consécutive le rang peu enviable de région la plus frau-deuse en matière fiscale : une éva-sion qui représente 77 milliards de lires (1). » Voilà un record de nature à faire réfléchir les bailleurs de fonds de la CEE, à Bruxelles!

Mais toute l'économie insulaire, bien sûr, ne se résume pas à ces flashs caricaturaux. D'autant que plusieurs indices démontrent que la grande île en forme de semalle a vu giobalement, depuis dix ans, sa situation s'améliorer relativement par rapport aux autres régions défavorisées du Mezzogiorno, autre-ment dit la partie sud de la botte et les îles. Comparée, par exemple, à la Calabre ou à la Basilicate en termes macroéconomiques, la Sardaigne ne s'en tire pas trop mal, grace aux investissements publics massis des années 60 et 70.

Le chômage? Le nombre des sans-emploi a régressé de 8 % entre le premier trimestre 1990 et le début 1991, alors qu'il progressait de 21 % en Molise ou de 5,7 % en Basilicate. Anjourd'hui, avec 19 %, la Sardaigne affiche un taux d'inemla Sarvaigne ainche un taux d'inem-ploi plus faible que la Campanie (21,5 %), que la Sicile (24 %) et que le Mezzogiorno en général (20,7 %, soit tout de même le double de la moyenne nationale). L'élevage, la vigne, la culture du bié ou du riz, la production de sucre se sont même payé le luxe de gagner en un an 4 000 emplois supplémentaires.

Le produit intérieur brut par dans la péninsule et la stratégie mondiale. Le 24 mai, pendant que au rythme moyen annuel de 1,6 %,

soit légèrement plus que dans l'en-semble des régions du Sud, et il dépasse sensiblement la moyenne de ces zones. Il n'empêche que l'écart entre le nord (surtout la Lombardie) et le sud du pays a tendance à se creuser sur une longue période, ce qui veut dire qu'en termes d'aménagement du territoire la décennie 80 aura marqué en Italie (comme en France) une période d'aggravation des déséquilibres régionaux. Un critère parmi d'autres : exprimée en lires de 1980, la valeur ajoutée par actif est passée entre 1980 et 1989 de 16,5 millions à 18 en Sardaigne, de 14 à 15,5 en Calabre, mais de 20,5 à 24,5 pour l'ensemble du nord et du centre de

lle authentique, la Sardaigne l'est à coup sûr, dans la mesure où les distances qui la séparent du continent sont suffisamment grandes pour que la notion d'isolement, réel et psychologique, prenne tout son sens. Dans cette optique, elle se compare à la Corse ou aux Baléares, pour l'économie desquelles l'avion et le ferry jouent un rôle essentiel, souvent dénoncé pourtant par les populations comme l'incarnation d'nn monopole abusif. Caeliari est d'un monopole abusif. Cagliari est plus proche du littoral tunisien que de Rome. Les Sardes bénéficient encore, pour leurs voyages aériens vers le «continent » italien, d'une réduction de 30 %, mais depuis un an le même avantage, qui tradition-nellement s'appliquait aux mar-chandises, a été supprimé sur injonction de la CEE.

Le poids des groupes publics

Avec la Corse, pourtant proche à toucher, la Sardaigne n'a jamais entretenu de relations étroites. Bref, toutes les revendications, objectives cial, au sein de la République italienne comme dans l'Europe, sont ici conjuguées, au même titre qu'aux Shetland, aux Açores ou à la Réunion. Chaque jour, le pouvoir, qu'il soit économique à Milan, politique à Rome ou supranational à Bruxelles, en fait l'expérience.

La faiblesse économique majeure tient au fait que l'industrie lourde est dominée par les grands groupes publics italiens, dont le siège est

extraordinaire à Cagliari, une importante manifestation de travailleurs envahissait les grandes artères, prenant à partie l'IRI, l'ENI ou l'ENICHEM. Elus politiques et syndicalistes n'avaient qu'un mot d'ordre - « La mobilisation pour l'indurfaire » et un sione » Plus l'industrie» – et un slogan – « Plus nous serons unis, plus la Sardaigne sera forte en Italie» – ...sous-entendu: pour obliger les dirigeants des entreprises chimiques, textiles, minières ou d'aluminium à renon-cer à leurs plans de réduction des capacités de production.

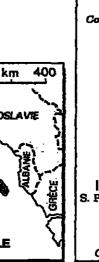
Le tissu des PME, à part le bâtiment et les travaux publics, ne pèse pas lourd. Machines, voitures, papier, matériels sophistiqués sont importés. Quant au tourisme, qui a pris un essor remarquable (attirant un flux d'investissements multinationaux dans le Nord-Est), même s'il reste encore essentiellement ali-menté par une clientèle nationale, il s'appuie davantage sur la formule des villages de vacances que sur l'hôtellerie proprement dite. Consé-quence : en termes d'emplois per-manents, il génère assez peu de valeur ajoutée. L'office du tourisme s'attend cependant à une bonne sai-son 1991, à cause des soubresants qui agitent la Yougoslavie et qui ont provoqué une vague d'anni tions dans ce pays et des transferts de clientèle correspondants.

e Nous craignons que le grand marché européen ne se traduise, pour nos régions, par des menaces plus que par des avantages, nous a déclaré Marjo Floris, président de la junte régionale, car l'ouverture de la CEE à l'Est risque de faire passer les régions du Sud au second plan. Les subventions européennes commencent à diminuer, ou alors Bruxelles reprend dans ses nouveaux programmes ce qui nous avait déja été attribué au titre, par exemple, des anciens programmes intégrés mėditerranėens (PIM). »

Démocrate-chrétien (qui a succédé en 1989 à un membre du Parti autonomiste aujourd'hui député européen), assisté de douze assesseurs et « régnant » sur quelque cinq mille fonctionnaires, M. Floris ajoute : « Il est important que le dialogue continue avec le gouvernement de Rome, qui semble d'ailleurs plus disponible qui semble à dineur paus disponible qui avant, plus ouvert sur les questions de reconversion indus-trielle. » Mais vis-à-vis de la CEE, le président ne craint pas de juger « asphyxiants » les contrôles que







prétendent exercer les fonctionnaires communautaires sur les aides régionales et étatiques à l'économie sarde. Un énervement qui pourrait encore s'exacerber si Rome accepte, au terme d'une longue procédure juridique, une révision du statut d'autonomie de 1949, dans le sens évidemment d'un élargissement des pouvoirs régionaux.

«Il faut ouvrir les yeux et les oreilles des Sardes aux grands enjeux de l'Europe de 1993, c'est notre rôle à nous, universitaires », lance Paulo Fois, doyen de la faculté de droit de Sassari. « Attention aux régions à deux vitesses! Mais le gouvernement régional actuel est trop obsédé par la logique des subventions obtenues à Rome et à Bruxelles. Il faut réfléchir à une stratégie à long terme. » C'est dans cette optique, précise-t-il, que les trois universités de Cagliari, de Sas-sari et de Corte (Haute-Corse) ont conclu en juin 1989 un accord de coopération, « pratique, pas du tout solennel». Professeur de programmation économique à l'Université, Antonello Paba défend, pour sa part, une théorie ouvertement ndustrialiste : «L'économie régionale s'affaiblit. La consommation s'accroît à un rythme deux fois plus rapide que [celui des] investisse-ments. La grande difficulté n'est pas de trouver des moyens sinanciers mais des entreprises dignes de ce nom qui attirent l'épargne et créent de la sous-traltance.»

plus concret pour une coopération programme, même s'il est géogra-

entre la Corse et la Sardaigne, avec l'appui évidemment de Rome et de Paris, porte le nom barbare d'Interreg. Il s'agit d'une initiative de la Commission de la CEE destinée à renforcer les actions de développement dans les zones frontalières. Pour Bruxelles - qu'on ne peut que louer, - les frontières ne passent pas seulement entre la Wallonie et le Nord on à travers les Alpes, mais aussi en mer. Si ce programme est approuvé - on attend le feu vert pour l'automne, - 42 millions d'écus (2) seront dégagés dont 21 payés par l'Europe, 11,9 par la région sarde, 5,8 par les collectivités locales corses et... 1,63 par l'Etat français. Parmi les principaux objectifs, retenons la notion de régions, la valorisation de l'environnement marin, le renforcement des échanges culturels et technologiques à partir des universités, la définition en commun de produits touristiques nouveaux, la formation aux

Deux initiatives pourraient être prises à bref délai : l'ouverture d'une ligne aérienne régulière entre les deux îles, subventionnée pendant trois ans à titre expérimental pourquoi pas à base de capitaux ori-ginaires de Sardaigne et de Corse? et la réalisation d'un parc marin international, assortie de mesures immédiates de protection visant les archipels de la Maddalena (où exisle la sous-traltance.» tent des bases militaires de Pour l'heure, le banc d'essai le l'OTAN) et des Lavezzi. Voilà un

phiquement limité, intelligemment conçu parce que très concret et très différent d'un catalogue à la Prévert. Il présente aussi l'avantage d'obliger les responsables politiques à dépasser, face à l'Europe, leurs cli-

C. Carbonara

La Corse est en effet présidée par une personnalité RPR dans une France gouvernée par les socialistes, alors qu'en Sardaigne, aux côtés du président démocrate-chrétien Floris. le ministre assesseur chargé de la négociation de ce programme avec Bruxelles est un de ses alliés dans la coalition régionale, de tendance

FRANÇOIS GROSRICHARD

(1) 1 000 lires - 4,55 F. (2) 1 écu = 6,9 F.

O Nous poursuivous la publication d'une série d'enquêtes sur les « îles de l'Europe» dans la perspective da marché unique de 1993. Sont déjà paras des reportages consacrés à la Nouvelle-Calédonie (3 juillet 1990), à la Guadeloupe, à la Martinique « et à la Réunion (10 avril 1990), à Malte (17 octobre 1989), anx Acores (4 iniliat) à Mas aux Açores (4 juillet), à Man (30 mai), à la Corse et aux ses du Pouant (10 mai), aux Canaries (14 février), à Rhodes (31 janvier 1989) et à Madère (20 décembre

La CEE épaule le continent sud-américain

Moindre qu'en Afrique, l'aide européenne permet cependant d'alléger le fardeau de l'endettement

bien loin de la CEE. Elle
l'est un peu moins depuis
que l'Espagne et le Portugal ont adhéré, en 1986, à
l'Europe communautaire. Ce n'est d'ailleurs pas pour rien qu'à la Commission de Bruxelles un Espagnol, M. Abel Matutes, est charge du dossier. Reste que, en dépit des efforts de relance, encouragés par la démocratisation de plusieurs régimes du continent américain, les relations avec les Douze ne sont pas à la mesure des ambitions nourries il y a quelques années.

Le 22 juin 1987, le conseil des ministres des affaires étrangères de la CEE prenait acte de « la dimen-sion historique et culturelle supplémentaire apportée aux liens traditionnels entre les deux régions par l'adhésion de l'Espagne et du Portugal à la Communauté ». Il affirmait ensuite « la communauté de valeurs et d'intérêts entre les peuples d'Europe et d'Amérique latine et leurs aspirations communes à une conception de la société, fondée sur le res-pect des droits de l'homme». Sur le plan économique, les Douze prenaient l'engagement d'aider leurs partenaires à surmonter leurs difficultés les plus graves, notamment « les contraintes liées au poids de la dette extérieure et à une inflation

souvent à trois chiffres ».

avec les Etats d'Amérique centrale et du groupe de Contadora (1) au moment du plus fort de la crise dans la région. Le processus de démocratisation dans le sud du continent a accéléré la relance de la coopération et le renforcement des liens politiques. L'engagement de la CEE répondait ainsi aux efforts déployés par plusieurs pays pour apporter des solutions à la situation de crise permanente. Ainsi se sont développées des rencontres ministérielles avec le groupe de Rio (2), constitué d'Etats démocratiques et représentant 80 % de la population

d'Amérique latine. Ce rapprochement a conduit la Communauté à soutenir toutes les initiatives visant à améliorer le traitement des problèmes de la dette des pays latino-américains (422 milliards de dollars à la fin de 1989), notamment en acceptant de doter les institutions internationales de moyens supplémentaires. Les Douze ont aussi appuyé le projet des Etats-Unis portant sur la possi-bilité de consacrer l'aide publique à la réduction de la dette. L'Europe s'intéresse de près également aux efforts d'intégration économique et commerciale entrepris par l'Argentine, le Brésil, l'Uruguay, le Para-

Mais pour institutionnaliser ces relations avec J'Amérique latine, la CEE a surtout conclu des accords de coopération. Aux premiers, signés dans les années 70, qui se limitaient pour l'essentiel au bénéfice de la clause de la nation la plus favorisée, a succédé une deuxième génération de traités dont le commercial. Les accords négociés ou sur le point de l'être avec les vingt Républiques latino-américaines portent désormais sur la coopération dans de multiples secteurs : économie, industrie et technologie, sciences, promotion commerciale, énergie, aide au déve-

La politique de coopération avec les Etats sud-américains s'appuie sur une aide financière qui peut paraître symbolique en regard de l'effort des Douze en faveur de l'Afrique par exemple, mais qui ne l'est pas toujours compte tenu de la conception de ce soutien. Bien que les fonds mis à la disposition de la Commission aient sensiblement progressé ces dernières années (22 millions d'écus en 1989, 111 millions en 1990 et 133 en 1991), l'aide financière de la Communauté reste modeste. Aussi les autorités de ouvent à trois chiffres ».

Guay et la Bolivie pour créer un guay et la Bolivie pour créer un marché commun, le Marché commun, le Marché commun de coordonner étroitement leurs pro-

américains avait en fait commencé mun du «cône sud» (MERCO- jets avec ceux financés par les pays en 1984 à San José de Costa Rica SUR).

Au total, les Donze viennent juste après les Etats-Unis pour l'aide publique au développement dans cette région. En réalité, les Américains donnant priorité à l'Amérique centrale, les Européens sont les principales sources d'aide pour le sud du continent. Les fonds communantaires sont surtout diri-gés vers les Etats les plus pauvres (c'est-à-dire les pays andins) ; le Brésil, le Mexique, l'Argentine, l'Urugnay et le Venezuela ne rece-vant que 7 % du volume.

Le cas de la viande bovine

Il faut aiouter à cette coopération financière une série d'actions (aides aux populations víctimes de catastrophes naturelles, aux réfugiés) et surtout l'aide alimentaire. Depuis 1979, les nations d'Amérique centrale et des Andes (Bolivie, Pérou) bénéficient largement de ce soutien communautaire: 206 millions d'écus en 1990, soit environ 40 % du programme de la CEE en faveur de l'ensemble des pays en développement

taire des préférences généralisées (SPG), la CEE accorde depuis 1971 la franchise des droits de douane - assortie de plafonds et de contingents pour les produits dits «sensi-

agricoles et alimentaires) - aux importations en provenance des pays latino-américains. Néanmoins, ces derniers n'ont pas su profiter du SPG autant que d'autres régions du développer leurs exportations.

Il est vrai que les avantages offerts par le mécanisme européen sont plus déterminants pour les biens manufacturés, peu exportés par l'Amérique latine, que pour les produits primaires, pour lesquels les droits de douane sont peu élevés. La structure des ventes aux Douze n'évolue guère en effet depuis des années. Elle est toujours constituée à concurrence de 50 % de produits agricoles et alimen-taires, de 15 % d'hydrocarbures et rais et de métaux, alors que les exportations latino-américaines de biens d'équipement et de consommation représentent 40 % de leurs ventes totales aux Etats-Unis.

Bien que l'Amérique latine enre-gistre globalement un excédent commercial conséquent avec les Douze (10,2 milliards d'écus en 1990), les Etats concernés demandent à bénéficier de meilleures conditions d'accès au marché communautaire pour leurs exportations de viande bovine par exemple, à l'instar de ce qu'ont obtenu les pays du Maghreb et d'Afrique noire.

Comme il n'en est pas question pour la majorité des Etats membres, la CEE a apporté, à titre de compensation, une série de retouches afin d'améliorer l'efficacité du SPG pour les exportations latino-américaines : réduction des droits de douane pour le café vert, le tabac et les fleurs et des limitations quantitatives pour les produits textiles et industriels.

Difficile sans doute d'être plus ouvert pour la Communauté, dont les ventes (constituées à 95 % de produits manufacturés) aux pays latino-américains ne représentent pas plus de 4 % de ses exportations totales conte 6 % voilà dix ans à peine. Les difficultés liées au surendettement n'expliquent peut-être pas tout dans cette évolution défavorable pour l'Europe des Douze. La proximité et le renforcement, en règle générale, des liens avec les Etats-Unis jouent probablement de manière non négligeable.

(1) Venezuela, Colombic, Panama,

(2) Argentine, Bolovie, Brésil, Chili (depuis 1990), Colombie, Equateur, Mexique, Panama, Paraguay, Pérou, Uruguay,

CHAMPS ECONOMIQUES

L'Italie hémiplégique

La moitié sud du pays produit peu et le secteur public fonctionne mal

par Rémy Prud'homme

'ITALIÉ a un nouveau gouvernement, toujours dirigé par l'inégalable Giulio Andreotti, et qui ne compte pas moins de soixante-dix-huit vice-ministres. Ce gouvernement est déjà divisé et attaqué par les partis qui y ont des représentants. Il est fragile, et on se demande s'il passera l'été.

Tout cela serait anecdotique si derrière ces difficultés politiques ne s'accumulaient des problèmes économiques, qui leur sont liés, et qui sont graves. Pour les Italiens, et aussi pour nous. L'Italie est le deuxième partenaire commercial de la France, et l'un des quatre grands de la CEE. Une crise de l'économie italienne aurait des conséquences

Une coûteuse assistance

En apparence, l'économie italienne se porte plutôt bien. La production augmente. L'emploi aussi. La lire est solidement accrochée au système monétaire européen. Les exportations se développent. En réalité, l'économie italienne est doublement malade : la moitié sud du pays ne produit pas grand-chose, et la moitié publique de l'économie fonctionne mal. Le pays est comme un être frappé à la fois de paraplé-

Le Sud - 36 % de la population -n'arrive pas à décoller. La produc-tion par travailleur y est bien plus faible que dans le Nord. Le taux d'activité aussi. La production par habitant y est ainsi la moitié de ce qu'elle est dans le Nord. Et encore, ces chiffres eniolivent la situation. car ils comptent comme travailleurs et comme production les employés du secteur public et ce qu'ils font,

Quarante ans de la politique régionale la plus massive, la plus soutenue, la plus coûteuse du monde, n'y ont pas change grandchose. Le fossé entre le produit par habitant dans le Sud et dans le Nord s'est réduit dans les années 50 et 60. Il s'est stabilisé dans la décennie suivante. Mais il se creuse de nouveau depuis 1983.

Les sommes considérables déversées par le budget sur le Sud, sous forme de lois spéciales, d'emplois publics, d'investissements, d'assistance en tout genre, limitent les dégâts et permettent aux habitants de ne pas vivre trop mal. Mais elles ne changent pas la structure pro-ductive du Sud, ou plutôt ne la

La preuve en est dans la balance des paiements (vis-à-vis du reste de l'Italie et du monde) de ces régions. Le Sud exporte la moitié de ce qu'il importe. On doit même se demander si cette assistance, parce qu'elle est un succédané au développement, n'est pas finalement un obstacle au développement.

Elle permet, en tout cas, aux maffias, aux camorras et autres cosche, de prospérer, qui entretiennent de véritables milices, fortes de dizaines de milliers d'hommes armés. L'extorsion de fonds, l'enlèvement avec demande de rançon sont dans le Sud les industries en croissance rapide. Elles font d'ailleurs preuve d'un beau dynamisme, étendent de plus en plus leurs activités au nord du pays, s'internationalisent, se diversifient (notamment dans la drogue). L'ampleur de cette gangrène en fait un phénomène écononique, et pas seulement éthique ou

Voilà pour la paraplégie. Quant à l'hémiplégie, elle est dans l'inefficacité de la moitié publique de l'économie. Il y a des pays, comme les Etats-Unis, qui ont un Etat inessicace, mais à bon marché. D'autres,

coûteux, mais efficace. Il y en a même, comme le Japon, qui ont un Etat efficace et à bon marché. Mais l'Italie a un Etat à la fois inefficace et coûteux.

Inefficace, en ce sens que la plupart des services publics fonction-nent mal, qu'il s'agisse des postes, des routes, des hôpitaux, des villes, de la recherche, de la police, ou de la télévision. La politisation, le clientélisme et la décentralisation se combinent à cet effet. En souffrent non seulement les ménages, mais aussi les entreprises, qui ne trou-vent pas en quantité ou en qualité les services publics dont elles ont

Coûteux, car cet Etat dépense beaucoup. Le poids des dépenses des administrations, rapporté au produit intérieur brut (PIB), est de 51 %, un des plus élevés du monde, plus élevé qu'en France (50 %), en Allemagne (47 %) ou au Royaume-Uni (41 %), pour ne pas parler des Erats-Unis (36 %) ou du Japon (33 %). De plus, les dépenses publiques, toujours rapportées au PIB, augmentent en Italie, alors qu'elles diminuent dans la plupart des autres pays. Ces dépenses sont en partie financées par l'impôt, qui s'accroît très rapidement.

De 1986 à 1990, en quatre ans, le

poids des impôts (toujours par rap-port au PIB) est passé de 36 % à 40 %; et les premières mesures du (septième) gouvernement de M. Andreotti sont des augmentations d'impôts. Mais ces impôts ne suffisent pas pour couvrir un déficit du budget qui n'a jamais, depuis des années, eté inférieur à 10 % du PIB. L'Etat emprunte. Mais un Etat ne peut pas indéfiniment emprunter chaque année 11 % d'un PIB qui n'augmente que de 2 % à 3 % par an. Il en résulte au moins trois inconvénients graves.

comme la France, qui ont un Etat italien est obligé d'accorder des taux élevés. Les entreprises qui ont besoin d'emprunter pour investir sont obligées de s'aligner sur ces taux. Voilà qui leur rend la tâche

plus difficile. L'Etat italien s'adresse aussi au marché international, et contribue ainsi (modestement, il est vrai) à l'augmentation de la dette extérieure du pays. Celle-ci aurait atteint - selon la dernière étude économique de l'OCDE sur l'Italie - le chiffre à peine croyable de 120 milliards de dollars : c'est la

Des phénomènes cumulatifs

Enfin, le déficit des finances publiques contribue à alimenter l'inflation. Depuis 1985, les prix ont augmenté de 37 % en Italie, contre 19 % en France et 9 % en Allemagne. Voilá qui ne favorise pas la compétitivité des entreprises italiennes sur les marchés interna-

Le plus grave est que ces phéno-mènes sont cumulatifs. La dette de l'Etat, qui dépasse maintenant le PIB de l'Italie (elle en représente moins du quart en France), est telle que les intérêts de cette dette pesent lourdement sur les dépenses de l'Etat, et creusent le déficit du bud-get, obligeant l'Etat à emprunter toujours davantage. L'inflation est une façon d'allèger le poids de cette dette, mais qui menace la compéti-

Le poids de l'endettement extérieur se fait également sentir dans la balance des paiements, à la rubrique «intérêts et dividendes», dont les chiffres augmentent régulièrement. Le déficit des paiements courants est comblé par des mouve-ments de capitaux, qui donneront lieu, demain, à de nouveaux paiements d'intérêts. Rien d'étonnant à Pour trouver des prêteurs, l'Etat ce que Moody's, la célèbre agence de rating américaine, qui apprécie le « risque » des grands emprun-teurs privés et publics, ait annonce le «déclassement» (de AAA à AA)

Tout cela ne pèse pas lourd, dira-t-on, à côté de l'efficacité des entreprises italiennes. Le Sud ne fonctionne pas, le public non plus ; reste le privé du Nord, qui fait marcher la machine depuis quarante ans, et qui va bien continuer encore quelque temps! Il est vrai que l'effica-cité, la créativité, le labeur et le courage des Lombards, des Emiliens, des Piémontais et des Vénitiens ont été et restent proprement stupéliants. Le « modèle italien » de petites entreprises flexibles qui conquièrent des marchés à coups d'innovation et d'agressivité com-merciale a fait merveille dans les années 70 et 80. Mais il est menacé. Il l'est par sa propre structure.

Il n'y a pratiquement pas de grandes entreprises en Italie. Il n'y a que la Fiat, la Montedison, l'IRI et l'ENI. Les deux dernières sont publiques (c'est-à-dire politisées : président socialiste et vice-président démocrate-chrétien, et l'inverse, ce qui n'est pas un gage d'ef-ficacité), et ce sont des holdings. La Fiat elle-même tourne au holding, et se diversifie dans les secteurs les plus inattendus. Cependant, dans la compétition internationale d'au-jourd'hui et de demain, la mondialisation et la technologie sont les cartes maîtresses, et elles sont surtout entre les mains des grandes

Les entreprises italiennes, parce qu'elles sont trop petites, sont peu présentes dans les secteurs « de pointe », et à l'étranger. Elles sont spécialisées dans des produits «traditionnels», à valeur ajoutée modeste. Elles s'étendent peu à l'étranger, et se font au contraire beaucoup acheter. On dira qu'il vaut mieux gagner de l'argent chez soi dans le pull-over ou la lampe de bureau qu'en perdre dans les ordinateurs ou à l'étranger. Reste à savoir si cette stratégie peut être payante à terme. De plus, ces entreprises s'appuient sur un système bancaire provincial et politisé, insuffisant pour un grand pays comme l'Italie.

Surtout, les industriels du Nord sont menacés par le Sud et le secteur public. Ils en ont assez, et le crient de plus en plus fort. Un «anonyme Lombard», qui serait en fait un important homme d'affaires, vient de publier un livre dont le titre est tout un programme : De la guerre des politiciens contre le Nord

Le succès des « ligues », qui ont l'audience du Front national, est une autre manifestation de ce rasle-bol. Le poids des impôts, le prix de l'argent, le taux de l'inflation, l'inefficacité des services publics, et les menaces des maffias, cela fait beaucoup. Le quart qui travaille dur - et qui fait vivre le reste du pays est las, et crie « pouce! ». Il ne sera sans doute pas entendu.

Le gouvernement et le système politique qui en a accouché ne sont probablement pas capables de rétablir la situation, et d'abord de réduire le déficit des finances publiques. Il y a bien des hommes lucides et courageux, comme Guido Carli, ancien gouverneur de la Banque d'Italie et actuel ministre du Trésor, qui vont se battre à cet effet. Mais ils n'auront probablement pas gain de cause. On ne réduira pas les dépenses à un an des élections générales. Après nous, le déluge! On dit cela longtemps, et puis un jour, il arrive, le déluge.

- Less 🛎

Total Complete

Carlotte Carlotte

14.4

19 44 A 18 18

Company

► Professeur à l'université

Le Pérou balance entre pétrole et forêt

Le président Fujimori doit-il céder à l'attrait de l'argent américain en signant un contrat avec Texas Crude où refuser cette offre, au nom de la sauvegarde de la réserve naturelle de Pacaya-Samiria ? Dilemme...

N pays en quête désespérée d'investissements étrangers peut-il faire la fine bouche en pensant à la préservation de l'environnement, s'il croit en retour pouvoir obtenir un certificat de bonne conduite de ses créanciers et, pour un proche avenir, un visa pour la modernité? Pour le président Fujimori, au pouvoir au Pérou depuis le 28 juillet 1990, un contrat avec la compagnie américaine Texas Crude est une affaire à ne pas

Import de satellites en GUYANE.

+ 8TC 20' pyrotechnie.

- Export: 320 tonnes;

Import : 200 tonnes.

■ Lettre de candidature ;

Extrait des statuts.

C.N.E.S

rater car elle serait le premier indice que sa politique néo-libérale porte ses fruits. Un satisfecit dont il a bien besoin pour justifier auprès de ses électeurs une pénurie dont ils sont victimes.

La Texas Crude convoite un million d'hectares en Amazonie. Or les trois quarts de cette aire empiètent sur la réserve naturelle de Pacaya-Samiria, Celle-ci, représentant près de deux millions d'hectares de forêt tropicale, encerciée par les fleuves Pacaya et Samiria, est déclarée « zone réser-

ARIANESPACE

APPEL DE CANDIDATURES

Le Centre National d'Études Spatiales (C.N.E.S.) et

ARIANESPACE lancent un appel de candidatures pour effectuer leurs opérations de Transit-Transport à partir de 1992, pour une période de trois à cinq ans.

formalités de transit pour les mouvements de matériels, principalement entre la métropole et la base de lancement ARIANE, en

Matériels destinés au Centre Spatial Guyanais de KOUROU;
 Matériels lanceurs, pièces de rechanges et ergols destinés à ARIANESPACE/KOUROU;

Par ailleurs, il aura à effectuer des transports ponctuels sur

TRAFIC ANNUEL (chitires donnés à titre indicatif) : MARITIME

- Matériels lanceurs : 7 à 8 voyages par an ; - Export-Import divers : 3 000 tannes, dont 72 TC 20' ergols

AÉRIEN

RENSEIGNEMENTS A FOURNIR:

■ États des références et expériences dans des activités similaires :

desservant la GUYANE FRANÇAISE : Liasse fiscale des années 1988, 1989 et 1990 ;

■ États des implantations propres dans les ports et aéroports

Les candidatures devront être adressées au plus tard le 11 septembre 1991, au CENTRE NATIONAL D'ÉTUDES SPATIALES (C.N.E.S./MAT),

2, place Maurice-Quentin, 75039 PARIS CEDEX 01.

Une présélection sera effectuée par le C.N.E.S. et ARIANESPACE,

les candidats retenus recevront un dossier de consultation.

Le titulaire se verra confier les opérations de transport et les

vée » depuis un demi-siècle. Les Verts estiment que c'est la plus importante « banque génétique » de l'Amazonie, et peut-être même de la planèté. Elle abrite 150 espèces de mammifères et de reptiles, un million d'espèces pour les insectes et les invertébrés, cinq cents pour les oiseaux, et quatre mille variétés de fleurs.

énergétique

Cinquante mille aborigènes, membres des tribus Cocama et Cocamilla, y vivent de la chasse et de la peche. Cinquante mille autres personnes dépendent de ses ressources, notamment de la capture du paiche, un énorme poisson à la chair blanche et ferme, de la récolte des œufs de tortue et de la cueillette de quelque deux mille plantes médicinales, entre autres le curare, la griffe de chat, ou la terramycine naturelle. Paradis terrestre? Terre vierge abandonnée? Quel doit être le sort de Pacaya-Samiria?

Le ministre de l'énergie et des mines, Fernando Frances Albavera, explique que le développe ment repose sur trois axes : écologie, société, énergie... et que le pays est bien trop pauvre pour s'offrir le luxe d'un respect absolu des ressources naturelles. « Si nous superposons les cartes des bassins pétroliers et celle des réserves éco-logistes, ajoute-t-il, nous nous rendons compte que leurs emplacements se chevauchent le plus souvent, si bien qu'il serait impossible d'envisager des investissements petroliers au Pérou. » Une affirmation discutable puisque Pacaya-Samiria ne représente que 3 % des 74 millions d'hectares de l'Amazonie péruvienne.

Ce que personne ne conteste, c'est que le Pérou a un besoin urgent d'investissements dans le secteur de l'or noir. En effet, les

Vous retrouverez la chronique de Paul Fabra dans « Champs économiques » de la semaine prochaine.

réserves de brut sont tombées de 800 à 300 millions de barils en une décennie, et la production journalière de 193 000 à 118 000 barils pendant cette même période. Les importations de pétrole obligeront à débourser en 1991 près de 400 millions de dollars. Cette crise énergétique est due au fait que l'industrie pêtrolière a été saignée à blanc par l'Etat, qui lui a prélevé près de 9 milliards de dollars d'impôts

pendant ces dix ans. Evoquant les futurs accords, le ministre les légitime par quatorze clauses prévoyant le respect le plus absolu de l'environnement pour que « le pétrole soit extrait de façon chirurgicale en utilisant tablier, gants blancs et, si possible, un masque de protection ». Et il ajoute: «La région n'est pourtant plus vierge depuis vingt ans, puis-que 5 000 kilomètres de ligne sismique ont déjà été explorés, et la Texas Crude ne pense en faire que 200 de plus. »

Désastre hydrobiologique

Cet argument est justement utilisé par la partie adverse pour s'opposer à la signature de ce contrat. En effet, depuis la décennie 70, la réserve a été explorée successivement par la Philips Amco, puis par la Hamilton Inter-

national Oil company et Petroinca. A première vue, les résultats sont catastrophiques. La lagune de Pastococha n'est plus qu'une étendue d'eau morte, et le désastre hydrobiologique a contaminé tous les alentours.

Il n'y a pas de solution miracle avec l'exploitation de l'or noir. Celle-ci oblige au déboisement de la forêt - ne serait-ce que pour construire les campements, les routes et les pistes d'atternissage et surtout à l'élimination d'eau saline provenant du sous-sol, au cours du forage des puits.

Comment obliger à la réhabilitation des zones dévastées? Comment contrôler les employés de la Texas pour qu'ils s'abstiennent d'extraire les ressources naturelles de la réserve et respectent la population aborigène? Pourquoi insister sur l'exploitation de Pacaya-Samiria, s'interrogent les Verts, si plus des neuf dixièmes de l'Amazonie présentent les mêmes caractéristiques géologiques?

En fait, le site de Pacaya-Samiria n'a pas été choisi au hasard par la Texas. Il appartient à un bassin sédimentaire déjà exploré, et partiellement exploité, par la compagnie nationale Petro-Pérou, et il est proche de l'oléoduc, d'où un coût de transport minime au cas où la compagnie américaine ferait des découvertes intéressantes.

Celle-ci envisageait un investissement d'environ 40 millions de dollars en sept ans (alors que les experts estiment que le capital naturel de la réserve représente 2 milliards de dollars). Cette offre négligeable a contribué à alimenter la campagne d'opposition à la signature du contrat. Beatriz Merino, sénateur, présidente de la commission pour la protection de l'environnement de la chambre haute, juge que cette somme est risible, compte tenu du fait que la seule production de poisson dans la réserve rapporte 26 millions de dollars par an. Membre du mouvement néo-libéral « Libertad ». elle n'en pense pas moins : « Les pays développes ont montre leur intérêt pour la préservation de l'Amazonie afin de freiner le réchauffement de la terre. Pour autant, nous devons être les pionniers de cette politique pour exiger en contrepartie un transfert massif de fonds. Vendons la protection de l'Amazonie! Mais vendons-la très cher i »

Dans l'attente d'une décision finale des autorités, et en guise d'avertissement, la population locale a débrayé pendant quarante-huit heures fin juin.

de Lima NICOLE BONNET

PEUGEOT

227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS 248.21.60.21

Offre exceptionnelle jusqu'au 31 juillet Prix réduits sur les 605 d'exposition ou de direction et quelques autres modèles 91

100

TS

Жē

ire

en cans le pull-over ou la lampe de careau qu'en perdre dans les ordinateurs ou a l'etranger. Reste à avoir si cette strategie peut être 72; ante a terme. De plus, ces entre-Prices s'appuient sur un système cancaire provincial et politisé, suffisan: pour un grand pays отте Phalie.

Surtout, les industriels du Nord part menaces par le Sud et le secpublic lis en ont assez, et le de pius en plus fort. Un anonyme Lambard ... qui serait en att un important homme d'affaires, vert de puther un livre dont le titte est tout un programme : De la iner's de fourietens contre le Nord $s \to max/T \, \omega_{\rm RC}$

Ų

Le space, des a ligues », qui ont audiente qui Front national, est antiestation de ce ras-Le poids des impôts, le prix aus de l'inflation, services publics, et mafrias, cela fait Coecour I.a quart qui travaille de la de fait vivre le reste du the last as at after poucely. If he 😅 😅 🖒 ute pas entendu.

--- 4-- en a accouché ne sont pas capables de réta-142 on et d'abord de are are mances publi-- fret des hommes - - egeur comme Guido e entracer de la Banall auf ministre du unt so hattre a cet - - - tyra preceble-... ic liuse. On ne Lapanses a un an des a chule: Après nous le in a little fonglamps, et

2771 - 2, 12 defuge,

> Protoseur a l'université

1, 1, 1, 1, 1, 1, 25115 og i i somens de genigen gegregables aprial . and a represente $(\underline{x}_{t+1},\underline{x}_{t+1},\underline{x}_{t+1})$) and offer Bezinz ing and a professional land son men de nambre La complete de la completa del completa del completa de la completa del la completa de la completa del la completa de la compl Linguis and State Island and which dates ____________________de in Andrews de mour grade and the 1. 1. 1. 1. M.

.... ie

pour Four

mant.

1. 19 M

gradular and decision

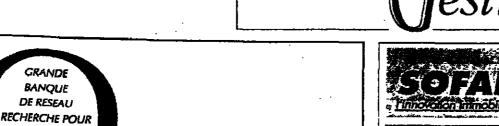
in guist

... g. saat quar

TOTALIST OF

de Lima trannelle jusqu'au 31 juillet prin redilits gur les 605 d'exposition ou de direction

Le Monde



pérateur CAP/FLOOR

Intégré à la Division de la Trésorerie Franc, vous assurez en coordination avec le Responsable du Desk, la gestion d'un book d'options dans l'optique d'effectuer des cotations pour une clientèle très diversifiée et de prendre des positions pour le compte de la banque.

SA SALLE DES

MARCHES A

Concepteur et développeur

de la formule

PATRIMOINE EPARGNE

Vous avez une double formation scientifique et financière valorisée

Dans le cadre de sa croissance (C.A. \times 4 en 5 ans) et de ses importants projets de développement à moyen terme, recherche :

UN DIRECTEUR FINANCIER D'ENVERGURE

Directement rattache au P.D.G.

■ 38/45 ans, de formation type HEC, X, PONT, ESSEC, ENA... Evoluard depuis une dizalne d'années dans le milieu FINANCIER/PROMO-BANOBILIERE/BANCASSURANCES

et assumant une fonction équivalente dans un contexte industriel. Vous participez à l'étaboration des stratégies. Vous assurez la responsabilité du bon déroulement de la politique de la poli

financière.

Cette création de poste vous amènera également à proposer de nouveaux instruments de contrôle, notamment de la gestion financière opérationnelle et de repenser de façon constructive ceux existants.

La finesse de vos analyses, votre capacité de synthèse, la pertinence de vos propositions vous donneront la maîtrise de l'anticipation et de l'amplification de flux importants.

Vous gerantiesez la flubilité des informations.

Vous êtes connu dans le monde financier et reconnu comme un tomme de perole.

feira parvenir ; CV, lettre manuscrite, photo et vous garantit une parfeit confidentialité. Groupe Moulet Immobilier - BP 5 - 44260 MALVILLE.

ADJOINT

DE TRESORERIE

Au sein de notre département trésorerie (5 personnes)

- de l'analyse et du contrôle de la fiabilité des

du suivi des études et développements

informatiques pour une meilleure adaptation à

du suivi de la gestion de trésorerie, de l'établis-sement des prévisions du groupe et de l'assistance

- du contrôle du respect de l'application des

De formation supérieure obligatoirement, vous avez déjà

Vos capacités d'analyse, votre rigueur, votre dynamisme mais anssi votre aptitude à communiquer vous permettront

Merci d'écrire sous référence 136/M à A.L CONSEIL

une première expérience de trésorerie d'environ 2 ans.

vous serez chargé :

aux filiales

systèmes et procédures

notre système de trésorerie

- du budget de l'activité financière

de la réalisation d'études diverses

conditions bancaires

Poste basé Région Nantaise.

Jean-Paul MOULET, Président Directeur Général, vous re

GROUPE MOULET

Fitale de MOULET DEVELOPPEMENT hoksing au capital de 160 000 000 F

IMMOBILIER

rérience - SA au capital de 60 000 000 F

par une première expérience en salle sur les marchés optionnels de taux d'intérêts.

Merci d'adresser lettre manuscrite + CV + photo et prétentions, sous réf. 398, à MEDIAPA - 50/54, rue de Silly 92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX, qui transmettra en toute confidentialité.



634 000 LECTEURS CADRES SUPÉRIEURS, *le Monde est*

la première source d'information des cadres supérieurs.

(IPSOS 90)

une expérience de 5

Le Monde

RECHERCHE

JEUNE INGÉNIEUR

EN INFORMATIQUE

Adr. c.v. et prétentions : HOPITAL L'EAU-VIVE Service informatique 8, av. du général-de-Geulle, 91480 SOISY-SUR-SEINE.

ISEM

inst, sup. Europ. Mode RECRUTE pour la RENTREE 1991 :

Professeurs de gestion

et de langues (all., jap.)

Contacter Mrs GARNIER au : 42-48-98-48 16, bd Montmerts, 75008 Parls.

UNIVERSITÉ DU KOWEIT Centre des Langues demands

PROFESSEURS

DE FRANÇAIS

Anglais juridique indispensable.

sein d'un cabinet.

Groupe de Promotion Immobilière à vocation nationale et européenne recherche pour le développement de ses activités sur Paris

PROSPECTEUR - MONTEUR

tattaché au Directeur Régional, vous serez chargé de rechercher des sites nouveaux pour la réalisation d'opérations de logements et de mener à bien

la négociation de leurs acquisitions. Vous avez donc un sens aigū des opportunités à saisir et possédez une expérience dans ce domaine.

Si vous souhaiter nous rejoindre, envoyez CV et lettre manuscrite + photo à \$ DRH SOFAP, 8 rue Blaise Pascal Neullly sur Seine.

Nove sommes une société de Bourse de tout premier plan (CA : 150 MF). Pour taire face à l'évolution de nos marchés et à la compladé de notre gestion, hous recherchons naire

CHEF COMPTABLE ADJOINT

Vipua êtea le vilipiable tiras cirolt du Chef Comptable. Vipus l'assistez dans toutes les opérations de comptabilité générale et dans l'animation de l'équipe (4 passonnes). Vous être garant du bon fonctionnement du système informatique et vous avez en charge la consolidation. De plus, vous glissz de fisçon autonome trois de nos filiales.

De formation supérieure + DECF, vous avez 2 à 3 années d'expérience dans un agruice comptable et une bonne connaissance de l'anglais. Quest d'espet et autorione, vous être decidé à évoluer au sen d'une équipe reconnue pour son professionnalisme. Votre intérêt pour la Bourse pours laire la différence...

Marci de bien vouloir edresser voge dossier (CV, photo, salaire actuel) eous rélécence 910715M à notre conseil : Hay Menagers - 26-28 rue Martes Aulen - 92309 Levaliois.

HayManagers

HA/GROUP 10' CONSULTANT MONDIAL EN RESSOURCES HUMAINES

Le Monde

Le Mande L'IMMOBILIER appartements ventes

92 Hauts-de-Seine

ISNIÈRES 3/4 P. 75,5 m2 ans imm. stand. 1974, 3- 61 l'out confort. Dble expositio Dble living, 2 gr. chembres 850 000 F Tél. 40-85-08-6

CLICHY ALLÉES GAMBETT F4 70 m², 5.an métro, ing. revalé, 4 st., séj. dbie, 2 ch. culs. équip. Ceve. Access. pic: 1 050 b0g F. T4. spr. 18 l/ 30-52-58-28 ou 48-88-28-62

locations non meublees demandes

EMBASSY SERVICE

8, evenue de Messino 75008 PARIS

noth APPTS DE GRANDE CLASSE VIDES OU MEU-SLES, HOTELS PARTICU-LIERS PARIS ET VILLAS PARIS QUEST. Tél. : (1) 45-62-30-00.

locations meublees demandes

Paris **RÉSIDENCE CITY**

URGENT rech. pour diri-geants étrangers d'impor-tants groupes angio-saxons. LUXUEUX APPTS MEUBLES DURIEE 1 à 2 ANS. LOYERS GARANTIS. Tél.: (1) 45-27-12-19.

bureaux Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL

DOMICILIATIONS SARL - RC - RM netitution de société serobse et tota servica manences téléphonique

43-55-17-50. CHAMPS-ELYSEES Loue direct. 1 burntu + 45-83-17-27

villas **COTE D'AZUR** DOMAINE PRIVÉ DU CAP BENAT FACE ALIX ILES D'HYERES 3 komenes villes Livreleon été 91

A partir da : 6 700 000 F. Documentation sur demende : Tél. : 92-97-03-00, fax : 92-97-17-76.

propriétés 25 km Paris/95, 1,5 km sortie A1. 1 ks, 11 pilces prins s, 550 m² habitable Parc 1 ha,); habitables, 150 m² dépandances. 7 500 000 F à débattra URGENT. BBOC. DE SANTÉ MENTALE | OBSERVATORE RÉGIONAL | DE SANTÉ D'ILE-DE-FRANCE

pour gérer campagne de déplat du cancer du sein dans le Val-d'Oise

URGENT

que, edgée, esp. soukairée, Adr. candidature et CV à M. le Maire, hôtel de ville, BP 278 Yvetert Ceder.

A College Property of the College Comments of Section 1 to the College Property of the College College College The College Property of the College College College Property of the College College College College College Co

rearuse agent commercial et trefic expérimenté, espagnol, angles courants exigés. Envoyer CV à M. SCHERTZ. Orly sérogare Codez.

VILLE DU HAVRE
200 000 habitants
recherche
ANIMATEURS
Pour les services :
Erfance, Jeuneses,
Centres de loiers et
d'échanges culturels.
Mission ;
Mission ;
Mission de le cadre de le
politique de la jeunese.
Animation de quertier.
Profil:

I des

Important groupe français à capitaux publics en pleine évolution, disposant d'une

pour conseiller ses différentes directions et participer aux études et opérations liées aux fusions, acquisitions, prises de participations... Généraliste, il sera capable d'intervenir

également, au sein de l'équipe juridique, sur des dossiers dans d'autres domaines du droit des

Agé de 30 à 35 ans, titulaire d'un DEA ou DESS, vous êtes juriste en droit des affaires, avec

FAIRWAY Horizon juridique,

27 rue Marbeuf, 75008 Paris. France. Tél.: 47.23.32.75

acquise dans le service juridique d'une grande entreprise :

implantation internationale, recherche pour son service juridique basé à Paris un

affaires (droit des contrats, de la concurrence, de la distribution).

Merci de téléphoner ou d'adresser votre CV sous réf. 3008.

UN MÉDECIN DE SANTÉ PUBLIQUE

Adr. lettre manuscrite + c.v. + photo à : ORSIF 21-23, rue Molle, 78018 Paris Rans. tél. : 40-81-80-35

Le ville d'Yvetot (76) rechte pour decothèque, vidéothèque de sa médiathèque INE BOLIOTHÉCASE 2- opt. Licance at CAF + B, opt. discothis

Cle adrienne

1

Mairie de Haera Buréeu Gestion des Emplois et des Carrières BP 51, 78084 LE HAVRE CEDEX Pour tous rontaignements complémençaires, contacter; Madame SIPAN Téléphone; 35-45-45 Telephone : 35-41-45-45 (posts 5575) COLLÈGE INTERNATIONAL CHEF D'ÉTABLISSEMENT

Animation de quertier.
Proffi :
Laurést du concours
d'adjoint administratif ou de rédectaux.
Thuisire d'un paccaleurést + BAFA ou BAFD.
Steatst :
Recutament : par vois de mutation, dérachement, ou en qualité d'auditaire.
Remunéantion : en fonction du diplôme de 5 070 F
à 5 051 F.
Net mensuel + prime de aujétion enimation, + prime de fin d'année.
Les candidatures (lettre manuscrite + CV) sercont adressées jusqu'au 31 juillet 1991 à :
Mairie de Haere

Ces postes conviendralent à des journes cadres, dont l'expérience est inférieure à 3 ans.

prétentions RDTS

pe urs 5

D'EMPLOIS

2 JEUNES

INGÉNIEURS

A.M., ENSI, INSA... (formation infearings ou gánis civil),

l'un chargé de second la Directaur d'exploitation
 l'autre affecté au servir études et développement

1 AGENT

MARKETING

ESC ou équivalent, chargé de maner, en concertation avec l'Office du Tourisme,

les actions commerciale qu'il aura définies avec l'équipe de Direction.

affactususe charche faire des houres de ménage, garde d'enfants, prendre soin des pottonnes égées, repassage. Consecter au 47-00-63-86.

J.H. 23 ans, ticulaire d'une matrise de statustique, ch. emplei pour soût et septembre. Tél. 42-00-21-18 (16) 32-34-50-82 -I.H. 38 a., 4 enfants, Mis revenu, ch. emploi buresu lesapáriment. 40-98-97-52

L'AGENDA

Vacances Tourisme

CORSE CALVI Loue carevane 2-3 personnes dans camping ombragé 200 mètres de la plage Tél. : 40-10-20-10

CORSE sud Bastis. A louer studies bord plage, tout confort, 4 pers., poes. tennis et piscine, dans pinède. Juillet/soût. Tél.: 45-89-28-75 37-31-16-22

HE D'OLÉRON Meleon stude à 50 m de la mer.
Deux nissant compr. un sous-sel
svec gerage, une cherotre, un necde-chaussée avec cutelne, nijour,
salon, 2 charabras, 1 salie de
huns, w.-c., cour termée.
23 m 29 jain : 1,500 F
29 jain au 13 jailer : 2,500 F
Tál. : 48-78-52-19

•)

ADMINISTRATIF ET FINANCIER

une intégration rapide dans notre groupe.

35 rue de Naples 75008 PARIS

Paris

300 KF +

La maison-mère d'un Groupe de sociétés de production audiovisuelle recherche celui qui saura gérer et contrôler l'ensemble des opérations du Groupe.

Gestionnaire, organisateur, créatif, il participera aux décisions de mise en production grâce à sa maîtrise des coûts et son approche financière des risques.

Agé de 30 ans minimum, diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce, il a une expérience significative de respon-sabilité financière dans un environnement international ainsi qu'une pratique des méthodes de contrôle interne et de

Anglais de façon courante et professionnelle.

Contacter Pascale d'Arbaumont au 47 47 13 50

3 bis rue Garnier 92200 NEUILLY/SEINE

ou envoyer un dossier de candidature à l'adresse suivante :

Pascale d'Arbaumont

MARCHÉS FINANCIERS

Pour affronter l'année 1992 et ses risques

M. Jean-Paul Parayre organise «la relève» chez Dumez

Un an après avoir scellé son sort avec celui de M. Jérôme Monod et de la Lyonnaise des eaux. M. Jean-Paul Parayre, PDG de Dumez, a annoncé, lundi 22 juillet, la réorganisation de son groupe, qui constitue le pôle « construction et travaux publics» de la galaxie Lyonnaise des eaux-Dumez.

L'objectif de M. Parayre est avant tout la simplification de l'organi-gramme de Dumez, la suppression des doubles emplois et ce qu'il a appelé « la préparation de la relève ». A ses côtés apparaît, outre M. André Kamel, vice-président-directeur général et fidèle du groupe depuis très longtemps – dont dépendra directe-ment le secteur international, – M. Bernard Cabaret, vice-PDG, qui aura sous sa responsabilité non seu-lement Dumez-France mais aussi tentent Dumez-rrance mais aussi toutes les opérations européennes. Un quatrième homme – qu'on dit être celui qui monte – apparaît à côté de ce triumvirat: M. Jérôme Tolot, qui vient de Degrémont, filiale de la Lyonnaise, et qui aura le titre de directeur général pour l'éco-nomie et les finances.

M. Parayre n'a pas caché qu'il s'agissait aussi, à travers ces réformes et à la veille d'une année 1992 pleine d'incertitudes et de ris-ques, «de resserrer les boulons. Il est indispensable de diminuer nos frais généraux et nous ne pourrons pas échapper à une réduction d'effectifs.

a-i-il déclaré.

M. Parayre a jugé avec sévérité la politique gouvernementale actuelle, axée sur la rigueur et sur le gel de plusieurs crédits d'équipement. La réalisation d'un lot de lignes de TGV pour le contournement est de Paris a été repoussée de dix-huit mois, ainsi que l'opération de réaménagement de la porte Maillot. «Cette politique va avoir des effets destructeurs sur nos secteurs du bâtiment et des travaux publics».

Si le conjoncture française cause

bâtiment et des travaux publics.

Si la conjoncture française cause des soucis au président de Dumez, en revanche les carnets de commandes à l'exportation sont satisfaisants. «Le groupe commence à s'implanter dans des pays où il n'était pas jusqu'alors.», a précisé M. Kamel. Grâce à un financement de la Banque mondiale, Dumez devrait signer, début septembre, le contrat d'un gigantesque barrage en Chine, en association avec des entreprises italieanes. D'importantes persprises italiennes. D'importantes pets-pectives, notamment pour les routes, s'ouvrent aussi au Nigeria. Enfin, M. Parayre a précisé qu'à la suite de la construction du ministère de l'économie et des finances à Bercy « le différend qui restait encore à régler avec les pouvoirs publics n'est plus que de second ordre».

F. GR.

Les pratiques boursières déloyales au Japon

Le scandale s'étend aux courtiers de taille moyenne de la Bourse de Tokyo

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

COMPTOIR

ENTREPRENEURS

D E P U I S 1 8 4 8

LE COMPTOIR REMERCIE SES ACTIONNAIRES

Le conseil d'administration du Comptoir des Entrepreneurs, réuni sous la présidence de Jean-Jacques Piette le 11 juillet 1991, a pris connaissance des résultats encore provisoires de l'option offerte aux actionnaires de recevoir le paiement de leur dividende en actions.

témoigne de la confiance placée par l'ensemble des actionnaires (y compris par ceux ne possédant qu'un faible nombre de titres) dans l'avenir de leur société.

Le conseil a, également, été informé de l'activité du Comptoir du premier semestre 1991, en progression de près de 12 % par rapport au premier semestre 1990, et des perspectives de résultat social semestriel, en sensible amélioration par rapport à celui euregistré sur la même période l'année deruière.

Les chiffres, confirmés le 15 juillet, sont très favorables. En effet, plus de 76 % des actionnaires du Comptoir ont choisi cette option qui permet, par ailleurs, une nouvelle amélioration des fonds propres de l'établissement. Un choix aussi massif

Les compensations financières accordées à leurs meilleurs clients ne seraient pas seulement le fait des « quatre grands » courtiers japonais - Nomura, Daiwa, Nikko et Yamaichi (le Monde du 10 juillet). Selon l'agence de presse Jiji, d'autres maisons de courtage, de taille plus modeste, auraient indemnisé, de 1988 à 1990, les pertes boursières encourues par certains de leurs clients.

Ces autres maisons impliquées dans ce scandale boursier seraient, dans un premier temps, au nombre de trois. New Japan Securities

aurait payé 14 milliards de yens de compensations (620 millions de francs), Kankaku Securities 2,5 milliards de yens (110 millions de francs), et Kokusai Securities, I milliard de yens (44,3 millions de francs), soit au total 17,5 milliards de yens (774,3 millions de francs) pour ces trois firmes, sur une période de deux ans terminée fin mars 1990. Une dizaine d'au-tres maisons de courtage moyennes sont également soupçon-nées d'avoir procédé à des versements illégaux, camouflés, vis-à-vis du fisc japonais, en dépenses exo-nérées d'impôt.

LES MIDICES HERDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS

PRISTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE Et des Études économiques)

Indices généraux de Dese 199 : 28 décembre 1990					
(cong. å rey. Vejšablo	12-7-91 113,1	113,2			
i ledestriales Letrangires 19-Esorgio	118,1 124,5 123,5	118,6 122,9 125,3 118,2			
ergio, micanique itil, illectronique et et matéries	122,6 107	12 (5 107,4 119			
ot et maticians	118,3 120,5 172,1 113,1	116,9 121 113,1 112,3			
aces	112,4	198 115,1 54,7			
iler et foucier spenset et portufuelle . lans 100 : 28 décem		92,7 106,4 10			

Base 100 en 1949

Base 100 en 1972 Base 100 : 31 décembre 1980

COMPAGNE DES AGENTS DE CHANGE 1981

Base 100 : 31 décem	bra 1
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	461,2 403,5
Produits de base	442
Sicon d'Équipement	268,7 421
Hients de consour doubles Hients de consour non dembles	607,2
Blees du constate siles, Servicus	764,9 481,3
Sociétic financières	474
Sociétés de la sone franc ex- ploitant principalement à	
l'étracger Valeurs jockstulelles	454,3 461,7
American (Committee)	461,7

Coopération boursière entre les Etats-Unis. la Grande-Bretagne et le Japon

Les autorités de régulation boursière américaines, britan-niques et japonaises se sont mises d'accord pour renforcer leur coopération afin d'éviter les fraudes sur les marchés bourriagos son les mantes bou-siers. Cet accord est le fruit d'une réunion qui s'est tenue jeudi 19 et vendredi 20 juillet à Hever-Castle dans le Kent (sud-est de l'Angleterre).

La Securities and Exchenge Commission (SEC) américaine, le Securities and Investments Board (SIB) britannique et le Securities Bureau du ministère des finances japoneis échangeromt dorénavant rapidement leurs informations lorsqu'apparaîtront des problèmes «susceptibles d'affecter la posi-tion financière de firmes multinationales», indique la communiqué conjoint des trois organismes.

Les trois gendames boursiers vont aussi développer des principes communs de régulation pour s'adapter à un marché qui devient de plus en plus global et mondiel. Ils chercheront aussi à coordonner et renforcer les punitions des fraudeurs qui tentent d'échapper à la justice de leur pays.

PARIS, 22 juillet 4

En quête d'orientation

La Bourse de Paris a de nou-veau baissé lundi sans profiter de la modeste raprise enregistrée à la veille du week-end. En retrait de 0,33 % au début des transactions, les valeurs françaises aban-donnaient un peu plus de 0,4 % en fin de matinée. En début d'après-midi, l'effritement matinal se poursuivait et l'Indice CAC 40 perdait encore 0,47 %. Plus tand perdait encore 0,47 %. Plus tard dans la journée, peu avant le début des transactions à la Bourse de New-York, la tendance restait faible et l'indicateur de la place s'inscrivait en repli de 0,37 %.

«Si un mot devait décrire l'état d'esprit des gestionnaires pour ca mois de juillet, ce serait lassi-tude», constatait l'un d'antre aux à la mi-journée. En effet, les ges-rionnaires sont las. Las d'ettendre tionnaires sont les. Les d'ettendre cette détente des taux qui ne vient toujours pas et qui maigré tout demeure leur préoccupation principale. Une fois encore, à l'issue de l'appel d'offres de ce lundi. la Sanque de France a laissé as politique monétaire en l'état, à savoir 9 % pour le taux d'intervemion et 10 % pour les prises en pension.

prises en pension.

De plus, à la veille de le liquidation générale, qui doit intervanir mardi 23 juillet, les opérateurs en ont profité pour ajuster leurs positions. Les opérateurs encore présents, car nombre d'entre sux sont déjà en vacances. Et si, pour foncer un peu plus le tableau, on ajoute à cela les mauvais résultats des sondages de popularité de M. François Mitterrand, on ne voit vraiment pas, au milieu de toutes ces médiocres nouvelles, ce qui pourrait inciter les intervenants à prendre des initiatives.

Du côté des valeurs, Bic recu-

Du côté des valeurs, Bic recu-lait de 5.5 % pour un peu moins de 5 000 titres. La société a annoncé dans la matinée que les négociations sur l'entrée d'un partensire dans son capital avaient échous. Casino, en revanche, gagnait 3,3 % pour 44 000 titres.

TOKYO, 22 jullet 👃

La baisse se poursuit

Les valeurs japonaises ont terminé en baisse lundi à la Bourse de Tokyo. L'indica Nikkei a cédé 161,07 points, soit un repli de 0,7 %, pour clôturer à 22 705,29. Le volume des transactions s'est vivement contracté, représentant à pene 160 millions de titres soit le courant d'échanges le plus bes depuis sept ans au Kabuto-cho.

Le peu de transactions réalisées a surtout été le fait des arbitra-gistes, la plupart des investia-seurs, affectés par les retombées des scandales financiers et par l'absence d'éléments directeurs, sont restés à l'écart.

VALEURS	Cours du 19 juillet	Cours du 22 juillet
Akai Bridgestorne Cance	1 120 1 620 1 650 2 480 1 530 1 680 6 150 1 630	1 100 1 040 1 540 2 460 1 500 1 680 700 6 140 1 630

FAITS ET RÉSULTATS

I M. Sabeg adopte «le principe de sa participation à l'augmentation de capital de la CSEE », « M. Yazid Sabeg président du conseil d'administration de la CSEE (électronique professionnelle), a précisé dimanche 22 juillet que le conseil d'administration de Quadral, actionnaire principal de la CSEE, avait « définitivement adopté le principe de sa participation à l'augmentation de capital » de la CSEE. M. Sabeg, qui est également président de Quadral, a indiqué que le conseil d'administration de Quadral l'avait chargé de « mettre en oeuve les modalités pratiques » de cette augmentation de capital. La CSEE avait annoncé vendredi 20 juillet qu'elle venait de décider une augmentation de capital de 80 millions de france et l'émission d'un emprunt obligacapital de 80 millions de francs et l'émission d'un emprunt obligataire de 50 millions de francs (le Monde des 21-22 juillet). M. Sabeg avait alors indiqué que la participation de Quadral n'était pas encore acquise, puisque le conseil d'administration de Quadral ne s'était pas encore réuni à ce suiet.

dral ne s'était pas encore réuni à ce sujet.

Il Moody's abaisse la autation de six assureurs américales. — Moody's, l'une des principales agences d'évaluation financière de New-York, vient d'abaisser la note attribuée à six grands assureurs américains (John Hancock, Massachusetts Mutual, Mutual Life, New England Mutual, Principal Mutual, Travelers) en raison de la détérioration persistante de la valeur de leur portefenille immobilier et des pertes qui peuvent en résulter. Environ un cinquième des investissements des assureursvie américains est constitué d'actifs ou de prêts immobiliers. Cette décision de Moody's confirme les difficultés que connaît actuellement ce secteur aux Enst-Unis, manifestées récemment par la manifestées récemment par la prise de contrôle de Mutual Bene-fit (le Monde du 18 juillet), par l'Etat de New Jersey, et la prise de participation du français AXA chez Equitable Life (le Monde du 20 millet)

OPA sur Davy: Spie-Razignolles apporte sea actions à Trafaigar. — Spie-Batignolles (groupe Schnei-der), principal actionnaire du groupe d'ingénierie britannique Davy, a finalement décidé, après pinsieurs semaines de réflexion, de ne pas s'opposer à l'offre publique d'achat lancée par le congiomérat britannique Trafalgar House. Spie-Batignolles a en effet annoncé, vendredi 19 juillet, qu'elle avait déci dé d'apporter les 17 400 000 actions, soit 14,5% du capital, qu'elle détenait à l'OPA de Trafalgar House, au prix de 95 pence par action. La vente de cette participation fera apparaître dans les comptes de Spie-Batignolles une perte de 220 millions de francs, d'ores et déjà provisionnée dans les comptes au née dans les comptes au 31 décembre 1990 à hauteur de 100 millions.

GB: Pradential Corporation supprime 550 emplois. - Prudential Corporation, la principale compagnie d'assurance-vie britannique, a annoncé vendredi 19 juillet le suppression de 550 emplois dans sa division logement et automobile au cours des dix-huit mois à venir. La compagnie a indiqué qu'elle sonhaitait éviter les ficenciements secs. Le personnel de la division logement sera réduit à 1000 personnes après ces suppres-1 000 personnes après ces suppres-sions d'emplois.

sions d'emplois.

La Compagnie générale des emme preud le contrôle d'Esys. – La Compagnie générale des eaux détient désormais 98,99 % des droits de vote de la société Blanzy-Ouest, holding qui détient Esys, une filiale d'Elf Aquitaine spécialisée dans le chauffage urbain, a indiqué vendredi (9 juillet la Société des bourses françaises (SBF). Cet apport par Elf a été rémunéré par l'emission de 376741 actions nouvelles Compagnie générale des eaux. La Générale des eaux, avec la garantie de la Société générale, s'est engagée à se porter acquéreur des actions Blanzy Ouest au prix unitaire de 2 220 francs, pendant quinze séances de Bourse à compter du 23 juillet, indique la SBF. Le numéro un de la distribution d'esu en France avait passé un accord au Printemps 1990 pour acquérir Esya, leader du chauffage des collectivités, afin de renforcer son pôté chauffage. Mais plosieurs concurrents, dont la Lyonnaise des eaux, avaient voulu s'opposer à cette reprisé. La ministère de eaux, avaient vouln s'opposer à cette reprise. La ministère de l'économie avait finalement donné son feu vert en juin dernier.

PARIS

Second marché (adduction)						
VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEURS	Cours préc.	Demier cours	
Alcatal Cables Amarit Associes BALC Bour Vernes Caldefr (CCL) Caberson Cardi CAL-defr (CCL) Caberson Cardi CAL-defr (CCL) Caberson Cardi Codessou Conforance Confora	3389 296 90 128 815 363 202 914 375 852 154 30 272 10 940 273 50 1100 405 1134 459 950 340 120 225 261 122 50 136 238 90 218 670 925 805 807 807 807 807 807 807 807 807 807 807	3380 290 128 815 360 205 899 374 652 155 272 10 904 273 50 499 950 124 80 d 230 259 117 80 132 20 232 50 391 661 920 207 40	idianova immob. Hötelibre imtemic. Compuser I.P.B.M. Loce investis. Locernic Metric Commit. Metric Committee Co	SUR M		
DIA	329	325 50				
Notionnel 1	10 % C	MA otation on p	T F pourcentage du 1	9 juillet 19	991	

	29 325 50				
Notionnel 10 % Nombre de contrats	6 Cotation	ATIF	age du 19 j	uillet 1991	
COURS		ÉCHÉ	ANCES	:	
C00169	Sept. 91	D	c. 91	Mars 92	
Dernier	1 84,98 104,88	184,90 184,90 184,92			
	Options	sur notion	rel		
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE		
	Sept. 91	Déc. 91	Sept. 9	1 Déc. 91	
105	0,58	1,19	0,70	1,24	
Volume : 5 264	CAC 40	A TEI	RME	· -	
COURS	Juillet		loết .	Septembre	

CHANGES

Dollar: 5,9680 F 4

Le dollar se maintenait lundi 22 juillet, dans un marché calme, autour de ses niveaux les plus bas atteints en fin de semaine dernière. A Paris, la monnaie américaine s'échangeait à 5,9680 francs contre 5,9835 francs vendredi au

fixing. FRANCFORT 19 juillet 22 juillet Dollar (en DM) ... 1,7525 1,7579 TOKYO 19 juillet 22 juillet Dollar (en yeas). 137,18 136.65

MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Paris (22 juillet).... ... 9-91/8%

New-York (19 juillet)_

G

BOURSES

PARIS (INSEE, base 100 : 28-12-90) Valeurs françaises ... 113,80 Valeurs étrangères ... 123 (SBF, base 100 : 31-12-81) Indice général CAC 465,61 467,99 (SBF, base 1 000 : 31-12-87) Indice CAC 40 1757,54 1 763,54

NEW-YORK (Indica Dow Jones) 18 juillet 19 juillet 3 016,32 3 016,32 FRANCFORT
18 juillet 19 juillet
1618,33 1 623,99

124

7.70

TOKYO 19 juillet 22 juillet Nikkei Dow Jones 22 866,36 22 785,29 Indice général _____ I 794,84 1 786,07 ___511/16%

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	SUDE UIQ	UNI	MOIS	DEN.	X MOIS	STX.	Mois
	+ bee	+ heat	Rep.+	ou dişt	Rep.+	oz dip	Rep.+	tu dip
S EU	5.9675	5,9695	+ 167	+ 177	+ 335	+ 355	+ 889	+ 946
\$ cas	5,1378	5.1417	+ 15	+ 28	+ 23	+ 44	+ 62	+ 126
Yen (100) _	4,3600	4,3637	+ 71	+ 81	+ 142	+ 160	+ 431	+ 484
DM	3,3931	3,3952	+ 4	+ 20	+ 11	+ 32	- 13	+ 40
Ploria	30116	3.0141	+ 4	+ 12	+ 8	+ 22	- 6	+ 36
FB (100)	16.5351	16,5589	+ 27	+ 77	+ 80	+ 180	- 35	+ 261
FS	3.9265	3,9304	+ 40	+ 52	+ 78	+ 101	+ 244	+ 298
L(1 000) _	4,5580	4,5612	- 81	- 70	- 155	- 136	- 552	- 499
£	10,0296	10,0359	- 156	- 128	- 289	244	- 695	- 566

TATIV NEC CHIDAMANNAICA

\$ E-U 6	6 1/8 5 15/16	6 1/16 6	6 1/8 6	1/4 6 3/1
Yes 7 5/16	7 7/16 7 7/16	7 1/2 7 7/16	7 1/2 7	3/8 7 9/
DM 8 tV16	813/161 8 3/4	8 7/8 8 7/8	• - 1 ó	9 2
Floris 8 1/4	8 3/4 8 13/16	8 15/16 8 7/8	وً أ	1/8 9 1/4
F8 (198) 8 34 FS 7	9 8 34	9 8 7/8	9 1/8 9	3/16 9 7/
FS 7	7 1/4 7 3/4	7 7/8 7 13/16	7 15/16 7	13/16 7 (5/1
[(1 666) 10 1/4	11 1/4 13	II 3/8 11 1/8	11 1/2 11	1/2 11 7/1
£	12 1/8 10 13/16	11 19 13/16		11/16 19 7/1
Franc 9 1/16	9 3/16 9 1/8	9 1/4 9 3/16	9 5/16 9	1/4 9 3/8

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

Avec Le Monde sur Minitel

Admissibilité :

ENSAE CGSA

36.15 LE MONDE

Tapez RES

Schlumberger

RÉSULTATS DU DEUXIÈME TRIMESTRE 1991 : PROGRESSION DE 25 % DU BÉNÉFICE NET

La progression de chaque grand secteur d'activité a porté le bénéfice net du deuxième trimestre à 181 millions de dollars, en augmentation de 25 % par rapport à la même période de l'année dernière. Le bénéfice net par action de 0,76 dollar a progressé de 25 % par rapport à 1990 et de 36 % par rapport au trimestre précédent, grâce aux services pétroliers qui ont réussi à effacer aussi bien les effets suisonniers que les retards résultant de la guerre du Golfe. Le chiffre d'affaires d'exploitation pour le deuxième trimestre est de 1,55 milliard de dollars, en progression de 20 % par rapport au deuxième trimestre de 1990. Hors acquisitions, le chiffre d'affaires a augmenté de 12 %.

Au premier semestre de 1991, le bénéfice net et le bénéfice net par action ont progressé de 15 % par rapport à la même période de l'année dernière, pour atteindre respectivement 314 millions de dollars et 1,32 dollar par action. Le chiffre d'affaires d'exploitation est de 3,06 milliards de dollars, en hausse de 22 % par rapport au premier semestre de 1990.

Euan Baird, président-directeur général, a déclaré : « Malgré la baisse de 7 % du nombre des appareils de forage en activité au deuxième trimestre, le chiffre d'affaires des services pétroliers a progressé dans toutes les régions du monde, en particulier grâce à une nette reprise d'activité dans l'hémisphère oriental et en Amérique latine. Les services et produits nouveaux ont favorisé

Il a aiouté : « Le retour rapide de la conflance des milieux d'affaires après la ll à ajonte : à Le retour rupiue de la conjunce des mitteux à ajontes la guerre du Golfe paraît assurer une reprise prochaine de l'èconomie mondiale. La croissance de l'activité pétrolière observée en dehors de l'Amérique du Nord témoigne des efforts constants déployés par les gouvernements et l'Industrie pétrolière pour diversifier leurs sources d'approvisionnement. En conséquence, nous sommes convaincus que les progrès reflétés par les résultats du deuxième trimestre vont se poursuivre. »

'ARIS

Cours

préc.

4 395

181

142 75 25

43.15

'& ≲

3.

€.

JRSE SUR MINITEL

78 du 19 Julier 1991

INCES

IM E

BOURSES

• • • •

--<u>-</u>--

THE DES DEVISES

YON AIES

sur Minite!

LE MONDE

Y25 -.

. y-.

مجد

Dernie

COUIS

325

115

'50

330

227

154

lation

Æ

ent

pour le qui a a son protes-na, au 'Andra-

reau du

jato, le entaine dieuse-disieme

mjato

es sont lunui u gou. instal-

ivec le évisies ssant,

de la Alben

ons et udrait tation

ace se nents

aille

€ der-

:/et//-Fi + 2

'ètent

neni-i. du ana. 1988, de n) a ient upe.

ciè

10.5

₹. ♥

....

422

* , 🛡

7

•• Le Monde • Mardi 23 juillet 1991 17

1 17

TS

lan

me

Or-or-urs

<u>P</u>

urs

ł

3

de

qe w

7

المحاصر

BOURSE DU 22 JUILLET Cours relevés à 13 h 47 Demier codes Promier COES Pressier COMPS Règlement mensuel 4000 886 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1205 1 CALE SYS.
RAIP. T.P.
CLYCO. T.P.
Rhose T.P.
Rhose T.P.
Rhose T.P.
Rhose T.P.
Rhose T.P.
ACCOR.
Air Ingele
Are Ingele
Are Ingele
Arish Aleshon.
Als Suprem.
Bull English.
Bull English. Demier coms 800 840 1250 1255 1050 10 Preside COURS Promier cours Camp priorid Province execu-Cours précéd. CHEST Details VALEURS Enceson.
Ecos Corp.
Ecos Corp.
Front Motor.
Fraegold.
Genzy.
Gen. Block.
Gen. Block.
Gen. Motors.
Gen. Block.
Gen. Motors.
Hamony P.C.
Hamony P.C.
Hamony Gold.
Hamony Fed.
Sant A Santh.
St Halana.
St Halana +0.48 | 210 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 | 129 -0 19 360 -3 03 3440 1780 -0 28 575 -0 28 575 -0 28 565 -0 10 157 -1 10 300 -2 44 485 +0 88 402 -1 19 100 -0 28 170 -0 28 180 -0 2 207 50 1156 50 1156 50 1257 1354 1390 311 10 1397 455 205 1310 1454 337 720 2257 720 325 219 80 3151 50 1275 50 1275 740 1275 750 207 50 1120 50 - 2 61 | 675 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 | 676 Cpt. Serves.
Compt Mod.
Compt Mod.
Compt Mod.
Compt Mod.
Compt Mod.
Cod. Forspor.
Cod. Forspor.
Cod. Forspor.
Cod. Forspor.
Depart.
De | SEE O Lubra...

Lagrand.
O Lagrand (PT)...
Lagrand SICAV COMPTANT 19/7 (sélection) (sélection) % du coupoi Dernie Rachat not Cours préc. Cours préc. * Cour. préc. VALEURS **VALEURS VALEURS VALEURS** VALEURS VALEURS Frais incl Frais incl. net rais incl. THE 842 51 28 33 821 96 27 64 60626 75 10705 51 110 15 27234 81 1083 39 130 79 883 30 161 35 5350 28 1149 41 819 45 10401 12 229 88 765 20 1033 14 227 33 787 21 7898 11 827 67 8652 16 1112 78 368 90 1430 53 1681 98 109 25 107 01 7303 61 123 59 1007 94 221 25 763 31 7402 03 608 38 6638 87 1112 78 358 90 1388 90 1649 106 07 150 25 7303 61 118 27 60626 75 751 954 107 202 332 278 1080 1106 612 150 850 249 245 80626 76 10694 82 109 06 27234 B1 1056 97 127 60 867 29 158 97 5297 31 1005 1030 | 27 64 | Premiles Obig. | Premiles Obig. | Privoy. Economics | 11386 40 | Privoy. Economics | Privoy. Eco Pressive Chig..... Pressive Chig..... Prévoy. Ecuted... Pri-Cales.......... Pri-Cales... Magnest....... Métal Déployé... **Obligations** 2600 256 318 525 4411 394 747 34 94 280 567 112 10 CLTRAM (AL 11557 20 5017 02 1316 10 13630 44 167 85 1201 25 12848 12 109878 77 13437 68 521 82 170 32 268 38 More DeproyaMore Medigerica (Mal.
Optory,
Ordel (Cl.
Orley-Describe,
Pales Nouveeté,
Pales Moresté,
Pales (CP)
Pales (CP)
Pales (CP)
Pales (CP) 107 200 332 1086 1076 603 150 648 Fructiver..... Futuroblig Gestilion.... Gest. Associ Horizon..... HLM Month 313 880 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | 389 | Emp. Part 8,8%77.... Emp. Part 9,8%78... 10,80% 79/94..... 121 70 100 80 102 85 359 135 60 230 680 151 50 Cartz.

Chinator.

Restact.

Revenes Trimentr.

St Honoré Blo-Alim.
St Honoré Global... 0.25 9.49 7.82 9.59 4.55 3.70 1.63 5.89 4.64 392 10 747 34 90 280 108 60 103 02 109 103 90 104 10 103 45 Emp.Eux 13,4%83... Emp.Eux 12,2% B4. Emp.Eux 11% 85.... Cot Lyce Alem Assecie
Arquir Alizat
Avenir CIC
Aza Capital
Aza Coart Terrae
Aza Europe Constr. Mile Prov...... Crádit Gán. Ind..... Cr Universal (Cla)..... 1132 42 877 87 • 10349 37 219 46 720 95 • 27000 100 10 10,25% mas 86.... OAT 10% 5/2000... OAT 9,9% 12/1997 Créditel...... Darbley..... OAT 9,8% 1/1998... 102,32 700 1780 340 1825 382 10c 236 06 St Honoré Mat Piec.
239 82 St Honoré Pacifique.
242 95 St Honoré Piec.
243 97 St Honoré Piec.
243 97 St Honoré Piec.
243 97 St Honoré Sevices.
406 95 Sécuride.
132 13 Sécuride.
138 30 Sécurides.
2084 97 Scar Associations.
1847 01 ST-CRP Assur.
1847 01 ST-CRP Assur.
1847 01 ST-CRP Assur.
277973 74 St St Scar S.
277973 74 St St St.
25 St. 246 09 250 01 253 32 301 51 OFT 10.30% 1 Commerchink

De Beers (port.)

Dow Chemical

Fist

GEL (Bress Lumb) 349 8 789 1825 450 1045 776 110 PTT 11,2% 85..... 118 83 Pathé Chéan..... Piper Heideleck.... Porcher..... 6194. 591 32 1534 3800 1097 Ata NPI.... 1550 4 64 3 61 3 77 Axa Promitra...... Axa Valenza PER... 109 78 121 51 CFF 10,30% 86.... 1100 103 25 101 99 31 13775 39 CF 10,26% nor 90 301 51 222 23 424 14 137 75 196 30 375 90 3087 80 11647 01 5838 78 5937 38 2450 910 264 90 CNA 10 % 1979... Lapinsostinin...
Capinsir...
Capinsir...
Cassiss Plens...
Cossis...
Compravalor...
Conversiment...
Cadetar...
Canda Mauel Capins 915 775 110 Govern.
Glave Holdings Ltd.
Goodynar Tire.
Stace and Co MATA...
Honeywell let...
Johannahurg.
Kubota...
Laitonia...
Midded Bank...
Midded Bank...
Micanola Mines...
Clivati priv...
Pathood hold...
Piter let...
Prociar Gasthia...
Rodesco...
Rodesco...
Sajasta...
Some Group...
SGF Alcinbologet...
Tonce Becklad...
Thone Becklad...
Thone Becklad...
Thone Becklad...
Thone Becklad...
Thone Becklad...
Thone Becklad...
Wagons Lits...
Wagons Lits...
Wat Rand Cons...
Wat Rand Cons... CNE Ropes 5000F... CNE Parities 5000F... CNE Sont 5000F.... 1618 30 1618 30 205 87 29 08 1224 23 324 23 376 29 484 62 1190 83 1203 97 1208 57 1208 99 50 99 55 0 52 0 52 261 20 316 3940 1705 252 1289 10+ 700 04 Becon-France
Becon-Brance
Beckley, Paris
Beckley, Inches 1289 10 774
325 316
3788 3940
1675 255
255 252
140
1570
545 540
680 481
735 735
707 579
1610 1600
2830 335
335 335
453
336 380
284 60 282
1480 1460
1118 1083
320 660 655
5360 312 310
467 410
3450
296 90 307 7
1450 308
296 90 307 7
1450 3150 101 15 99 45 98 106 25 710 54 CRE 11,5% 85..... 1714 26 871 69 1711 68 0 52 2 34 CR# 1/82 5000F.... **652 13** CHT 9 % R6 SAFAA... 6507 21 11291 30 1037 18 408 29 1465 37 853 04 423 42 207 98 462 73 1230 996 17 330 22 1079 97 1371 06 593 03 5 48 CRH 10,90% d%c.85 S.A.F.I.C. Alcan 138 61 965 2150 572 789 397 35 Credit Manuel Capital.

Dinna
Drouter Franca
Drouter Investion.
Drouter Silveritei.
Dracer Silveritei.
Dracer Silveritei.
Engeler
Enge CHARB FCE 3% 100 27079 74 881 51 2087 30 24376 60 27147 44 899 14 2108 17 24376 60 530 44 709 64 185 89 10071 90 5789 51 62802 43 67343 04 F.N.A.C. 540 570 481 735 579 1605 800 31 984 21 239 62 133 50 1036 87+ Shudance... Siverp.... Siverente.... Siviater.... S.M.L.... 635 56 Foncière (Cle)..... Alcottel 6 % jacov. 89 Ly. Enga or 8,5%..... Thomas. or 9,2% 86. Foncine..... 203 90 450 35 1194 17 514 99 688 97 178 84 9971 18 5789 51 82802 43 67343 04+ 300 50 France LARD..... Speake Manhanga... S.Equd.Part. (A4 178 84 Sogenfraces.
9971 18 Sogenfraces.
9971 18 Sogenfraces.
9872 61 Sogenfraces.
9873 044 Solet Inventisement.
145 62 Soletin Soleti 976 64 301 10 2345 99 318.28 France SA (La)..... 2132 02 Monacis:
383 03 Monaden.
51792 40 Monaden.
2524 08 Monaden.
25029 88 Maio Court Tarma.
25029 88 Maio Eparg. Trifsor.
25029 88 Maio Legar.
25029 89 Maio Monadeira.
25029 99 Maio Parimeira.
25029 90 Maio Parimeira.
25029 90 Maio Parimeira.
25029 90 Maio Parimeira.
25029 90 Maio Parimeira.
2502 90 Maio Parimeira.
2502 90 Maio Parimeira.
2503 91 Maio Monadeira.
2503 91 Maio Monadeira.
2504 94 Maio Parimeira.
2504 94 Maio Parimeira.
2505 90 Maio Parimeira.
2506 90 Maio Parimeira.
2508 90 Parimeira.
2508 90 Parimeira.
2508 90 Parimeira.
2509 90 Parimei Cours Durnier préc. Cours Silic...... From Paul Renext.... 1031 1308 89 570 22 **VALEURS** Georgian..... SLPH
SMCL
Sold
Solfo
Sol SLP.H.__ 2119 32 802 91 1299 08 1092 75 5846 10 607 95 140 71 1191 86 75711 72 12529 16 151 96 262025 00 Econol Monitore... Econol Trinostr.... 772 994 Actions GF.C.... GF11..... 1730 1524 446 40 1270 268 10 Sicarh... 1080 92 1130 1490 465 1278 Greis Monthes Paris. Agethe (ste So.) Applications Hydr.... Arbel...... 289 38 33 19 49 18406 54 125 90 7251 82 1192 18 1356 13 23503 87 538 39 1441 21 84819 46 1030 11 12082 80 6435 15 1447 72 140 21 2513 90 1012 46 156 32 156 32 156 32 156 32 156 32 156 32 156 32 156 32 156 32 6624 13 601 93 320 665 5350 310 410 4317 80 25067 42 9889 85 623 69 1766 31 91 16 134 65 1180 06 Eparcour-Scav
Epargne Associat.
Epargne Capital.
Epargne Continuence.
Epargne Continuence.
Epargne Continuence.
Epargne Industria.
Epargne Monde.
Epargne Monde.
Epargne Monde.
Epargne Monde.
Epargne Monde.
Epargne Obliger.
Epargne Uniter.
Entroet Capit.
Entroet Landers.
Entroet. Bairs C.Moseco..... B.Hypoth Surop..... B.N.P. Insecont...... 13282 14 119497 16 363 EO Hors-cote Bgus Hydro Erangia.
Bettoni.
Catciphon.
C G Ri Cogenhor.
C Good. Fonestrine.
Claschourcy Md.
Cochery Bourdia.
Cogens.
Dronot Assurance.
Bi Anangez.
Brop. Accom.
Europ Soutres Ind.
Gechet S.A.
Goupe Estension.
Guy Degostes.
Harbo Rigins Zm.
Harbo Rigins Zm.
Bog.
Bog.
Jegger.
S.J.
Jegger. 775 308 770 362 3430 666 236 1106 771 307 790 3430 232 1130 272 430 119497 16 5074 38 431 41 5125 12 447 59 554 91 620 32 14 158 44 168 84 10880 26 124 24 1272 77 588 86 1388 67 1389 01 2631 65 220 40 1272 39 1803 94 1813 81 Beghin-Say (C I)..... Bénédiction..... Bidenmen Internet... •---815 113 36 80s 568 370 tramplica...... trampit (Sie Cin.)...... Lambert Friera...... 510 634 85 597 90 64421 99 191 88 1902 37 191 84 1302 37 191 84 13410 47 1086 17 1340 80 7785 01 664 11 1062 24 1190 80 8533 25 12259 25 12259 25 12259 25 261 88 104 23 462 97 442 67 1191 85 510 3179 70 40 89 20 567 59 195 80 Location Location 902 645 11 845 11 152 71 123 70 183 70 625 628 3030 3000 1410 42 191 50 190 50 2220 390 50 380 2700 2499 145 10 145 220 Case Pockin....... C.E.G.F (Frigor.)...... Caracoire Starry..... Carabet 10294 23 124 24+ Louis Valitos.... 481 90 119 1242 70 545 35 481 10 Low/10...... 70 10 29 50 119 176 Champes Ny... 1313 D4 1365 13 2567 50 220 40+ 204 178 Esrocis Landina
Esro Que.
Esro Que.
France gum.
France Germán
France Industria
France Difference.
France Difference.
France Plance
France Plance.
France Plance. 33453 78 1069 54 6827 57 1368 18 19226 45 131 10 577 73 82 91 207 03: 631 52 1253 68 6663 67 61611 36 Marché libre de l'or Cote des Changes 1241 55 1769 94 AC Junger L. Lenaura de Monde Micoles Paternale RD Paricip Paternale RD Paricip Paternale Romano N.V. St-Gobin-Embellage Sams Matra SEPR SPR act R Tällonfachrigus Black Uliner Walernam COURS COURS préc. 22/7 COURS COURS COURS DES BILLETS
préc. 22/7 achet vente MONNAIES ET DEVISES MARCHE OFFICIEL 1911 90 6 200 Esta-Unis (1 usd)
E2U
Allemagne (100 dm)
Belgique (100 filtraile (1000 lires)
Denemark (100 krs)
Grèce (100 drachmes)
Suisse (100 krs)
Suisse (100 krs)
Norvège (100 krs)
Norvège (100 krs)
Autriche (100 sch)
Eapègne (100 est)
Canada (1 \$ can)
Japon (100 yers) 328 16 290 4 300 84 9 600 2 800 380 90 33 46 900 5 150 3 500 4 950 71000 71400 **PUBLICITÉ** 71250 406 Or fin (en lingot).... 16 489
301 220
457
87 780
10 031
391 450
93 820
93 820
5 430
5 430
5 430
5 430
4 384 Napoléon (201)...... Pièce Fr (10 fj...... Pièce Suisse (20 fj.... Pièce Latine (20 fj.... 406 370 420 419 **FINANCIÈRE** 32 83 38 79 420 Fracti-Capi...... Fracti Coart..... 410 Renseignements: 998 57 1139 50 126 99 517 2215 1240 237 42 31 78 46-62-72-67 1200 575 2640 2645

L'abandon du missile S 45 provoque des réactions dans les milieux politiques

M. Pierre-André Wiltzer, député UDF de l'Essonne, s'est étonné, dimanche 21 juillet, que le Parlement ait appris « par la presse » l'abandon par la France du programme de missile nucléaire S 45 pour moderniser le site stratégique du plateau d'Albion (le Monde daté 21-22 juillet). « C'est un signe de mépris dans lequel le pouvoir actuel tient le Parlement », a expliqué le député, qui est l'auteur, comme membre de la commission de la défense à l'Assemblée, d'un rapport favorable à la conception d'un missile déplaçable.

« Cette décision est lourde de conséquences, considère M. Wiltzer. Sans qu'aucune information sérieuse ait été fournie sur d'éventuelles solutions de remplacement, le président de la République vient de renoncer à un projet qui, jus-qu'à nouvel ordre, était le plus cré-

D Incendie accidentel à bord du porte-avions Clemencean. - Il a fallu quatre heures d'effort à une centaine de pompiers pour venir à bout d'un incendie qui a éclaté, dimanche 21 juillet, à bord du porte-avions Clemenceau, à quai dans le port de Toulon. Le feu a pris accidentellement dans un han-gar, à l'arrière du bâtiment, sous le

dible pour permettre à notre pays de disposer en l'an 2 000 d'une seconde composante de nos forces de dissuasion. Lors de la session d'automne, le Parlement sera invité à voter une nouvelle loi de programmation militaire. Ces débats ont d'ores et déjà perdu tout intérêt, puisque les décisions essen-tielles auront été prises à

De son côté, M. Gérard Fuchs. De son côté, M. Gérard Fuchs, député européen et spécialiste des questions de défense au PS, a déclaré: « Il est souhaitable que le choix du président de la République intègre surtout la perspective de l'européanisation nécessaire de notre déjense. Ma préférence va à une seconde composante air-sol qui pourrait, si nas partenires de la pourrait, si nos partenaires de la CEE le souhaitent, être stationnée en temps de crise sur leur terri-toire, marquant ainsi une solidarité qui ira croissant.»

pont d'envoi, qui sert d'entrepôt de pièces de rechange et qui enfermait des moteurs et des radars mais aucune arme ni munition. On compte cinq blessés, dont quatre pompiers intoxiqués par des éma-nations de fumée. Selon la marine, l'incendie serait d'origine électrique et la remise en état du hangar

SCIENCES

A la suite d'un incident à la centrale de Pierrelatte (Drôme)

Les exploitants nucléaires accusés de «rétention d'informations»

VALENCE

de notre correspondant

La commission locale d'information sur les équipements énergétiques du Tricastin a tenu récemment une réunion extraordinaire, mercredi 10 juillet, pour examiner un cas de « rétention d'informations» de la part de la direction de la centrale nucléaire de Pierrelatte (Drôme) et des responsables nationaux de la sécurité nucléaire, selon les termes employés par le président de cette commission, M. Rodolphe Pesce, président du conseil général de la Drôme.

M. Pesce faisait référence à un incident survenu dans la centrale le 21 juin. Lors du transvasement d'une cuve dans une autre, de dans un caniveau fissuré. Les analyses effectuées par EDF n'ont révélé qu'une pollution négligeable, et l'eau ne devrait pas se répandre hors du site nucléaire du Tricastin ni atteindre la nappe phréatique a

affirmé M. Michel Andrieux directeur de la centrale. « Ce n'est qu'un épisode, un non-évène-ment », a ajouté ce dernier, pour expliquer aux membres de la commission pourquoi il n'avait pas jugé bon de les en aviser ni d'aler-ter les autorités locales.

Les affirmations rassurantes du directeur de la centrale n'ont cependant pas satisfait la commission, qui avait réclamé la possibilité de faire procéder, par un labo-ratoire indépendant, à des analyses de la nappe située à l'intérieur du site du Tricastin. Le ministre de la santé a répondu que la direction départementale de l'action sanitaire et sociale (DDASS) ferait les prélèvements et que les analyses seront confiées au Service central de protection contre les radiations ionisantes (SCPRI). M. Pesce a menacé de saborder la commission locale du Tricastin si, à l'avenir. « les exploitants du nucléaire ne jouent pas davantage le jeu de la transparence».

MEDECINE

Suivant une proposition de M. Jesse Helms

Le Sénat américain voudrait punir les médecins séropositifs qui n'avertiraient pas leurs patients

seront passibles de peines de pri-sons et d'amendes. Cette mesure, proposée par le sénateur républi-cain ultra-conservateur Jesse Helms et adoptée par 81 voix con-tre 18, doit à présent être examinée par la Chambre des Représen-tants. Elle prévoit des peines de prisons d'au moins dix ans et des amendes d'un montant minimum

de 10 000 dollars. Un autre texte adopté par le Sénat prévoit d'obliger les méde-

Selon un texte adopté, jeudi
18 juillet par le Sénat américain,
les personnels de santé contaminés
par le virus du sida, qui ne préviendraient pas leurs patients et
pratiqueraient des interventions à
cus à subir un test de dépistage
du sida. Il y a quelques jours, le
Center for Disease Control avait
appelé les médecins et les dentistes
risques en dépit de leur maladia à pratiquer - volontairement - des tests de dépistage. Jusqu'à présent un seul dentiste a été reconnu comme responsable d'avoir conta-miné cinq de ses patients. Au 31 mars, il y avait, aux Etats-Unis, 6 436 personnes appartenant aux personnels médical ou para-médical atteintes du sida (dont 708 médecins et 171 dentistes). On estime en outre que 300 chirurgiens et 1 200 dentistes sont actuellement, outre-atlantique, séropositifs . (AFP, AP, UPI.

Histoire de la presse des jeunes

et des journaux pour enfants

Par Alain FOURMENT

Édition Éole Distributeur Distique

BEAUCHESNE

SCIENCES RELIGIEUSES PHILOSOPHIE - HISTOIRE POLITIQUE

Bulletin sur demande

72, rue des Saints-Pères 75007 Paris - Tál. : 45-48-80-28

ÉDUCATION

Sujet d'histoire ou « apologie du nazisme »?

Le sujet d'histoire proposé au brevet des collèges dans l'aca-démie de Toulouse conduisait-il les candidats à faire « l'anologie du nazisme »? Pour le SGEN-CFDT, la réponse ne fait pas de doute et le syndicat d'ensei-gnants vient de le faire savoir, dans une lettre indignée adressée au ministre de l'éducation nationale, au président de la République et au recteur de Tou-

Le sujet comportait cinq ques-tions sur la situation de l'Allemagne à la veille de la guerre. à partir de trois documents : d'une part un discours d'Hitler devant le Reichstag en 1939 dans lequel il se targue d'avoir remis sur pied l'économie alle-mande qui, « par suite de la mauvaise gestion de gouvernevait au bord de la ruine totale». D'autre part, deux tableaux sta-tistiques sur l'évolution de la production industrielle et des dépenses publiques entre 1933

Pour les responsables toulou-sains du SGEN, les questions posées « focalisaient l'attention

Polémique autour du brevet à Toulouse

des élèves sur les chiffres qui semblaient confirmer le discours

d'Hitler». Elles étzient formulées de telle manière que « la conclusion d'une grande partie des élèves a été : Hitler a redressé l'Allemagne, un régime fasciste permet de régler les problèmes

Pour le rectorat de Toulouse, en revanche, il s'agit d'un « mauvais procès, car les candidats avaient eu l'occasion, pendant l'année scolaire, d'étudie le nazisme et ils avaient donc parfaitement appris que derrière l'apparence d'une réussite économique, il y avait une mons Une réponse qui ne satisfait pas le syndicat. A ses yaux, la

manipulation est patente. « # nous paraît impossible que la commission de contrôle des sujets, ainsi que les personnes ayant la responsabilité du choix des sujets, n'aient pas été conscientes des réponses induites par le libellé de ce sujet, alors que nombre de correcteurs s'en sont immédiatement émus. Nous supposons donc qu'il ne s'agit pas d'une «bavure.»

ARCHEOLOGIE

An musée de Tautavel

Les vingt ans du « plus vieil Européen »

Le 22 juillet 1971, il y a donc vingt ans, était découvert dans la caune de l'Arago (une grotte dominant la vallée de Tautavel, un village des Pyrénées-Orientales) le crâne presque complet d'un jeune homme ayant vécu piement aux alentours de -450 000 ans - et qui a sans doute été mangé par ses congénères. Certes, la grotte, fouillée depuis 1964 par l'équipe dirigée par Henry de Lumley, actuelle-ment professeur au Musée de l'Homme (Muséum national d'histoire naturelle), avait déjà livré, et a livré depuis, des man-dibules et quelques autres os d'hommes fossiles. Mais le crâne découvert en 1971 est doublement remarquable : il est le plus complet, pour cette ancienneté, à être connu en Europe.

La caune de l'Arago a été habitée à maintes reprises, entre -700 000 et - 100 000 ans, comme l'ont montré les carottages pratiqués dans son remplis-sage épais de 15 mètres constitué par l'empilement de couches stériles et de couches fossilifères, dont seules les plus superficielles sont déjà fouillées. Dans les couches fossilifères, on a trouvé ou on trouvera les restes de différentes industries lithiques, des faunes et des flores caractéristiques des différents climats dans lesqueis ont vécu les occupants intermittents et successifs de la

Le remarquable musée de Tautavel, ouvert en 1979 grâce à la ténacité des deux maires successifs Albert Pla et Guy Ilary, et à la voionté des 654 habitants du village, connaît depuis lors un succès considérable. Mais il est trop petit et une grande extension est en cours d'aménagement. Ce qui permettra de mieux présenter la préhistoire en général, l'homme de Tautavel en particulier, et de disposer de vastes locaux pour le travail des cher-cheurs (le Monde du 10 avril). Y. R.

FAITS DIVERS □ Collision ferroviaire à Glasgow.

- Quatre personnes ont été tuées et une trentaine blessées lors d'une collision entre deux trains affectés aux transports régionaux, à Newton (10 kilomètres de Glasgow), dimanche 21 juillet. Un train quittait Newton pour Glasgow dimanche vers 22 heures locales, lorsqu'un convoi arrivant en sens inverse l'a percuté et l'a fait dérailler. Les causes de l'accident restent inconnues, mais une "sérieuse enquête » va être ouverte, selon le porte-parole de British Rail. – (AFP.)

PROBLÈME N- 5568

HORIZONTALEMENT L Maladie qui peut conduire à la

grand trou. — ili. D'un subilaire. Peut être héroique. — IV. Qui ont des qualités d'espèces. — V. Plante fourragère. Plus précis quand on dispose d'une table. VI. Un drame, Endroits où l'on peut s'enfermer. - VII. Utile quand on ne peut pas se mettre dans le bain. Une touffe de tiges. -VIII. Pas dynamique. - IX. Avol une attitude de mouton. Chez un poissonnier du Midi. - X. Préposi-tion. Note. - XI. Un homme qui ne porte pas toujours la culotte.

VERTICALEMENT

Qui peut aller se faire voir. 2. Est entièrement chaussée. 3. Petites misères, Stimule la sácrétion biliaire. - 4. Tranche d'ananas. Participe. - 5. Parmi eux, on trouve des cousins. Dans l'alternative. Sur la Côte d'Azur. Possessif. – 7. Qui ont les mêmes propriétés. – 8. Chantait dans les cours. Adverbe. En France. - 9. Possessif. Chevalier. à la montagne.

Solution du problème nº 5567

I. Bénédicité. Ordo. - II. Amiral. Notateur. - III. Bile. Lentement. -IV. Os. Ires, Atérien. - V. Usine. Talé. Aéré. VI. Calter. Te. Piété. -VII. Hilarant. Arts. - VIII. Erin. Caisse, As. - IX. Sections. Stress. - X. Ultérisures. - XI. Lu. Béis. Suisse. - XII. Orateur. Cerne. - XIII. Cana. Sais. Pé. - XIV. Animée. II. Dulle. - XV. Lèse. Sas.

1. Babouches. Local. - 2. Emiesaire. Urane. - 3. Nil. Illico. Anis. - 4. Ereintant. Etamé. - 5. Da; Réer. Iule. - 6. Ille. Racoleuses. -7. Est. Nantira, - 8. Inn. Attises. Lis. - 9. Totale, CR. - 10. Etêté. Assises. - 11. Ame. Prêteur. Dé. - 12. Oterait. Ruineux. - 13. Reniées. Erse. Lé. - 14. Dutert. Ases. Pi. - 15. Or. Née. Asse-

GUY BROUTY



CARNET DU Monde

<u>Décès</u>

- Chantilly.

La famille Collette, Ses enfants et petits-enfants, Et toute la famille,

M" Raymonde COLLETTE, née Mouré,

le 19 juillet 1991, à Creil, dans sa qua-

Les obsèques auront lieu le mercredi 24 juillet, à 10 h 45, en l'église Notre-Dame de Chantilly, sa paroisse.

Réunion à l'église. Condoléances sur registre.

Inhumation au cimetière Saint-Pierre de Chantilly.

Cet avis tient lieu de faire-part.

46, avenue de Verdun, 60500 Chantilly. M= Christiane Dubois,

Catherine et Jean-François, M. et M= Jack Magnen, M. et M= Jack Magnen, Valérie et Catherine, M. René Magnen, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

M. Maurice DUBOIS ingénieur divisionnaire des TPE en retraite,

survenu le 9 juillet 1991, dans sa qua-Ils rappellent le souvenir de son

décédée le 4 février 1991. Les obsèques ont été célébrées le i i juillet, à Condé-sur-Mame.

21. rue Sleidan.

12, rue de la Crayère, 51150 Condé-sur-Marne - Le président, Et tout le personnel de la Caisse

et des sites, Ses collaborateurs du ministère de la culture et de la communication et du ministère de l'éducation nationale, Ses très nombreux amis, ant la douleur de faire part du décès de

Jean-Pierre MOUILLESEAUX, historien du néo-clas de la Caisse nationale

survenue à Paris, lo 18 juillet 1991,

Les obsèques auront lieu à Arcachon

lans l'intimité.

La mort de Rellys L'interprète de Pagnol est mort le 20 juillet à Marseille

Le comédien Rellys, interprète des films de Pagnol et chanteur d'opérette, est décédé samedi 20 juillet à l'hôpital Sainte-Mar-guerite à Marseille, à l'âge de quatre-vingt-cinq ans. Dans la ville même où il était né le 13 décembre 1905 et dont il incarna, sur scène, et à l'écran un personnage « typique ». De son vrai nom Henri Bourrelly, il avait débuté à l'Alcazar de Marseille, avant qu'A-libert le fasse monter à Paris après qu'ils curent joué ensemble Un de la Canebière. Il apparaissait au ta Canebiere. Il apparaissatt au cinéma dans Au pays du soleil, en 1933, premier d'une série de quelque quatre-vingt films. Généralement confiné dans des emplois avé l'assent, il rejoignait pour la pre-mière fois la troupe de Marcel Pagnol pour Meriusse (1935) puis César (1936). Rellys faillit devenir une vedette populaire lorsqu'il interpréta un vaudeville militaire très enlevé, Narcisse. Mais c'était en 1939 et l'heure n'était plus à brocarder l'armée française.

Après la guerre, il devait donner la preuve de son registre, plus étendu que celui des emplois auxquels on le reléguait, avec le rôle «sérieux» de Tabusse. Pourtant c'est en interprétant Croquignol dans les Pieds Nickelés qu'on le dans les Pleds Nickelés qu'on le remanqua, avant que Pagnol fasse de nouveau appel à lui pour le personnage d'Ugolin dans Manon des Sources — son rôle le plus mémorable, — puis pour un petit rôle dans les Leures de mon moulin. On devait le revoir dans la Tour de Nesle d'Abel Gance, Crésus de Giono, Heureux qui comme Ulysse d'Henri Colpi, Il fit un dernier retour an chant en enreise. nier retour an chant en enregis-trant, à soixante-dix-sept ans, son premier disque, le Grand-père et l'Enfant. Bien qu'il ait tenté de nuaucer son personnage de comi-que provençal, la carrière de Rel-lys ne réussit pas vraiment à échapper à des stéréotypes qui l'ont empêché de démontrer la diversité de son talent.

JEAN-MICHEL FRODON

- Alaia et Magdaleine Mathiot et leurs enfants, Claire Mathiot, Eric et Dominique Mathiot

et leurs enfants, . Martine et Manuel Sanchez et leurs enfants.

Ginette Mathiot, ont la douleur de faire part du décès de

André MATHIOT.

professeur émérite à l'université Paris-II, officier de la Légion d'honi de l'ordre national du Mérite,

r des Palmes acadén

leur père, grand-père, frère et beau-frère. survenu le 19 juillet 1991, à Paris.

L'inhumation aura lieu dans l'inti-mité familiale.

Un service religieux sera célébré au mois de septembre.

- Son épouse. Ses enfants, petits-enfants, arrière-Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

M. Louis PICHAT.

mandeur de la Légion d'honnes survenu le 15 juillet 1991, muni des sacrements de l'Eglise.

Les obsèques ont été célébrées dans la plus stricte intimité, au Bois-d'Oingt (Rhône).

- M= Roger Weill, née Jeannine Klein, M. et M= Christian Buzon, M. Gilbert Weill,
M- Michèle Weill et M. Yvonick Plaud, Céline et Julien, ont la tristesse d'annoncer le décès de

M. Roger Bernard WEILL. ingénieur civil de l'aéronautique, officier de la Légion d'honneur,

survenu à Paris, le 20 juillet 1991, dans Les obsèques auront lieu le mardi 23 juillet, à 14 h 30, au cimetière du

78, rue Lafont 75016 Paris.

Messes anniversaires

- Le jeudi 25 juillet 1991, à 18 h 45, la messe paroissiale en l'église Saint-François-Xavier (chapelle de la Sainte-Vierge), place du Président-Mithopard, Paris-7, sera célébrée pour

Alain BELLANGER, cofondateur de l'agence-conseil en marketing direct et de la revue les Dossiers du marketing direct

qui a quitté les siens et ses amis, il y a

Sa famille remercie ceux qui s'en

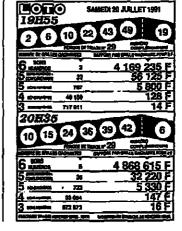
<u>Anniversaires</u>

- Pour le sixième anniversaire de la

André JANNEY, moire est rappelée à ceux qui restent fidèles à son souvenir.

CARNET DU MONDE Renseignements: 40-65-29-94





-

T-)4 a

T\$

MÉTÉOROLOGIE

Tonde

Magdaleine Mathiet

thier, emprente, de faire part du doces de

anique Matrica Manuel Sanchez

iè MATHIOT,

tererate Paris-II.

is Legion d'ageneur. remetables t hattens' do Mente

des Palmes academiques

and-pera, frère et ceau-

ion aura lieu dans i inti-

t religieux som calenco (3. ambre:

is petitikatiants, arriere.

un de faire partide deces de

it de la Legion d'anneur

15 junior 1 ven mens des de l'Egine

pags and ato le obrees dun. revolum le la CRI (1920) nga

Lead William Roy William St.

we have used a constant

ger Bernard WEILL.

Supply of the first of the firs

性多数 通用品牌的 5531785

Anniversaires

医克莱特氏管电影检查电影

American Sections

ENTRY RENDE

\$1.65-29.94

F col

Louis PICHAT.

Cer diblat fonoraire.

Charles.

255

in Berner Burger 1 - Berner Burger 1 - Ber

Frances (Av. & Paris

riuser aux

grois et

de l'Est)

Deut forti. Dans l'im-

ion avec

ifier leur

e mais si

revenus

eire per-

a lumière

mière s.

sont de

игоре а

tout cas,

catégo.

nunistes.

ire à la

hé est le

Période

Europe

us avan-

site une

cer, les

un pro-

avec une ıll euro-

it de ce

me l'au-

emière

)éenne

avec le repro-

ėšt la

nps de

que le

zénohé-

jue les

nts de

ommun

ite exa-

Consa-

300 ue

France

ON THE

moins

тэдпе

es ni

.aurs

cation

rnose

s est c Afri-

elle a

des

n: 301

4.785

:emps

-÷ Cud m36

- 7156

SCIL

ERON

us cene

ilectric.

הופאבו

: *}*

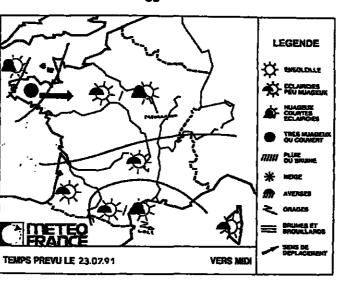
1*as* 9

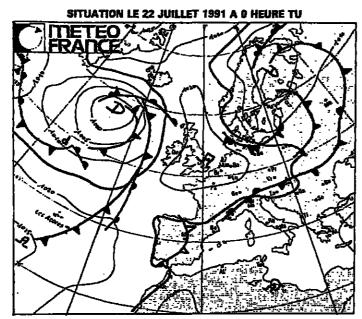
4 3

. 🥻

non un

Prévisions pour le mardi 23 Juillet 1991 Aggravation





Mercredi : veriable - De la Bre-tagne et des Charentes au Nord, au Centre et aux Ardennes, nuages et éclaircies se partageront le ciel. Des averses sont possibles, principalement au nord de la Seine.

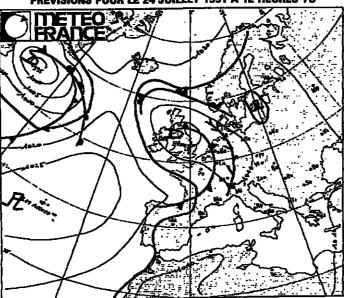
Du Massif central à l'Alsace et aux Alpes, les nueges prédomineront, don-nant pluies, averses et orages isolés. Sur la Sud-Ouast, les nueges seront présents, mais laisseront la place à de larges éclaircles.

Près de la Méditerranée, des nuages élevés volleront le soleil par moments. Un mistral modéré soufflera l'après-

midi. Les températures maximales seront comprises entre 15 degrés et 18 degrés sur le Sud-Ouest, entre 18 degrés et 21 degrés prés de la Méditerranée, entre 14 degrés et 16 degrés sur les autres r

égions..... Les températures maximales seront volsines de 20 degrés sur les côtes de la Manche. Elles attaindront généralement 23 degrés à 26 degrés sur le reste du pays, seuf sur les régions méditerranéennes et la basse vallée du

PRÉVISIONS POUR LE 24 JUILLET 1991 A 12 HEURES TU



AJACCIO 29 19 D TOMPE APTRE 33 26 D MARRAECE 34 18 DIAGRATIZ. 24 18 POINTE APTRE 33 26 D MARRAECE 34 18 DOINGES 27 14 D ANSTERDAM 21 8 D MILAN 32 21 MELICO 27 22 D ANSTERDAM 21 8 D MOSCOU 23 14 D ANSTERDAM 21 8 D MOSCOU 23 14 D MARROE 35 26 N MOSCOU 23 14 D MARROE 35 N MOSCOU 23 14 D MOSCOU 23 14 D MOSCOU 23 14 D MARROE 35 26 N MOSCOU	AJACCIO 29 19 D TOMPE APTER 33 25 D MARRAKECH 34 18 D BIARRITZ 24 18 D ETRANGER BOURGES 27 14 D ALGER 40 21 C MONTRÉAL 27 22 D MILAN 52 14 D ANSTREDAM 21 8 D MOSCOU 23 14 N MARRORI 25 14 D BANGKON 33 25 N MARRORI 25 14 D RANGKON 35 25 N MARRORI 25 14 D BANGKON 35 26 N MARRORI 25 14 D BELGRADE 31 17 D NEW YORK 36 28 C CRENORE 30 14 D BELGRADE 31 17 D OSLO 22 8 N MARRORI 25 14 D BELGRADE 31 17 D OSLO 22 8 N MARRORI 25 14 D MARCY 25 15 D DAKAR 28 25 D MARCY 24 11 D DAKAR 28 25 D MARCY 24 11 D DAKAR 28 25 D MARCY 24 11 D DAKAR 28 25 D NANCY 24 11 D DAKAR 31 13 D SINGAPOUR 32 26 C RENOR 31 13 D LE CAIRE 34 23 D TOKYO 34 25 C RENOR 31 13 D LE CAIRE 34 23 D TOKYO 34 25 C RENOR 31 13 D LE CAIRE 34 23 D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 13 D LE CAIRE 34 23 D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 13 D LE CAIRE 34 23 D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 13 D LE CAIRE 34 23 D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 13 D LE CAIRE 34 23 D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 13 D LE CAIRE 34 23 D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 13 D LE CAIRE 34 23 D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 13 D LE CAIRE 34 23 D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 13 D LE CAIRE 34 23 D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 13 D LE CAIRE 34 23 D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 13 D LE CAIRE 34 25 LB D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 13 D LE CAIRE 34 23 D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 13 D LE CAIRE 34 25 LB D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 13 D LE CAIRE 34 25 LB D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 13 D LE CAIRE 34 25 LB D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 13 D LE CAIRE 34 25 LB D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 14 D LE CAIRE 34 25 LB D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 14 D LE CAIRE 34 25 LB D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 LB D LE CAIRE 34 25 LB D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 LB D LE CAIRE 34 25 LB D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 LB D LE CAIRE 34 25 LB D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 LB D LE CAIRE 34 25 LB D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31 LB D LE CAIRE 34 25 LB D VANSOVIE 22 13 C RENOR 31	FRANCI		TOULOUSE	30		D		URG 21	
BIARRITZ	BIARRITZ	AJACCIO 29		TUUKS	27					
BREST	BRIST	BIARRITZ 24	18 –	LOSIDALIDO			-			
REST	STRASBOURG		18 D	ÉTRA	NGE	R		MILAN	32	
CHEMEROURG. 19	CHEMBOURG		14 D	A1 (780			c	MONTRÉA	J 27	22 1
CHERBOURG 19 10 D ATTIENTS 24 D NAIRORI 28 10 CLEMENT-FER 29 11 D BANGEKON 33 26 N REW-DELHI 36 28 D NEW-TORK 38 26 R REW-DELHI 36 28 D NAIRORI 29 11 D BELGRADE 31 17 D NEW-TORK 38 26 R REW-DELHI 36 28 D NAIRORI 20 11 12 D NEW-TORK 38 26 R REW-DELHI 36 28 D NAIRORI 20 11 12 D NEW-TORK 38 26 R REW-TORK 38 26 R R	CHERBOURG 19 10 D ATHERES 24 D NAIRORI 28 10 C CLEMERT-FER 29 11 D RANGEOR 33 26 N NEW-DELHI 36 28 D DLOON 25 14 D BARCELONE 30 19 D NEW-YORK 38 28 C CREMORLE 30 14 D BRICKELONE 31 17 D OSLO 23 8 N DLILLE 22 11 B BERLIN 21 12 D NEW-YORK 38 28 C C N N NEW-YORK 38 28 C C N NEW-YORK 38 28 C C N NEW-YORK 38 28 C C N N N N N N N N N N N N N N N N N			AMSTERNAM	- 2 1	8	D	MOSCOU	23	. 14 i
CEMENT FER 25 11 D BANGEOK 33 26 M MEW-DELH 36 28	CEMERT FER 29 11 D BANGEON 33 26 N NEW-DELHI 36 28 D	CHERT IN	10 D	2HOHPA	_ =	24	D	NAJROBI.	26	10
DLION	DLION	W DORNOLLES 40		RANGKOK		26	N	NEW-DEL	HI 36	
GRENOBLE 30 14 D BELGRADE 31 17 D	GRINORIE 30 14 D BELGRADE 31 17 D OSLO 23 8 N	DINA %	12 n	BARCELONE	_ 50			NEW-YOR	K 38	28
LILLE	LILLE	CREMORIE 3		BELGRADE	\$1			UGITU	23	8 1
LIMOGES	LIMOGES		11 8	BERLIN	71			PALMA-DE-	747 TY	21 1
LYON	LYON	LDMOGRS 26	17 Ď	RRITYTIJES_	_ 21			PÉKIN	34	25 (
MARSEILL 34 20 D DAKAR 28 25 D DAKAR 28 25 D BOME — 20 NANTES 21 13 D DIFRIA 31 21 B SINGAPOUR 32 26 NANTES 27 22 X HONGKONG 30 26 A STOCKHOLM 18 12 PARIS MONTES 24 16 N ISTANBIL 29 18 D TOKYO 34 25 PAU 26 16 B JESURIALE 29 18 D TOKYO 34 25 PERPIGNAN 33 19 D LE CAIRE 24 23 D VARSOVIE 22 13 ST-ETISINE 29 12 D LONDRES 21 13 C VENISE 22 21	MARSSILLE	LYON 25	15 D	COPENHAGUE	_ 17					-
NANTES	NANTES. 27 16 D GENEYE SI 13 D STOCKHOLM 18 12 C NICE 27 22 N HONGKONG 30 26 A SYDNEY 19 14 G PARIS MONTIS 24 16 N ISTANBUL 29 13 D TOKYO 34 25 C PARIS MONTIS 24 16 B JERIFALEM 29 13 D TOKYO 34 25 C PERINES 24 12 D LECAIRE 24 23 D VARSOVIE 25 13 C PENNES 24 12 D LESPONNE 25 18 D VARSOVIE 22 13 C PENNES 24 12 D LONDRES 21 13 C VENUSE 23 21 N STRASBOURG 25 11 D LOS ANGELES 22 16 N VIENNE 27 16 A	MARSEILLE 34		DAKAR						
NATIONAL 27 22 N HONGLONG 30 26 A STOCKHOW 19 14	NATIONAL 12 12 N HONGEONG 50 25 A STUDREY 13 14 G	NANCY 24	11 D					SINGAPOL		
PARIS-MONTS 24 16 N STANBUL 29 18 D TOKYO 34 25 PAU 26 16 B JESURALEM 29 18 D TOKYO 34 19 PERPIGNAN 33 19 D LE CAIRE 24 23 D TUNIS 34 19 PERPIGNAS 24 12 D LISBONNE 25 18 D VARSOVIE 22 13 REMINES 24 12 D LISBONNE 25 18 D VARSOVIE 22 13 THETERINE 29 12 D LONDRES 21 13 G VENISE 22 1 15 C VENISE 22 1 15 C VENISE 22 1 15 C VENISE 22 1 16 C VENISE 22	PARIS-MONTS 24 16 N STANBUL 29 13 D TUNIS 34 25 C PAU 25 16 B JERUSALEM 29 13 D TUNIS 34 19 D PERPIGNAN 33 19 D LE CAIRE 25 18 D VANSOVIE 22 13 C REPURS 29 12 D LONGRES 21 13 C VENISE 23 21 N STRASBOURG 25 11 D LOS ANGELES 22 16 N VENISE 27 16 A	NANTES 27	15 D							
PAU 25 16 8 JESURALEM 25 15 D TUNIS 34 19 PERPIGNAN 33 19 LE CAIRE 24 23 D TUNIS 34 19 LESPANES 25 18 D VARSOVIE 22 13 ST-ETIENNE 29 12 D LANDRES 21 13 C VENIS 22 16 6	PAU 26 16 8 SERISALEM 25 15 D TUNIS 34 19 D PERPIGNAN 31 19 D LE CAIRE 24 23 D TUNIS 34 19 D LE CAIRE 25 18 D VARSOVIE 22 13 C ST-ETIENNE 29 12 D LONDERS 21 13 C VENUS 27 16 A STRASBOURG 25 11 D LOS ANGELES 22 16 N VERNUS 27 16 A	NICE 27				20				
PERPISNAN 33 15 D LE CAIRE 24 23 D TUNS 34 15 PERPISNAS 24 12 D LESBONNE 25 18 D VARSOVIE 22 13 ST-ETIENNE 29 12 D LONDRES 21 13 C VENSE 27 16 /	PABPIGNAN	PARIS MONTS _ 24	15 N	DTARKUL		18		TOKYO		
PERVISES. 24 12 D LISBORNE 25 18 D VARSOVIE 22 21 15 C VENISE 23 21 15 C VENISE 27 16 C	PERFIGURAN 25 17 D LESBOARIE 25 18 D VARSOVIE 22 15 C PRINTS 29 12 D LONDRES 21 13 C PRINTS 27 16 A STRASBOURG 25 11 D LOS ANGELES 22 16 N PRINTS 27 16 A	PAS 25	16 B					TUNIS	34	
ST-ETIENNE 29 12 D LONDRES 21 13 C VENUE 27 16 /	### REPUBLIES 29 12 B LONDERS 21 15 C VENISE 23 21 N STRASSOURG 25 11 B LOS ANGELES 22 16 N VIROUS 27 16 A	PERPIGNAN		TERUNINE		18	Đ	I VARSOVII		_
ST-ETIENNE 29 12 0 LANDESS 27 16 /	STRASBOURG 25 11 B LOS ANGELES 22 16 N VERNE 27 16 A	KI2(NB)		TEMPORE				I VENER		
Traveline to 11 D Had blighted				TOO ANGELES			Ñ	YURNE	27	16 /
OTHER DESIGNATION OF THE PERSON OF THE PERSO	albiolbiniQ P T *	STKASBUURG Za	11 1	TOWN WINDSON			_	T _		_

TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spècial de la Météorologie nationale.)

RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles :

> signalé dans « le Monde radio-télévision » ; » Film à éviter ; » On peut voir ; » Ne pas manquer ; » » Chef-d'œuvre ou classique.

	Lundi 22 juillet
TF 1	0.15 Musique : Carnet de notes.
20.45 Divertissement :	CANAL PLUS
Les Soirées du rire. Présenté par Alexandre Debanne. 20.50 Variétés : Surprise sur prise. Les meilleurs moments : Pierre Richard, Alice Done, Richard Bohringer, Pierre Per-	20.30 Cinéma : Le Destin de Lee Khan. C Film chinois de King Hu (1973), 22.10 Flash d'informations.
ret, Robert Castel. 21.50 Divertissement : Les Amaqueurs. 22.45 Série : Duo d'enfer.	22.15 Cinéma : La Terrasse, mm m Film italien d'Ettore Scola (1980). Avec
23.40 Magazine : Minuit sport. Fun board è Bercy ; Super cross de Bercy. 0.35 Journal, Météo et Bourse.	Tognazzi, Vittorio Gesaman. 0.50 Documentaire: Le Mystère Morrison. De Philippe Mangayre.
0.55 domini, meteo et bourse.	2 OF THERE . D.A

0.50 Au trot. 20.45 Série : Seulement par amour. Clara, d'Andrea et Antonio Frazzi (2º épi-sode). 22.15 Magazine: Les Arts au solell.

22,20 Opéra : Les Noces de Figaro.
Opéra de Mozart, mise en scène de Rudotf Noelte, restranamis en différé du Festival d'Aix-en-Provence, en simultané et en stéréo sur France-Musique.

0.40 Journal et Météo. 0.55 Les Noces de Figaro (suite). FR 3

20.45 Cinéma :
Brigade antigangs.
Film français de Bernard Bordarie (1968).
Avec Robert Hossein, Raymond Pallegrin.
22.15 Journal et Météo. 22.15 Souther et Parison.

22.35 Magazine :
 Océaniques.
 Les trois trajets d'Armand Gatti, de Raoui Sangla ; à 23.25, Jorge Levell ou le tango des mesques, de Brigitte Carreau et Colette Godard.

TF 1

17.10 Série: Texas police. 18.05 Feuilleton : Riviera.

A 2

18.35 Série : Mac Gyver.

20.00 Journal et Météo.

18.06 Jeu :

Des chiffres et des lettres (et à 4.35). Animé par Laurent Cabrol.

19.25 Sport : Le Journal du Tour (et à 1.10).

20.45 Cinéma : Le Sicilien. = Film américain de Michael Cimino (1987).

23.10 Cinéma : Adieu les anges, D Film sud-african d'Elmo De Witt (1988).

16.20 Magazine : 40- à l'ombre de la 3. En direct de Blarritz, Invités : Thierry Hazard, Zéphir, Yianna Katsoukos, Igor et Grichka Bogdanov.

19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.12 à 19.35, le journal de la région. 20.05 Divertissement : La Classe.

23.30 Magazine : Espace francophone.
Fablanne Thibeault en concert au Festival
francophone d'Evry (automne 1990).

maîtresse des ténèbres.
Film américain de James Signoreili (1988).

Leviathan.

Elim américain de George Pan Cosmatos

Jusqu'au bout du rêve.

Film américain de Phil Alden Robins (1989) (v.o.). 23.50 Cinéma : Le Cauchemar de Freddy. D Film américain de Renny Hartin (1988).

0.45 Magazine : Les Arts au soleil. 0.50 Journal et Météo.

1.40 Musique : Jazz à Antibes. Spécial Michael Brecker (2º partie).

18.30 Jeu : Questions pour un champion.

20.45 Téléfilm : Le Temps d'une miss De Jean-Daniel Simon.

CANAL PLUS

17.35 Série : Sois prof et tais-toi. 18.00 Canaille peluche. 18.30 Dessin animé: Tiny Toons.

19.30 Flash d'informations. 19.35 Dessin animé : Les Simpson. 20.00 Les Nuls... l'émission. Invitée : Gabrielle Lazure.

22.00 Flash d'informations.

22.20 Journal et Météo. 22.40 Mardi en France. Le magazine Remdem : best-of.

16.05 Cinéma : Elvira,

18.50 Top 50.

20.30 Cinéma :

22.10 Cinéma :

1.20 Cinéma :

Getz, Phil Woods et Max Roach 2.00 Rediffusions. LA SEPT

e Khan. G ing Hu (1973). rtions. e Scola (1980). Avec Ugo Gasaman. De Philippe Mans 2.25 Téléfilm : Retour. De Josée Deyen. LA 5

20.45 Téléfilm : Soif de vengeance. De Rod Holcomb. 22.30 Cinéma : Les Filles du régiment. a Film français de Claude Bernard-Aubert (1972), Avec Laurence Mercier, Dora Doll. 0.05 Journal de la nuit. 0.15 Demain se décide aujourd'hui. Invité : Jacques Faizant. 0.20 Le Club du télé-achat. M 6

20.40 Feuilleton : Holocauste.
De Marvin Chomsky (2- épisode).
22.15 Série : Les Cadavres exquis
de Patricia Highsmith.
Puzzle, de Maurice Dugowson.
23.10 Magazine : Charmes. 23.40 Six minutes d'informations. 23.45 Série : Destination danger.

0.35 Magazine : Jazz 6.
Présenté per Philippe Adler. Hommage à Charlie Parker, avec Dizzy Gillespie, Stan

20.30 Documentaire : Bouche sans fond ouverte sur les horizons. De Thierry Zéno. 21.00 Cinéma :
Bunker Palace Hotel, am Film français
d'Enki Bilal (1989).
22.35 Court métrage : Star Suburb,
la banlieue des étoiles.
De Széphane Drouot. ►23.00 Jazz : Martial Solal et Toots Thiele-

mans en toute liberté. De Dominique Colonna. 23.35 Documentaire : Gnaouas, D'Izza Genini. **FRANCE-CULTURE**

20.30 Le grand débat. Jusqu'où peut eller la médecine? (2º partie, rediff.).
21.30 Voix proscrites.
Boris Pasternak. 22.40 La radio dans les yeux. Autour d'Antoine Vitez. 0.05 Du jour au lendemain. Autour de Jean Vilar. 0.50 Musique : Coda. Critiques et musiques.

FRANCE-MUSIQUE

2.00 Rediffusions.

LA SEPT

17.20 Documentaire:

21.00 Documentaire :

23.00 Documentaire :

20.30 Discothèques privées. Edmonde Charles-Roux. 21.30 Anacrouse. 22.15 Opéra (donné au Théâtre de l'Archevêché d'Aix-en-Provence): Les Noces de Figaro, opére en quetre actes, de Mozart, per l'Ensemble orchestral de Paris, le Choaur du Festival, dir.: Friedrich Halder. Retransmis

16.20 Documentaire : Roger Planchon. De Fabienne Pascaud et Dominique Gros.

19.00 Documentaire : Introduction à l'art océanien. D'André S. Labarthe.

Portrait imaginaire d'Alain Cuny. De Jean-André Fieschi (1° partie).

L'Œil au-dessus du puits.

19.45 Documentaire : Les Praticables de Jean Dubuffet. De Daniel Cordier et Jacques Scandelari.

Vilar aventure et passion. De Marcal Teulade.

20.00 Documentaire : Famine 87. De Senjiv Shah.

Mardi 23 juillet

	LA 5	
16.20	Tiercé à Saint-Cloud.	

	10.40 Leninemii - Maidie-	10,43 100pt: Les vacaires.
	18.30 Jeu : Une familie en or,	17.55 Série : Cap danger.
	19.00 Feuilleton : Santa Barbara.	18.15 Série : Shérif, fais-moi peur.
	19.25 Jeu : La Roue de la fortune.	19.05 Série : Kojak.
	19.50 Divertissement : Le Bébête Show.	20.00 Journal et Météo.
	20.00 Journal, Tiercé, Météo et Tapis vert.	20.40 Journal des courses.
	20.40 Cinéma :	,
		20.45 Série : Desperado.
	Nos plus belles années. www Film américain de Sydney Pollack (1973).	De l'or et des fusils.
i	Him americain de Sydney Pollack (1973).	· 22.25 Téléfilm : Les Faux Jumeaux.
ı	22.50 ▶ Magazine : Combien ca coûte?	De Bruce Pittman.
	22.50 ► Magazine : Combien ça coûte?	
ı	23.45 Série :	23.50 Série : "
ı		Hitchcock présente.
ľ	Des voix dans la muit.	0.15 Journal de la nuit.
ı	0.40 Journal, Météo et Bourse.	
		0.25 Demain se décide aujourd'hui.
	_	0.25 Demain se décide aujourd'hui. Invité : Trez, dessinateur.
	A 2	0.30 Le Club du télé-achat.
и		

	M 6
	16.40 Jeu : Hit hit hit hourra !
	16.45 Jeu : Zygomusic.
	17,15 Série : L'Homme de fer.
	18.05 Série : Mission impossible.
	19.00 Série :
	La Petite Maison dans la prairie.
ı	19.54 Six minutes d'informations.
ĺ	20.00 Série : Cosby Show.
i	20.35 Magazine : Mode 6.
	20.40 Téléfilm :
	L'Hôpital en flammes.
ļ	De Rod Amateau.
ì	22.05 Série : Equalizer.
1	as as Hamanina .

23.00 Magazine :
Culture pub.
Le businesa du rire ; Enquête : la télévision de Leningrad ; La sege des marques : Dim. 23.25 Magazine : Le Glaive et la Balance. L'inceste. 0,15 Six minutes d'informations. 0.20 Musique : Boulrock and hard.

FRANCE-CULTURE 20.30 Archipel médecine. La grasse matinée, ou le sommeil des vacances. 21.30 Débat. Et le public alors? 22.40 Les nuits magnétiques. Avignon, scènes de nuit. 0.05 Du jour au lendemain. Autour de Jean Vilar. 0.50 Musique : Coda. Critiques et musiques

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Discothèques privées. Edmonde Charles-Roux. 21.30 Opéra (en direct du Festival de Montpel-lier): Trois pièces pour orchestre op. 6, de Berg: Tristan et Isolde, acte 2, de Wegner, par l'Orchestre philharmonique de Radio-France, dir. : Merek Jenowski. 0.07 Jazz. En direct de Montpellier, le trio du guitariste Patrice Thomas.

Voyage avec Colomb

par Edwy Plenel

D'Europe en Amérique, un grand reportage sur les traces du navigateur pour revisiter le présent au miroir du passé.

> **CHAQUE JOUR DANS** Le Monde

A PARTIR DU LUNDI 29 JUILLET 1991 (numéro daté mardi 30)

0)

«L'immigration ne doit pas tendre vers l'intégration» déclare le roi Hassan II

Immigration : «Elle ne doit pas tendre vers l'intégration... Si l'immigré sait qu'il peut être inté-gré ne serait-ce que par intérêt ou stabilité sociale, son nombre aug-

L'opposition et les droits de l'homme: «Il n'y a pas d'oppo-sants au sens stricto sensu du mot... La seule façon [pour Abra-ham Sarfaty, le plus ancien prison-nier politique du Maroc] de sortir de prison est la grâce royale. Tant que ce monsieur n'aura pas seconne musicur n'aura pas que ce monsteur n aura pas reconnu que le Sahara est maro-cain, la grâce royale ne jouera pas pour lui... Les témoignages [sur les conditions de détention au bagne de Tazmamart au sud du Maroc] ne valent que par les témoins et le

L'ESSENTIEL

DÉBATS

reux ? », par Pierre Bergé ; « Réconcilier économie et culture », par Jean Castarède ; Bibliographie

ÉTRANGER

La situation à Madagascai L'opposition déterminée à mettre en place son couvernement

Yougoslavie : apaisement et inquiétude Les Siovènes soulagés, les

Croates perplexes .. Les fonds de l'Inkatha Vive émotion en Afrique du Sud après les révélations sur le verse-

SOCIÉTÉ

ment d'argent du pouvoir au parti

Nouvelles armes

contre le feu gresser les techniques de lutte contre les incendies de forêts.. 6

CULTURE

Festival d'Avignon Tradition chilte avec le Tazleh et tradition juive avec Edmond Jabès : Georges Lavaudant à

Elvis Costello à l'Olympia Un nouveau groupe, un nouveau

Théâtre Ouvert et, dans la Cour d'honneur, le théâtre cède le pas

ÉCONOMIE

Raientissement des créations d'emplois Une hausse de 0.1 % seulement

Peu de syndiqués en France

Le plus faible taux de syndicalisa-tion des pays de l'OCDE 12 Nouvelle grève de pilotes

à Air Inter

Les syndicats ont peur de l'Aéro-

CHAMPS ÉCONOMIQUES

 La Sardaigne jette des ponts vers la Corse e La CEE épaule l continent sud-américain e Le Pérou balance entre pétrole et forêt e L'Italie hémiplégique, par Rémy Prud'homme 13 et 14

Services

Abonnements. Annonces classées Carnet Loto, Loto sportif...... 18 Marchés financiers 16

Spectacles...... 10 La télématique du Monde : 3615 LEMONDE

Météorologie 19

Radio-Télévision 19

3615 LM Le numéro du « Monde » daté 21-22 juillet 1991 a été tiré à 488 216 exemplaires

Voici les principaux extraits de l'entretien avec le roi du Maroc Hassan II, accordé à quatre journalistes français et diffusé de notre hospitalité. Je l'ai fait prévenir [l'épouse de M. Serfaty] qu'elle n'aurait plus le droit de notre le la raide n'aurait plus le droit de notre le la raide n'aurait plus le droit de notre le la raide n'aurait plus le droit de notre le la raide n'aurait plus le droit de naturait plus le droit de na mettre les pieds au Maroc.»

> L'expulsion de M. Diouri : «Cela fait vingt ans que cet individu est en France, si j'avais voulu demander son expulsion je l'aurais peut-ètre fait au temps où le soit peut-etre fait au temps ou les socia-listes n'étaient pas au pouvoir. Je ne l'ai jamais fait et je ne pense pas que je l'aurais fait. Je ne m'in-gère pas dans les affaires du gou-vernement français (...) Sachant que le président Bongo avait autour de lui... des gardes du corps maro-cains, craignant que cet individu [Diours] sibisse des préjudices phy-siques au'on ourait nu mettre sur le siques qu'on œurait pu mettre sur le dos du Maroc, j'ai demandé avec insistance à mon ami le président Borge de bien vouloir le renvoyer en France (...) A mon avis, cette affaire-là est un méchoui franco-français sur lequel on a mis de l'aîl marocain alors, vous, vous l'avez mangé et, nous, nous sentons.»

■ La fondation France-libertés « Je souhaite pour le comité de vigilance [animé par M= Mitterrand à propos du Sahara occidental] qu'il n'aille pas jusqu'au bout du ridicule, car il risque de se heurter à deux murs. Le premier, le jour où le référendum commencera son processus, à ce que l'ONU lui dise : «le comité doit s'occuper de ses oignons», le deuxième est que nous sommes entièrement que nous sommes entierement libres de lui refuser l'entrée au Maroc. Mon peuple a 1200 ans d'histoire, Le Maroc n'est pas vassalisable... Le problème de Me Mitterrand ne se pose à moi que sur le plan juridique... car l'épouse du président est une propse morponatique c'est en cela épouse morganatique, c'est en cela que les deux constitutions [francaise et marocaine] se rappro-

Les relations France-Maroc: « Si sur le plan mécanique certains rouages grincent, cela ne veut pas dire que, pour autant, on doive changer tout le moteur. Je pense que l'avenir entre nos deux pays est appelé à un cheminement commun, mais je dirais un peu plus franc et un peu plus pudique (...) Entre le président [Mitterrand] et moi-même les choses vont comme elles doivent aller.»

■ Le multipartisme en Afrique « On a foutu le cancer en Afrique, qu'on le veuille ou non... Ceux qui qu'on te veulle ou non... Ceux qui veulent absolument que du jour au lendemain il y ait le multipar-tisme, des élections organisées en dehors des clans ou des ethnies, on aurait pu leur donner cela à dose homéopathique... J'ai dit qu'il ne fallait pas procèder avec cette précipitation et cette pression.»

🖷 L'intégrisme musulman : « Chaque décade surgit (...) comme une sièvre récurrente, une sorte d'intégrisme qui se veut panislami-que. Ce n'est pas d'aujourd'hui... Le danger iranien a beaucoup

■ Désarmement régional : « Il uudrait démilitariser la région [du Moyen-Orient] sur le plan atomi-que... Ce serait la conséquence preque... Ce seruit la consequence pre-mière d'une grande paix (...) J'ai toujours pense que le gènie juif et le gènie arabe pourraient être d'une créativité extraordinaire.»

UNE FEMME :

"CHEZ RODIN, IL Y A UN MONDE FOU!" SON AMIE:

"FORCÉMENT ILS OFFRENT LEURS TISSUS A DES

(MODE ET DÉCORATION)

NICARAGUA: réunis en congrès un an après leur défaite électorale

Les sandinistes maintiennent leur orientation

En réussissant à présenter une image d'unité monolithique au cours de son congrès organisé à Managua du 19 au 21 juillet, le Front sandiniste de libération nationale (FSLN) a surmontá avec succès sa première épreuve depuis sa cuisante défaite aux élections de février 1990.

MANAGUA

de notre correspondant en Amérique centrale

Euphorique, le commandant Tomas Borge s'est permis, dans son discours de clôture, une petite phrase qui passera à l'histoire : «Le front sandiniste est immor-tel», a-t-il lance, visiblement soulagé d'avoir conjuré les mauvais augures qui parlaient déjà de la « mort du sandinisme ». Vêtu entièrement de blanc, celui qui fut en 1961 l'un des fondateurs du FSLN avait déjà été rassuré par l'importance de la manifestation organisée le 19 juillet à l'occasion de la célébration du douzième anniversaire de la révolution.

Pour la commandante Monica Baltodano, «il fallait réagir à la campagne de diffamation menée contre nous par l'ennemi, mais sans remettre en question les diri-geants historiques du parti. C'est pourquoi nous avons décide de reconduire en bloc les sept commandants de la direction nationale, malgré les critiques que cela pou-vait susciter». L'ancien vice-prési-dent de la République, M. Sergio Ramirez, et le secrétaire du FSLN, M. René Nunez (frère du com-mandant Carlos Nunez décédé l'an

dernier), ont également été élus au sein de la direction nationale, qui aura donc neuf membres, comme à l'époque où le parti était au pouvoir. Les cinq cent quatre-vingt-un délégués ont voulu souligner leur appui au général Humberto Ortega en l'incluant dans la liste des dirigeants. Le chef de l'armée faisait déjà partie des neuf, mais il avait suspendu ses activités politiques à la suite de la décision de la prési-dente Violeta Chamorro de le maintenir dans ses fonctions militaires. Il déclinera donc sans doute l'invitation de ses partisans afin de poursuivre sa collaboration avec le

Le général Ortega, qui n'avait pas participé aux travaux du congrès, s'est présenté au moment de la clôture. Malgré les critiques dont il est l'objet de la part des secteurs radicaux du FSLN – on lui reproche, à gauche, d'avoir trahi la révolution et, à droite, de s'être « infiltré » au sein du gouvernement, - il a recu une ovation chaleureuse. La plus grande sur-prise fut cependant de le voir arriver en compagnie du ministre de la présidence, M. Antonio Lacayo, l'« homme fort» du gouvernement et le principal artisan de la politique de réconciliation nationale. Tous deux ont prononcé des dis-cours très applaudis en faveur de « l'établissement d'un Etat de droit au Nicaragua et la fin de l'esprit

a Nous devons resoudre nos divergences par le dialogue, a déclare M. Lacayo, qui est le gen-dre de M= Chamorro. Nous devons oublier les guerres intestines et les ingérences étrangères [allu-sion aux Etats-Unis] qui ont toujours empêché le développement du Nicaragua, faisant tomber nos indi-

cateurs socio-économiques au niveau le plus bas de toute l'Amérique latine».

« Guerre imposée par Ronald Reagan»

L'intervention de l'ancien prési-dent de la République, M. Daniel Ortega, réélu à la direction natio-nale, a été au contraire surtout consacrée au passé et à a la guerre imposée par Ronald Reagan ». Cela confirmerait les désaccords surgis avec son frère, le général Ortega, qui a appelé les militants sandinistes à s'adapter aux changements intervenus dans le monde et à collaborer à l'entreprise de reconstruction nationale pour préserver les conquêtes sociales de la

Le principal dirigeant de la gué-rilla salvadorienne, le commandant Joaquin Villalobos, qui faisait partie des nombreux observateurs étrangers invités par le FSLN, a prononcé un discours de la même eau. Un peu plus tôt, il avait remis en question des propos attri-bués à l'ancien président Ortega, qui avait durement critiqué le rôle qui avait durement critiqué le rôle de l'Internationale socialiste (IS) avec plusieurs dirigeants de la eauche latino-américaine.

« Nos relations avec l'IS sont très positives » (le Front Farabundo-Marti de libération nationale – FMLN - a le statut d'observateur), avait-il déclaré, visiblement embar-rassé par les critiques de M. Ortega qui aurait reproché à cet organisme de «ne plus défendre les intérêts des pays pauvres» et a proposé de créer un Front de lutte international pour réunir les formations de gauche dans le tiers-

A ce sujet, un représentant du Parti socialiste français, M. Gérard Collomb, a tenu à souligner que sa formation était «très sensible au fait que l'IS devan s'ouvrir aux nouvelles forces politiques apparues en Amérique latine « Il a rappelé que le PS appuyait la démarche effectuée à la fin février par six organisations qui souhaitaient obtenir le statut d'observateur à I'IS (le FSLN, les partis socialistes uruguayen et chilien, le M-19 colombien et, pour le Brésil, le Parti des travailleurs, et le Parti socialiste démocratique-PSDB). Comme plusieurs observateurs étrangers et quelques sandinistes, M. Collomb estime que le congrès sandiniste a surtout consacré son énergie à la « recherche de l'unité plus qu'au renouvellement ». Même s'ils souligaent la nécessité de transformer ce qui a été « un mouvement de guérilla en un parti politique», les documents de base du FSLN n'ont pas subi de grosses modifications, en particulier l'arti-cle premier : le FSLN reste « un parti révolutionnaire, démocratique et anti-imperialiste qui défend les

intérets populaires ». Le processus de démocratisation interne du parti n'a guère évolué, et l'on a d'ailleurs noté l'absence de ceux qui, au cours des derniers mois, s'étaient prononcés avec vigueur pour la fin du centralisme démocratique. Les quatre-vingtdix-huit membres de l'Assemblée sandiniste - sorte de comité centrai - out certes été élus, et cette organisation devient désormais l'organe suprême du parti entre les

BERTRAND DE LA GRANGE

M. Noir critique le «parler cru» du premier ministre

Invité, dimanche 21 juillet, du Forum RMC-L'Express, M. Michel Noir a critiqué le « parler cru» de M= Cresson, estimant que « plus le verbe est fort, plus est ressenti par l'opinion l'écart entre la force d'un verbe et l'absence de résultat

manière d'aborder « les relations diplomatiques avec les Britanniques en les traitant de pédés, avec les Japonais en les traitant de rats». « Il ne faudrait pas, a-t-il ironisé, qu'on soit obliger d'inventer cinq ou six 14 juillet pour que le prési-dent de la République soit obligé de faire un oral de rattrapage pour un premier ministre en difficulté, parce qu'elle se plante.»

Interrogé sur son éventuelle can-didature à des élections primaires de l'opposition pour l'élection pré-sidentielle, M. Noir a affirmé «qu'il faudrait sûrement qu'il y ait un troisième homme ». «Peu importe la personne, a-t-il conclu. Il faut qu'on offre aux Français un choix qui soit différent de ce remake de «réglement de compte de la compte de la compte de compte de compte de la co remake de «réglement de compte à OK Corral » qui dure depuis vingt ans entre Giscard et Chirac.»

TCRECOSLOVAQUIE:

M. Alexander Dubcek quitte le mouvement Public contre la violence. - Le président du Parlement tchécoslovaque Alexandre Dubcek a déclaré lundi 22 juillet à l'agence

CTK qu'il avait abandonné toutes

ses fonctions au sein de Public contre la violence (VPN), le mou-

vement slovaque issu de la « révo-lution de velours » et qui est mem-

bre de la coalition gouvernementale au pouvoir à Prague et à Bratislava. M. Dubcek

reproche au VPN, dont il était l'un des dirigeants, son « glisse-ment à droite ». « Le VPN a aban-

donné sa politique centriste et opté pour la scission», a-t-il estimé. -

□ ROUMANIE: le chef de l'ex-

Securitate condamné à neuf aus de

prison. - Le général Vlad, chef de

l'ex-Securitate (police politique) sous Nicolae Ceausescu, a été

condamné à neuf ans de prison

pour « avoir favorisé le génocide », lundi 22 juillet à Bucarest, par la

section militaire de la Cour

suprême roumaine. Il a en outre

été dégradé et privé de ses droits

civiques pour cinq ans. Son avocat

a immédiatement fait appel de

cette sentence, « dénuée de tout

fondement» et «honieuse», selon lui. L'accusé avait toujours clamé son innnocence. - (AFP.)

EN BREF

Les difficultés du numéro un français de la distribution de bijoux

La coopérative Codhor SA devrait déposer son bilan

Le tribunal de commerce de Pontoise devrait prononcer, lundi 22 juillet, la mise en dépôt de bilan de Codhor, coopérative d'achat de bijoutiers. Les fournisseurs du premier réseau français de distribution de bijoux ont cessé d'être payés depuis plus d'un an.

Le montant du sinistre Codhor est estimé à 130 millions de francs. Cette somme représente la totalité des créances contractées depuis l'automne dernier par la coopérative envers les fabricants et sous-traitants en horlogerie, bijouterie et orfèvrerie.

Numéro un français de la distribution de bijoux depuis le rachat des magasins Pierre Guerrault en 1989 (une soixantaine de fonds de commerce), Codhor, qui représen-tait l'an passé 15 % du chiffre d'affaires de la profession, accumule les impayes depuis près d'un an. A la veille du week-end. Me Goulletquer, administrateur judiciaire en charge du dossier, était résolu à demander le dépôt de bilan de Codhor SA, maison mère, issue de la coopéra-tive créée en 1959.

La principale usine de tracteurs polonaise en faillite. – Avec des pertes de plus de 300 millions de

francs depuis le début de l'année,

Ursus, la plus importante usine

polonaise de tracteurs, s'est décla-

rée en faillite, a rapporté la presse

polonaise samedi 20 juillet. D'ici à la fin de la semaine, le ministre des finances. M. Leszek Balcero-wicz, doit décider de lui accorder

ou non une subvention de 180

□ M. Henri Rouilleault nommé

directeur général de l'ANACT. -M. Henri Rouilleault, ancien

conseiller technique au cabinet de

M. Michel Rocard, a été nommé

directeur général de l'Agence nationale pour l'amélioration des

conditions de travail (ANACT).

M. Rouilleault, agrégé en sciences

sociales et administrateur de l'IN-

SEE, succède à M. Pierre-Louis

Remy, conseiller social auprès du premier ministre, M= Edith Cres-

□ Mort de Rick Sabblinck - Le

peintre et dessinateur néo-expres-

le samedi 20 juillet à Bruges. Il

était âgé de soixante-seize ans.

Cofondateur de la jeune peinture belge, en 1945, Rick Sabblinck

était, depuis 1979, professeur

honoraire à l'Institut national

supérieur des arts plastiques. - (AFP.)

sionniste Rick Sabblinck est mort

millions de francs. - (AFP.)

Le sort de Codhor Europe Expansion (C2E), la filiale qui gère le pro-pre réseau de distribution de la coopérative et qui a été introduite au second marché pour permettre l'acquisition de l'enseigne Pierre Guerrault, n'est pas encore réglé. Un repreneur est en tout cas sur les rangs: le financier suisse M. Domi-nique Motte, PDG de Marjoris, filiale de l'Institut de développe-ment industriel, a présenté un plan de redressement qui a été examiné par le conseil d'administration de Codhor vendredi dernier. M. Motte se propose de reprendre C2E pour l'franc symbolique. En contrepartie, il prévoit d'y injecter 40 millions de francs et de négocier un plan de rééchelonnement des dettes avec les fournisseurs.

La décision judiciaire attendue ne mettra pas forcément un point final à cette affaire. La destination des 130 millions manquants soulève de multiples questions. Malversations, détournements de fonds au profit d'un parti politique, voire d'une secte : toutes les hypothèses sont aujourd'hui évoquées. Un rapport d'audit a été commandé.

L'OGC Nice rejette les bons offices de M. Tapie

M. Bernard Tapie, président de l'Olympique de Marseille, s'est pro-posé de venir au secours du club de football de Nice, relégué en seconde division en raison de ses difficultés financières. Le club, dont le déficit est évalué à 58 millions de francs, est en redressement judiciaire. Dans un entretien accorde au quotidien l'aider à devenir « une équipe de niveau européen dans les trois ans», en hui apportant une aide financière, des coutrats de publicité et en lui prétant l'entraîneur Raymond Goe-thals et « un joueur de gros calibre. »

Rejetant toute arrière-pensée poli-tique à l'approche des élections régionales, M. Tapie justifie son offre par « les affinités » entre les villes de Nice et Marseille. M. André Boni, adjoint charge des sports à la mairie de Nice, a fer-mement rejeté ces propositions, dimanche 21 juillet, sur RMC: «Nous n'avons pas besoin de Ber-nard Tapie. Les interférences politi-ques ont déjà suffisamment nui à l'OGC Nice. Nous connaissons tous les arrières pensées de Bernard Tapie. Qu'on laisse aux Niçois le soin de trouver une solution aux problèmes de l'OGC Nice.»



INTERNATIONAL UNIVERSITY OF AMERICA

California State Approved University - A.C.B.S.P. - Public Benefit Corporation

220 Montgomery Street ■ San Francisco CA 94104

MBA Master of Business Administration

■ Université de San Francisco spécialisée en management international, associant une pédagogie active à l'expérience d'un projet personnel/professionnel programme américain unique dans son concept habilité à délivrer le

Master of Business Administration for International Management

■ Filière d'admission : 3° CYCLE Diplômés de l'enseignement supérieur : Doctorats : sciences, ettres, droit; médecine, pharmacie - Ingénieurs - DEA - DESS - IEP -Grandes Ecoles - Magistères, Maitrises

Programme de 12 mois à San Francisco, en fonction de votre formation initiale et de votre niveau d'anglais, conduisant au : M.B.A. en Management International



Informations et sélections pour l'Europe : 17-25 rue de Chaillot, 75116 Paris (Métro : léna) tél. : (1) 40 70 11 71

Communique par International University of America - San Francisco - CA Programme associé en Asie : Pacific C of HONG KONG